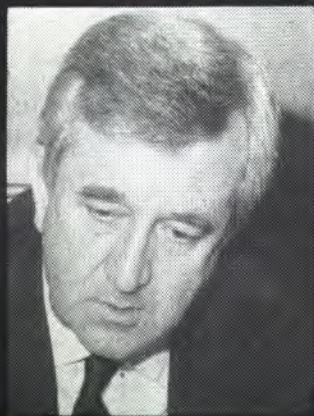


# 7 *setmanari*

*de Llevant* Núm. 257 - 25 Octubre - Preu: 100 Ptes.

El pressupost és de  
44 milions de pessetes  
**QUATRE AULES MÉS  
PER A L'ESCOLA  
MITJÀ DE MAR  
DE PORTO CRISTO**



*Cales, Porto Cristo, s'Illot i Punta Reina*

## CAÑELLAS, VISITÀ LA ZONA COSTERA

Joan Verger vengué a Manacor el mateix dia

*Participà a l'assemblea  
de capellans casats*



**PERE ADROVER**

«Lluitam perquè  
el celibat  
sigui opcional»

*Les obres s'acabaran la pròxima primavera*



## S'ESTÀ REMODELANT EL PASSEIG DEL RIUET

El pressupost total és de 40 milions

*Un total de siete equipos*



Jordi Puigserver y Rafael Sureda

**EL PERLAS  
SE PRESENTÓ  
OFICIALMENTE**



**ESPECIAL**

**STRIPTease MASCULINO**

**SÓLO PARA TUS OJOS, MUJER!**





**Desde 1.124.280pts.<sup>(\*)</sup> Y es un Volkswagen.**

Si te seduce la potencia, si te fascina el diseño, si te atraen los deportivos, te atraerá el Polo Coupé.

Puedes escoger entre 45, 55 y 80 CV.

Y si buscas más aún, aquí tienes el Polo G40: 115 CV de fuerza en estado puro.



En todas sus versiones, sentirás el encanto de un deportivo diferente.

Todo un Volkswagen.

Con la robustez mecánica y la economía que tú ya conoces: Vive la atracción del Polo.

Acércate a tu concesionario Volkswagen y elige tu Polo Coupé.

**Gama Polo desde 1.124.280 pts.**

<sup>(\*)</sup> PVP recomendado incluido promoción IVA y transporte. Sólo aplicable a vehículos en stock.

Infórmate de las ventajas de la Supergarantía, un servicio opcional que te permite ampliar su garantía hasta 5 años sin límite de kilometraje.

En tu concesionario Volkswagen.



**Volkswagen  
Polo Coupé**

VEALO EN:

**Monserrat - Moyá C.B.**

*Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor*

**E**s curiós: quan semblava que aquest fi de segle s'estava caminant en la direcció de la creació d'organismes i institucions supranacionals i a consolidar els ja existents, acudim a l'espectacle de desmembraments nacionals impensables fa tan sols uns mesos i fins i tot a l'escisió violenta de pobles que volen aconduir tot sols els seus propis destins.

Dins els municipis la lluita per ocupar petites parcel·les de poder municipal no és la mateixa ni tan sols s'assembla als moviments independentistes d'Europa, però també aquí les associacions de veïnats i d'altres similars, pretenen tenir un protagonisme que mai haguessin pogut pretendre en temps de

corins o decidir-se a descentralitzar aquest poder (descentralitzar equival a cedir una part de l'administració econòmica) en favor d'associacions legalment constituïdes, de provada eficàcia (tanta com la municipal, si més no) i més acostades a la realitat del seu entorn.

És clar que cedir poder no agrada mai al poder central o centralitzat, però a la llarga és una mesura intel·ligent: si millora la gestió des d'abaix, el que ostenta el poder polític n'és el primer beneficiat per dues raons: en primer lloc, perquè es descarrega de responsabilitats directes i de tasques que no sempre pot abraçar; i en segon, perquè si la gestió és bona i positiva, políticament en surt reforçat el polític, últim responsable de tota gestió municipal.

## La necessària descentralització municipal (i II)

la Dictadura i pel que tampoc estaven preparats fa uns pocs anys.

Manacor, per altra banda, és un poble conformat per una sèrie de nuclis poblacionals, algun dels quals té un pes específic important, com és el cas de Porto Cristo, un pes superior a bastants de poblets mallorquins que gaudeixen de total independència política i administrativa. Aquest és fet objectiu a tenir en compte a l'hora de regular les relacions entre Manacor «metrópoli» i l'altre Manacor, que integren nuclis allunyats físicament de La Sala més que Sant Llorenç o Vilafranca, per posar un exemple.

Paralelament al naixement de sentiments sino independentistes sí d'una certa auto-gestió, han anat creixent i madurant les associacions de veïnats i de propietaris del terme, adquirint un protagonisme cada vegada més gran i merescut.

Davant aquesta realitat, l'Ajuntament manacorí —el goven municipal— té dues clares opcions: tancar els ulls a la realitat i mantenir fermat i ben fermat el poder municipal en mans dels regidors mana-

Els ajuts econòmics i les subvencions són una cosa i fer co-partípeps del pressupost és una altra cosa: creim que aquí s'imposa el segon model. Cedir una part pressupostària a les associacions, sempre baix d'un total control dels comptes i de les inversions, que s'han de discutir en conjunt, però cedint la realització i la gestió final a les associacions.

La participació ciutadana, com es pot comprovar els darrers anys, és superior dins les associacions que de cara a l'Ajuntament. Molta gent col·labora sense cap ànim de lucre, per pures raons sentimentals o de proximitat, amb la seva associació, amb la que es sent identificat, i en canvi dóna l'esquena a les institucions municipals. Si s'està convençut que la participació ciutadana és una passa endavant i no una frivolitat i que les associacions són un punt de recolzament important per als governs municipals, s'ha de ser conseqüent: s'ha de donar la passa definitiva de descentralitzar el municipi, donant el protagonisme que s'ha guanyat el ciutadà: ja sia creant juntes de districte, ja sigui fent partípeps els diners públics a unes institucions que, de pas, alleugeriran també les tasques de regidors sobrecarregats de responsabilitats, sense necessitat de crear duplicitat en les partides de despeses municipals.

Núm. 257, dia 25-10-91

### POLÍTICA

Actualitat municipal.....	4
Els regidors, una un.....	7
Visita Cañellas.....	9
Telèfon Policia Local.....	10
Enllumenat de nadal.....	11
Subvencions AA.VV.....	11

### ACTUALITAT

Protagonistes i 7 al carrer.....	12
Ent. Pere Adrover.....	14
Claustre del Convent.....	16
Festa de ses Verges.....	18
Plaça Ramon Llull.....	19

Cartes al Director.....	20
Concurs cartells de Moble.....	22
Rotary Club.....	23
Opel: nou cotxe.....	24
DNI.....	25
Remodelació Passeig del Rivet.....	26
Succesos.....	28
Col·laboració.....	30

### LLEVANT

Porto Cristo.....	31
-------------------	----

### CULTURA

Programació Teatre Municipal.....	34
Iguana Teatre.....	35
Entrevista Rus.....	38

Inauguració Escola de Mallorca.....	40
Exposició Torre de Ses Puntetes.....	41
Trailer.....	43

### ESPORTS

A s'hora de sa veritat.....	44
Xuts i potades.....	45
Futbol.....	46
Altres esports.....	56

Baratillo.....	66
Agenda.....	67
Societat.....	68
Col. Llorenç Femenies.....	69

## Visites de les altes esferes

**P**rimera va ser el conseller de Transports, Gabriel Oliver. Després el conseller d'Hisenda, Alexandre Forcades. Ahir -dijous 24 d'octubre- el president de la Comunitat Autònoma acompanyat del conseller de Turisme Jaume Cladera per una part, i el president del CIM Joan Verger acompanyat pel vicepresident Guillem Vidal i altres responsables per l'altra. Avui, ella, amb la seva fina veu, el seu templat caràcter i el posat de «tot s'arreglarà», Maria Antònia Munar. En qüestió de dues setmanes, Manacor ha estat el motiu d'atenció per part dels polítics de les altes esferes, d'aquells que se'n sent parlar molt però s'els veu poc.

Ara bé, les seves atencions no són igualment positives, ni molt menys igualment productives. En el cas del conseller de Transports, per exemple, se li varen exposar les queixes dels usuaris pel mal servei que dona l'empresa Aumasa. La seva ridícula resposta va ser que havia vingut d'incògnit amb uns dels autobusos de l'esmentada empresa i l'havia trobat molt confortable. Ja sabem que tocar a les portes de la conselleria de Transports per presentar queixes d'Aumasa és inútil. La seva visita no va servir de

res. En segon lloc, Alexandre Forcades tan aviat va haver arribat com ja se n'havia anat. Això sí, va deixar els seus tècnics per a que ens explicassin com «solidàriament» haurem de pagar un nou impost que ens costarà a tots un ull de la cara. Pretext: depuració de les aigües residuals. Més valdria que no hagués vingut.

La visita de Cañellas va ser de compromís. Els presidents de les associacions hoteleres de Porto Cristo i Manacor i Cala Moreia l'havien convidat per a que vegés amb els seus propis ulls les millores fetes a les zones turístiques però també les mancances que encara hi ha. La seva visita s'ha d'agrair, i la del seu acompanyant també, perquè la conselleria de Jaume Cladera ha estat una de les que ha demostrat tenir més interès pels municipis. El mateix passa amb el president del CIM, Joan Verger. El CIM, amb el seu Pla d'Inversions, és una de les institucions que més aporta del seu presupost als municipis.

Finalment, avui arribarà ella, elegant i sensual, més per deixar-se veure que per observar. Maria Antònia Munar farà una explicació del seu pla de feina en quan a cultura i després, disimuladament, no s'escoltarà les demandes dels polítics locals, i seguiran

“  
EL GOVERN DE  
MANACOR HA  
D'APROFITAR LA  
COINCIDÈNCIA  
DE COLOR  
POLÍTIC AMB EL  
GOVERN BALEAR  
”



Dep. Legal PM 779-1986

Director: Antoni Tugores.

Redactora en cap: Maria Magdalena Ferrer

Política: Albert Sansó

Cultura: M<sup>a</sup> Antònia Llodrà

Redactor en cap esports: Felip Barba

TV i Cinema: Emilio Henares Adrover

Dibuixants: Jaume Ramis,

Tomeu Matamalas

Fotògraf: Toni Forteza

Col·laboradors: Bernat Nadal, Jaume Santandreu, Magdalena Parera, Toni Miró, Damià Duran, Josep Segura i Salado, Miquel V. Sebastián, Andreu Genovart, Gabriel Galmés, Jaume Cabrer, Jaume Melis, Ventura Fuster, Jaume Rosselló, Joan Fons, Juan Zurita, Pedro González i Manolo Talavante.

Corresponsalies:

Francesc Galmés (St. Llorenç i S. Carrió)

Aina Riera (Petra)

Joan Moratille (Porto Cristo)

Bel Servera (Son Servera i Cala Millor)



Publicitat: Joan Febrer

Tel. 55 03 28

Edita i imprimeix:

INFORMACIONS LLEVANT, S.A.

Passeig del Ferrocarril, 1 Manacor

Telèfons: 55 03 28 - 55 52 12

Fax: 55 52 51





Per Albert Sansó

desatesos monuments com el claustre del Convent, per no anar molt enfora. El millor de la seva visita: ella.

## ACTIVITAT

Aquesta activitat que estan protagonitzant els responsables de la Comunitat Autònoma per Manacor, durant els quatre anys de l'anterior legislatura no va ser tan espectacular. El principal motiu és el de què abans el govern municipal era socialista i feien nassos quan havien de fer alguna aportació a la competència. Ara, en canvi, la coincidència de colors polítics entre el govern municipal i l'autonòmic pot fer que els polítics de les altes esferes tenquin més interès per Manacor. Això és així, i els nostres polítics han de procurar treure'n el màxim de profit possible. Es clar que sempre hi haurà darrera un interès electoralista, però si la propaganda política se tradueix amb la millora de les avingudes, la dotació d'instal·lacions esportives i culturals, la renovació de les zones turístiques, etcètera, benvinguda sigui la publicitat.

## HORARIS

Si per alguna cosa m'haurà servit la visita de Cañellas a la costa de Manacor, serà per entendre com és que els polítics de les altes esferes sempre fan tard per tot. Posem com exemple el programa de visites de Cañellas a Manacor: A les 12'30 ha d'arribar a Cales de Mallorca, ha de visitar el nucli, les platges i la depuradora. A les 13 ha de ser a Porto Cristo, ha de visitar el port i l'oficina de Turisme. A les 13'30 ha de ser a s'Illot per visitar el nucli. A les 14 ha de ser a Punta Reina. Tot això ho havia de fer ahir amb aquest curt marge de temps, i no totsol, sinó acompanyat de tot el seguici: conseller, tècnics, polítics locals, amfitrions, hotelers, periodistes, fotògrafs, etcètera. Es pot arribar d'hora per tot? Ara bé, qui ho tenia més difícil era el batle de Manacor, i la resta de polítics de l'Ajuntament. Tenien dues hores per fer d'amfitrions de Joan Verger i visitar amb ell vuit obres repartides per Manacor, Porto Cristo i s'Illot, abans de què arribàs Gabriel Cañellas a Calas de Mallorca.

ARA M'EXPLIC  
COM ÉS QUE  
ELS POLÍTICS DE  
LES ALTES  
ESFERES  
SEMPRE FAN  
TARD PER TOT

IDÒ SÍ, EN PERE LLINÀS DE MOMENT DIU QUE ENGUANY TENDREM "BOMBILLETES" DE COLORINS A L'ENLLUMENAT PÚBLIC DE LES FESTES. I DIC DE MOMENT PERQUÈ PER VENTURA D'AVUI A VUIT DIES DIRÀ QUE "JO NO HE DIT MAI QUE TENIA LA SOLUCIÓ D'ORQUÍDEA NI QUE HI HAURIA LLUMETS DE COLORS".

I JA VOS PODEU IMAGINAR QUE EL POBLE NO QUEDARÀ IMPASSIBLE DAVANT LA PERSPECTIVA DE PASSAR UN NADAL MÉS AMB LA MONOTONIA DE LES "BOMBILLES" BLANQUES. LA SOLUCIÓ D'ORQUÍDEA POT ESPERAR, PERÒ EL BENESTAR DEL POBLE ÉS DAVANT I PER DAMUNT TOT, I LA SALUT MENTAL I ESPIRITUAL DELS MANACORINS DEPÈN DE QUE LES FESTES SIGUIN EN TECHNICOLOR I NO MONOCROMÀTIQUES.

TANTA SORT QUE ENCARA QUEDEN POLÍTICS HONRATS EN QUI PODEM CONFIAR, DELS QUALS ENS PODEM FIAR I QUE A MÉS A MÉS TOGUEN AMB ELS PEUS EN TERRA, SÓN DE TOTA CONFIANÇA, I CONEIXEN LES NECESSITATS REALS DELS CIUTADANS QUE ELS HAN VOTAT!!!



**Viajes**

SA BASSA, 5 - B

«S'AGÈNCIA»

**ANKAIRE**

VIAJES MONTEBLANCO

C/ Sol, 11

Tel. 58 66 61. CALA MILLOR

# SUPER OFERTAS OTOÑO - INVIERNO

## ESTAMBUL

8 días. Salida lunes desde .... 43.400 pts.

## ESTAMBUL Y CAPADOCIA

8 días. Desde..... 57.300 pts.

## TUNEZ

Avión directo. Salida Domingos

8 días. Estancia M.P. desde.. 32.800 pts.

8 días. Circuito P.C. desde.... 55.900 pts.

## ESPECIAL CANARIAS

TENERIFE 6 días.....26.900 pts.

13 días..... 34.900 pts.

COMBINADO 2 ISLAS 13 días..... 40.700 pts.

LAS PALMAS 3 días desde..... 15.900 pts.

Del 21 y 28 al 23 y 30 Nov.

## ROMA. SUPER OFERTA

Del 23 al 26 Nov.

Avión directo + Hotel Ritz 4\*\*\*\* ..... 34.900 pts.

## PUENTE INMACULADA

GALICIA AL COMPLETO ..... 36.900.-

VALLE ARÁN - LOURDES..... 33.900.-

VALLE ARÁN - ANDORRA..... 39.800.-

CANTABRIA..... 42.900.-

ROMA - FLORENCIA - VENECIA ..... 66.800.-

COSTA AZUL ..... 39.800.-

MADRID Y ALREDEDORES..... 36.700.-

EXTREMADURA Y PORTUGAL ..... 42.500.-

VENECIA Y FLORENCIA..... 62.500.-

VENECIA..... 56.500.-

ASTURIAS Y CANTABRIA..... 39.500.-

LISBOA ..... 66.000.-

LONDRES..... 59.900.-

PARIS..... 62.500.-

**SOMOS ESPECIALISTAS EN LARGAS DISTANCIAS.**  
**PIDE TU FOLLETO.**



## ANTONI MESQUIDA

### «Els metges serem gestors de la salut»

**Antoni Mesquida Ferrando** va néixer a Porreres, però resideix a Manacor des de l'any 1982, on exerceix de metge de capçalera. Està casat i té dos fills. Al poc d'arribar a Mana-

cor Pere Alcover i Jaume Llodrà l'afiliaren al PP, però fa quatre anys va demanar que el donassen de baixa. Abans de les darreres eleccions va decidir entrar a la llista del PSOE.



**Pregunta.** La seva entrada en política va sorprendre...

**Resposta.** No, no perquè ja fa quatre anys que anava mantenint converses amb Jaume Darder, la qual cosa vol dir que estava interessat en la política.

**P.** I què el va decidir definitivament a presentar-se?

**R.** Hi ha coses que m'agradaria fer i penses que si no és a través de la política no pots. Llavors, en canvi, veus que des de la política tampoc pots fer tot el que vols.

**P.** I per què el PSOE?

**R.** Tal volta no tant perquè combregui amb el partit com pel fet d'haver vist que la meua forma de ser coincideix més amb les persones que estan en el PSOE que no amb les del PP.

**P.** Els pacients, li fan comentaris sobre política?

**R.** Sí.

**P.** Els metges bons diuen que són els que curen...

**R.** Sí, és la seva finalitat.

**P.** I els polítics bons, quins són?

**R.** Avui en dia, pels temps que correm, els honorats.

**P.** Un pacient és a un metge el que un contribuïent al polític, que sempre es queixa?

**R.** No, no és el mateix.

**P.** El Sida és l'enfermitat més preocupant?

**R.** Es preocupant, però no és l'única.

**P.** Què li manca a Manacor, sanitàriament parlant?

**R.** A tota la zona dellevant li falta l'hospital, és la necessitat prioritària.

**P.** Quina esperança de vida tendrem l'any 2.000?

**R.** Doncs els homes fins els 80 anys i les dones un poc més, fins els 85 anys. Un promig 10 anys més alt que l'actual.

**P.** A favor de la legalització de la venda de droga?

**R.** Molt controlada, però. Un control que permeti ajudar al drogadicte, evitant la delinqüència i el tràfic.

**P.** Abans el metge era una institució en el poble, juntament amb el capellà i el batle.

**R.** No, s'ha acabat. Prest el que serem és gestors de la salut.

**P.** Els metges també fan de confessors?

**R.** Sí.

**P.** La fe cura?

**R.** Molt.

**P.** Jesucrist va ser el nostre salvador?

**R.** Potser que ho sigui.

**P.** Quina opinió té de l'humanitat?

**R.** No excessivament positiva. Ens autodestruïm a poc a poc. El materialisme de cada dia és més important, no pensam en res més.

**P.** Li agrada el futbol?

**R.** Sí.

**P.** I jugar a cartes?

**R.** No.

**P.** A favor de l'avortament?

**R.** En segons quins casos.

**P.** Fa festa gran per Sant Antoni?

**R.** No, normal, la del poble.

**P.** Creu en els ovnis?

**R.** No.

**P.** Quina impressió ha tret de les sessions plenàries de l'Ajuntament de Manacor?

**R.** Me recorda quan anava a les monjes de La Caritat. Només faltava que el batle ens castigàs cara a la pared.

**P.** El fumar és dolent per a la salut, i vostè fuma...

**R.** Sí, el fumar és dolent.

**P.** Va al metge quan es posa malalt?

**R.** No.



CADENA

**3 Robust**

## OFERTA DEL 24 DE OCTUBRE AL 12 DE NOVIEMBRE

### ALIMENTACIÓN

Arroz LA FALLERA 1 kg. ....	145
Sopas GALLINA BLANCA sobres (ave arroz, ave fideo, champiñón, espárrago, maravilla, pollo cabello angel, ternera est.) .....	79
Caldo AVECREM pollo 12 pastillas .....	169
Galleta LU dinosaur .....	110
Melocotón CIDACOS 1 kg. ....	185
Espárrago CIDACOS fiesta 8/12 .....	295
Lenteja GARRIDO 1/2 kg. ....	105
Garbanzo GARRIDO 1/2 kg. ....	115
Foie-gras LA PIARA 100 grs. p. 3 .....	295
Chocolate CAMPANA 150 grs. ....	
+ regalo cacao practic 170 grs. ....	135
Galletas GELABERT coco 180 grs. ....	85
Galletas GELABERT nata 180 grs. ....	85
Galletas GELABERT d'oli 400 grs. ....	139
Galleta RIO petit t2 400 grs. ....	89
Café 154 molido natural 250 grs. ....	125
COLA CAO 500 grs. ....	239
Aceituna P.K. rellena 450 grs. ....	88
Yogur DANONE con frutas (Alb./mang., fresas, frutas del bosque, macedonia, naranja y plátano, piña) .....	44
Queso GERVAIS (Jamón, queso azul, salmón tarrina, finas hierbas) .....	149
Queso GERVAIS natural tarrina .....	159
Yogur YOPLAIT natural pack. ....	199
Crema YOPLAIT chocolate .....	88
Natilla YOPLAIT .....	88
Ofilus YOPLAIT fresas-mora y fibras pack. 4 unid. ....	209
Ofilus YOPLAIT piña y fibras pack. 4 unid. ....	209
Ofilus YOPLAIT natural pack. 4 unid. ....	170
Pan DONUTS 600 grs. ....	155
Donetes PANRICO pack. 6 unid. ....	105

### LIQUIDOS

Vino COPÍÑA aguja botella 3/4 l. (blanco y rosado) .....	295
Zumo HERO brick 1 l. ....	
(manzana, melocotón, piña, naranja) .....	139
Naranja KAS botella 1'5 l. ....	145
Limón KAS botella 1'5 l. ....	145
Bitter KAS 1/4 pack. 6 unid. ....	335

### CHARCUTERIA

Salchichón nobleza EL POZO .....	989
Chorizo extra EL POZO .....	915
Mortadela con aceitunas EL POZO .....	365
Queso barra Valle SERRANO .....	699
Catalana trufada SERRANO .....	555
Fiambre paleta al horno SERRANO .....	575
Fuet REVILLA .....	1.120
Chorizo pamplonica REVILLA .....	945
Chopped pork REVILLA .....	499

### CONGELADOS

Espinaca IGLO cortada 450 grs. ....	115
Patata IGLO frita 600 grs. ....	115
Onda FRIGO fresa 1.000 c.c. ....	365
Onda FRIGO chocolate 1.000 c.c. ....	365
Onda FRIGO vainilla 1.000 c.c. ....	365
Empanadilla FINDUS atun .....	259
Empanadilla FINDUS ternera .....	259
Nórdicos FINDUS pescado 240 grs. ....	245
Tarta CAMY deliska hogar 6 r. ....	465

### LIMPIEZA Y DROGUERIA

Dentífrico COLGATE gel familiar .....	179
Dentífrico COLGATE encías familiar .....	179
Dentífrico COLGATE bifluor familiar .....	179
Maquinilla GILLETTE BLUE II 5 unid. ....	285
Papel higiénico SCOTTEX 4 rollos .....	155
Servilleta SCOTTEX dec. 100 unid. ....	99
Gel FA fresh 900 grs. ....	395
Suavizante VERNEL 2 l. ....	195
Limpiador TENN 2 l. ....	299
Secarapid SPONTEX grande .....	169
Desodorante REXONA sp. clásico .....	359
Desodorante REXONA sp. hombre .....	359
AMBIPUR recambio duplo lavanda .....	285
AMBIPUR recambio duplo rosa .....	285
AMBIPUR recambio duplo campestre .....	285

### NON FOOD

Cazuela barro RUSTIC 25 cm. ....	315
Antihumedad HUMEX perfumado .....	775
Antihumedad HUMEX inodoro .....	699



## El President Cañellas visità la costa manacorina



Aquest dijous, el President del Govern Balear, Gabriel Cañellas visità la costa manacorina amb la finalitat de conèixer la distinta problemàtica que té cada zona turística.

En primer lloc es visità la nova depuradora de Cales de Mallorca, i després tots els presents, entre ells el conseller de Turisme, Jaume Cladera, el Batle de Manacor, així com els regidors de l'Ajuntament de Manacor i el President de la Federació Hotelera, Ferran Porto, el Secretari de la mateixa Federació, Martorell i tots els Directors i Propietaris d'empreses hoteleres de l'Ajuntament de Manacor.

Una vegada acabat el recorregut, en el qual es va visitar diferents obres i serveis de Porto Cristo i s'Illot, es va realitzar un dinar a l'Hotel Punta Reina. En el transcurs del mateix, el President de l'Associació Hotelera de Cales de Mallorca, Pedro Hoz inicià les intervencions parlant de l'estat de la costa de Llevant a la qual es definirà, a partir d'ara, com «Cales de Manacor - Sa Costa Bella», per la qual cosa també s'han fet uns fulletons aglutinadors dels hotels associats; també afirmà que una de les causes del nostre retràs turístic, prové de la manca de mentalització del municipi, dels problemes turístics. Se-

guidament es donà la paraula al President de l'Associació hotelera de Cala Moreia, Jaime de Juan i també al Batle de Manacor. Per finalitzar l'acte, el President del Govern Balear, Gabriel Cañellas afirmà textualment «S'ha recuperat un vell costum, que és recórrer les zones turístiques, ja a l'any 1983 vàrem recórrer els 27 municipis de l'illa i es pot dir, que tots els mèrits del Govern Balear són fruit d'aquella volta com centres nous, sanejament i carreteres. Aquesta vegada també ens ha motivat veure si la nostra política turística tenia una bona resposta; hem de continuar exactament pel mateix camí perquè estam immersos en una Europa en que no es pot consentir que tinguem uns serveis tercermundistes perquè ens quedarem sense participació. Tots junts hem de seguir fent un gran esforç des de les distintes administracions i s'han de tenir molt en compte l'oferta turística i la Llei d'Espais Naturals.

### **Les Associacions d'Hotelers demanen al Govern Balear la millora de la Infraestructura.**

L'Associació d'hotelers de Calas de Mallorca i també la de Cala Moreia han demanat al Govern Balear la millora de la infraestructura entre elles la millora de les carreteres d'accés. A més l'Ajuntament també ha presentat una sèrie de criteris a seguir amb política turística entre els que destaquen la designació d'un Tinent de Batle amb dedicació fonamental a l'àrea de turisme i amb participació en les comissions d'economia i urbanisme, així com el recolçament a la creació del Consell Turístic, el compromís de consulta amb les agrupacions del sector, la dotació de fons per a la Promoció Turística del municipi, completar i ampliar els plans d'infraestructura, ultimar els expedients d'entrega de les urbanitzacions costeres, i fer la política de comunicació en relació als punts referents: instar al MOPU per a la realització de l'autovia Palma-Manacor i la carretera de Cala Murada- Cales de Mallorca.

**M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.**

*Per parlar de les obres i serveis de l'Ajuntament amb el CIM.*

## Verger es reuneix amb l'equip de govern de l'Ajuntament



El dijous dematí, sobre les 10'30 arribava a les portes de l'Ajuntament el President del Consell Insular de Mallorca, Joan Verger. El motiu de la reunió de Verger amb els components de l'actual equip de govern de l'Ajuntament de Manacor era la presentació de les obres i serveis que l'Ajuntament té en col.laboració amb el CIM.

Els temes més importants que es tractaren al llarg de l'esmentada reunió foren: els trams col.lectors d'aigua potable de diversos carrers de Manacor i també d'aigües residuals de Porto Cristo; l'enllumenat públic d'Es Barracar; la il.luminació de la torre campanar de l'Església dels Dolors; el clavegueram dels barris de Son Fangos i Ses Tapereres; la xarxa de clavegueram de s'Illot així com les xarxes d'aigua potable del mateix nucli de població i escomeses particulars.

Joan Verger feu una aclaració especial amb el tema de la creació del consorci d'aigües, dient que es tracta d'un tema molt difícil i que l'explotació que es feia fins ara no era correcta, per la qual cosa es farà un consorci entre el CIM i els Ajuntaments.

**M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.**

# Manacor solicita la línea directa del 092 para las urgencias de la Policía Local

**A. Sansó.-** La comisión de Gobierno del ayuntamiento de Manacor ha acordado solicitar a Telefónica la implantación de la línea directa de los abonados del municipio de Manacor con la Policía Local a través del número 092. Se trata de una línea exclusivamente de recepción de llamadas, destinada a dar preferencia a las llamadas urgentes del exterior, evitando las posibles demoras que se

ocasionan cuando se hallan ocupadas las líneas habituales de la Policía Local. El número 092 es común para todas las Policías Locales que lo solicitan, y se trata de una línea que sólo funciona en el municipio, con lo cual marcando el número 092 desde Manacor se podrá contactar con la Policía Local de Manacor, pero no desde fuera del municipio, al igual que otros ciudadanos pueden

hacerlo marcando el mismo número en sus respectivos municipios. Este número tiene dos ventajas, una su facilidad para ser memorizado, y la otra que sólo sirve para que la Policía Local reciba llamadas, con lo cual está mucho más disponible que las líneas corrientes. Además, esta línea se aconseja tan sólo para llamadas urgentes y no para asuntos de gestión municipal.

Por el momento el número tan sólo se ha solicitado, pero su concesión es prácticamente asegurada dado que Telefónica lo creó para este fin y hay otras localidades de Mallorca que disponen ya de este servicio. Tan pronto como se disponga de esta línea, los coches de la Policía Local de Manacor lo anunciarán, luciendo el 092 pintado en su carrocería.



GOVERN BALEAR

## CONCURS DE CARTELLS PEL QUINT CONCURS DE DISSENY DEL MOBLE «COMARCA DE LLEVANT»



Conselleria de Comerç i Indústria

### BASES

Associació Empresarial de la Fusta i  
Olivera de Balears

- 1.- Hi poden concórrer totes aquelles persones interessades.
- 2.- Cada concursant hi pot presentar totes les obres que vulgui.
- 3.- Els treballs seran realitzats sobre cartolina blanca, o de color. Aquest darrer no computarà en el total dels utilitzats.
- 4.- La mida de les obres serà de 40 x 60 cms.
- 5.- El tema serà lliure, encara que, es tendran en compte les al·legories relacionades amb la motivació d'aquest concurs.
- 6.- Es podrà utilitzar qualsevol color, sempre que siguin reproduïdes pel procediment de quadricromia (blau, groc, magenta i negre, o resultat, de la superposició d'aquests), o a tres tints d'impremta.
- 7.- Les obres duran necessàriament aquestes inscripcions: III CONCURS DE DISSENY DE MOBLE «COMARCA DE LLEVANT» Organitza Associació Empresarial de la Fusta i Olivera de Balears. Tel. 55 29 59. Patrocina Conselleria de Comerç i Indústria —Govern Balear—. Igualment es deixarà un requadre inferior de 7 x 3 cms. per ubicar a l'entitat col·laboradora.

- 8.- Es concedirà un premi únic de 100.000 pts. El primer premi serà el que s'editarà per anunciar el referit concurs.
- 9.- Els treballs seran presentats amb un lema escrit al revers de l'obra. S'acompanyarà amb un sobre tancat amb el mateix lema al revers. A l'interior del qual figurarà el nom i l'adreça completa de l'autor o autors. Les obres s'entregaran en el domicili social de l'Associació Empresarial de la Fusta i Olivera de Balears, carrer Alegria, 63-2º de Manacor, en un terme que finalitzarà el dia 22 de novembre de 1991.
- 10.- El veredict del jurat serà inapelable. Es farà públic dins els vuit dies següents del termini assenyalat per a la recepció de les obres.
- 11.- La participació al concurs implica l'acceptació de totes les Bases.
- 12.- L'Associació Empresarial de la Fusta i Olivera de Balears es reserva el dret de propietat i reproducció del cartell guardonat. Els no premiats, podran retirar-se entre el dia 10 de desembre de 1991 i el dia 31 de desembre de 1991.

Manacor, 2 d'octubre de 1991



## Color para el alumbrado navideño

**A. Sansó.-** En Palma algunos comercios han colocado ya algunas luces de color que recuerdan la Navidad. Los comerciantes mantienen que con el ambiente navideño aumentan las ventas. Lo cierto es que con la llegada del frío, el verano es cosa ya del pasado y los días recuerdan más las fechas navideñas. En Manacor la brigada municipal de obras comenzará a instalar el típico alumbrado navideño a mediados del próximo mes de noviembre. Las luces, incluso, podrían encenderse una semana antes de lo habitual, y no esperar al día antes de Navidad. Además, este año pueden presentar una novedad, dado que la delegación de Servicios Generales está estudiando la posibilidad de poner luces de color en el centro de los adornos que conforman el alumbrado



*Las luces navideñas comenzarán a instalarse a mediados del mes de noviembre.*

do navideño. La instalación de estas luces de color estará en función de su precio y del presupuesto municipal.

### Plaza Ramón Llull

Por otra parte, las obras de la anunciada reforma de la fuente de la plaza Ramón Llull han concluido ya. El delegado de Servicios Generales, Pere Llinás, ha manifestado que, con un poco de retraso sobre lo previsto, el viernes 25 por la noche -dado que también se han arreglado las luces- o el lunes siguiente por la mañana -coincidiendo con la abundante asistencia de gente a Es Mercat- el agua volverá a brotar de la fuente de la plaza Ramón Llull.

*Molins de Fartàritx, Es Convent, Tramuntana i Ponent*

## Aprovada l'entrega de les subvencions a les associacions de veïns de Manacor

**A. Sansó.-** El passat divendres la comissió de Govern de l'Ajuntament de Manacor va acordar fer entrega de les subvencions acordades a les associacions de veïns Molins de Fartàritx, Es Convent, Ponent i Tramuntana. Aquestes quatre associacions de Manacor encara no han rebut les 333.000 pessetes que en concepte de subvenció l'Ajuntament s'havia compromès a donar-lis per poder desenvolupar les seves activitats, organitzar les festes i pagar les despeses de lloguer de local o que genera la pròpia associació. Ara, però, estaran poc temps a rebre els doblers, després de què l'equip de govern hagi acordat el seu pagament. Les dues associacions restants del poble de Manacor, Sa Torre i Santa Catalina i Es



*El Batle es reuní amb els representants de les AA.VV.*

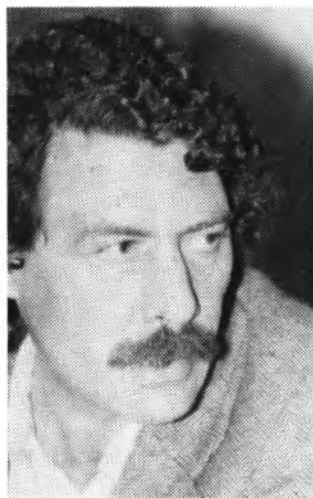
Creuers, havien rebut ja les mateixes quantitats, mentre que la del Serralt no està legalment constituïda, per la qual cosa de moment no pot rebre cap subvenció municipal. El cas de les associacions de la

resta de nuclis, com Son Macià, Portocristo o s'Illot, és diferent, ja que se'ls hi dona una quantitat més elevada degut a que s'encarreguen del manteniment de les instal·lacions públiques al seu nucli.

Per altra banda, estava previst que el passat dijous dia 24 d'aquest mes els membres de les juntes directives de les associacions de veïns es reunissen amb el batle i els regidors de Participació Ciutadana i Serveis Generals per parlar sobre les contribucions especials aplicades per les obres de l'enllumenat públic i el recent augment dels impostos. Aquesta reunió es va celebrar massa tard per poder-ne donar informació a aquest número de 7 Setmanari, per la qual cosa se'n donarà la pròxima setmana.



**Pedro Gonzalo Agulló**, un dels fundadors del Rotary Club de Llevant, per la felicitat iniciativa de celebrar una gala, dins aquesta zona, per obtenir ajud econòmic pel Projecte Home i la lluita contra la droga.



**Hilari de Cara**, integrant del PSM de Manacor, que segons la revista setmanal «El Temps» és un dels més fervents defensors de l'independentisme d'aquest grup.



**Francisca Muntaner**, pintora manacorina, que ha estat l'autora del cartell anunciador de la XIX ena. edició del Concurs de Villancets de Porto Cristo.

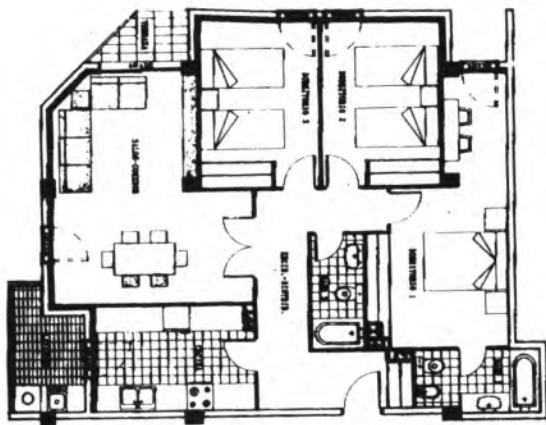


**Joan Verger**, President del Consell Insular de Mallorca, que ahir dijous, era esperat a Manacor per veure les obres d'infraestructura en les que intervé el CIM i interessar-se per la tasca d'Acció Social a la nostra ciutat.



## ATENCIÓN

Magníficos pisos de protección oficial.  
Entrega verano de 1992 desde 7.250.000 pts. con el 7'5 % de interés a pagar en 15 años.  
En el mejor barrio de Manacor.  
ULTIMAS RESERVAS.  
LLámenos al Tel. 84 32 10



C/. Amargura, 14, 3º - 3º  
Tel. 84 32 10  
Fax: 84 38 55 - MANACOR

## INMOBILIARIA GOMILA

Necesitamos ampliar nuestra cartera de clientes con fincas rústicas, parcelas, pisos y locales comerciales para venta.

### MAGNÍFICA OCASIÓN

PISO CENTRICO 2 dormitorios, salón amplio, cocina amueblada «Xey» dos baños completos, balcones, lavandería, etc. Posibilidad plaza de garaje, buen precio.

**MAGNÍFICA PARCELA** en Calas de Mallorca 1.000 m², precio asequible.

**BUNGALOW** Calas de Mallorca, primera línea mar, salón con chimenea, 1 dormitorio, cocina, baño con ducha, terraza, etc. buen precio.

**CASA DE CAMPO** nueva construcción, salón, 2 dormitorios, garaje, cisterna de agua, 7.000 m² de terreno a 5 km. afueras Manacor, precio muy interesante.

*CONSÚLTENOS LO QUE SEA DE SU INTERÉS Y NOSOTROS LE DAREMOS UNA SOLUCIÓN ADECUADA  
Aproveche nuestros más de veinte años de experiencia en el sector. VISÍTENOS O LLÁMENOS  
de lunes a viernes de 9 a 13 y de 16 a 19 horas.*

C/. Rvdo. Padre Antonio Tauler, 4  
Tels. 29 53 43 - 20 76 61  
Fax: 20 77 09 - PALMA DE MALLORCA



## Cuidem la infraestructura de Manacor

Hem parlat moltes de vegades de que Manacor no gaudeix, lamentablement, d'una infraestructura molt bona. Si ens passejam pels carrers, inclòs els dels centre, veurem com encara avui, hi ha moltes de vivendes que no tenen els frontis fets o ben acabats, degut la majoria, perquè suposen un cost molt elevat. Idò be, si heu circulat per aquestes darreres setmanes per la plaça Ramón Llull, haureu pogut veure com un dels edificis més característics de la zona han començat amb la feina de fer els frontis. Una gran finca que a ben segur, i una vegada acabades les obres, gaudirà d'un embelliment molt resenyat que a la vegada, hauria de donar exemple a altres, per millorar entre tots, la infraestructura de Manacor.

Foto: Antoni Blau.



**MAGATOURS, S.A.**  
**AGENCIA VIAJES**  
**G.A.T. 1467**

Plaza Sa Bassa, 1  
Tel. 55 57 13  
07500 MANACOR

## ESPECIAL PUENTE INMACULADA

Del 06/12 al 09/12 VALLE DE ARAN Y LOURDES  
(media pensión) ..... 33.900.-  
06/12 al 09/12 MADRID Y ALREDEDORES  
(media pensión) ..... 36.700.-  
05/12 al 08/12 GALICIA AL COMPLETO  
(media pensión) ..... 36.900.-  
05/12 al 09/12 CANTABRIA Y ASTURIAS  
(media pensión) ..... 39.500.-  
05/12 al 09/12 VALLE DE ARAN Y ANDORRA  
(media pensión) ..... 39.800.-  
05/12 al 09/12 COSTA AZUL  
(media pensión) ..... 39.800.-

05/12 al 09/12 EXTREMADURA Y PORTUGAL  
(media pensión) ..... 42.500.-  
05/12 al 09/12 CANTABRIA Y PICOS DE  
EUROPA (media pensión) ..... 42.900.-  
06/12 al 09/12 VENECIA  
(alojamiento y desayuno) ..... 56.500.-  
05/12 al 09/12 VENECIA Y FLORENCIA  
(alojamiento y desayuno) ..... 62.500.-  
05/12 al 09/12 ROMA-FLORENCIA Y VENECIA  
(alojamiento y desayuno) ..... 66.800.-

# PERE ADROVER

## «Molts de bisbes ens fan costat als capellans casats»

Pere Adrover Rosselló, manacorí, és un dels capellans casats que assistiren la setmana passada a l'Assemblea Nacional del MOCEOP (Moviment pro-celibat Opcional) que es celebrà a Alcobendas

(Madrid). A la tornada, Pere Adrover fa un repàs a la situació actual dels capellans casats i al futur més immediat.

**-Com són i a on se celebren aquestes assemblees del MOCEOP?**

-Es tracta de dos o tres dies de convivència entre sacerdots casats, acompanyats molts d'ells de les seves esposes i fills. A aquesta trobada es parla de Teologia bíblica actual i altres temes que poden ser d'interès, i tot això dins un clima de total amistat. S'acaba amb una concelebració eucarística, una mica «sui generis», amb càntics, pregàries i suggerències espontànies de molts dels assistents. Es un acte d'una espiritualitat tan elevada i de tal emotivitat que és difícil que no caigui alguna llàgrima. Els assistents provenen de totes les diòcesis d'Espanya i la reunió tengué lloc a Madrid, al gran convent dominic d'Alcobendas.

**-Al marge d'aquesta assemblea nacional, teniu altre tipus de contactes entre vosaltres?**

-Sí, apart d'aquestes assemblees nacionals, que són cada dos anys, a la majoria de regions espanyoles es fan trobades ocasionals dels capellans casats de la regió. I el mateix succeeix a la majoria de països del món.

**-Es pot saber quant de capellans casats hi ha a l'actualitat?**

-És difícil donar xifres exactes, ja que n'hi ha que no s'han donat de baixa oficialment i s'han casat per lo civil. De totes maneres es pot dir que a Mallorca som uns 120, a Espanya uns 15.000 i dins tot el món passen amb total seguretat els 100 mil.

**-Els capellans casats estau lluitant contra el celibat?**

-A això m'interessa deixar-ho molt clar: no lluitam ni estam en contra del celibat, sinó en contra de la imposició forçosa del celibat a totes les persones que aspiren al ministeri sacerdotal. Pensam que tan sols des de la llibertat pot tenir mèrit, encant i credibilitat davant del poble.



**-No són lliures, els que han de ser ordenats, per acceptar o no el celibat?**

-Utilitzant un adagi, et contestaré «secundum quid». Mira: a l'Església oriental, què és catòlica, apostòlica i romana sí que són lliures els candidats al sacerdoci per optar o no al celibat o pel matrimoni. De fet a molts de pobles és freqüent que el capellà sia casat. A Roma vaig conèixer dos seminaristes de rite oriental que dins els seus llibres de text hi guardaven les fotos de les seves futures esposes. I no és així a occident, a on l'Església Romana, després d'un llarg i discutit procés, recolzat en teories acristianes, aconseguí imposar el celibat obligatori als seus ministres. Així el candidat no té opció: o accepta el sacerdoci unit a aquesta «muti-

lació» o ha d'abandonar la seva vocació per sincera que sigui. Quant de dolor i conflictes ha produït aquesta llei!

**-Quines són les arrels històriques d'aquesta imposició?**

-Encara què és difícil contestar en poques paraules ho intentaré. He de dir, per començar, que als primers segles, quan l'Església era tan sols cristiana, no es parlava d'aquest assumpte. Els papes, els bisbes i els presbíters eren regularment homes casats. I és cert que si bé Crist pogué triar els seus apòstols entre homes cèlibataris del seu temps, no ho feu així, sinó que la majoria eren casats. Sant Pau, -el gran teòric de la virginitat- quan escriu al seu deixeble Timoteu, per aconsellar-li com ha de triar als bisbes, li diu que el bisbe o presbíter ha de ser «un home casat... que sàpiga governar la seva pròpia casa i educar els fills... ja que, qui no sap governar la seva casa no sabrà governar l'Església de Déu». I aquesta és la pràctica durant segles. Els primers símptomes a favor del celibat imposat els trobam al segle IV, quan el cristianisme, per edicte de l'emperador Constantí, és la religió oficial de l'estat i, com a tal, ha prèms moltes de les estructures del paganisme. A la cultura greco-romana, i sobretot al neo-platonisme hi ha certes corrents de desprecí cap a la matèria, al còs i a la sensualitat; el matrimoni i la dona són un destorb, segons els puritans, per arribar a la santedat. Hi ha una sèrie d'homes de l'Església que prenen aquestes teories i les intenten imposar als demés.

La lluita entre els que estan a favor i en contra va cresquant, durant segles. Fins ben entrat el segle XI se celebren concilis a favor i en contra de la llei, segons qui és el papa a aquell moment. Aquesta lluita acabà amb el concili de Trento, l'any 1563, quan afirmà: «Qui digués que el clergue ordenat en ordres





majors... pot casar-se, sigui anatema».

Tot això succeïa en ple auge del feudalisme beneït i amparat pels estaments clericals i quan la proliferació de gent era un impediment per la conservació del feu, que tan sols podia heretar una persona. La llei del celibat forçós les va venir com anell al dit als senyors feudals, els quals d'aquesta manera podien col·locar els seus fills «sobrants» als monestirs o convents de clausura. Hi ha moltes maneres d'utilitzar anti-conceptius!

**-Des de Trento està fermat i ben fermat el celibat dels sacerdots?**

-No tan fermat. S'acabà la lluita externa, però no va dirimir la qüestió. No oblidis que aquesta llei mai ha estat universal; com t'he dit abans, els orientals poden casar-se. Aquesta llei mai ha estat acceptada per tots i ha estat qüestionada per amples sectors de la mateixa Església. Com succeí al mateix Concili Vaticà II, a on molts de bisbes pensaren que, haguent progressat la cultura i canviat substancialment la

mentalitat de la gent i caigut molts dels suports que aguantaven aquesta llei, era oportú pensar en la convivència o no de reformar la llei. Però les seves suggerències foren augegades per l'ala conservadora dotada de més número i sobretot més poder que aquells. S'ha de dir clarament que els sectors més conservadors i reaccionaris, amb el papa Wojtila al front, han guanyat la batalla, però no han convençut: A aquests moments, segons distintes enquestes, més del seixanta per cent dels sacerdots en actuï, són partidaris del celibat opcional.

A més de tot això, segons teòlegs importants contemporanis, aquesta llei està integrada dins aquell «no acceptació legis» dels escolàstics medievals, pel qual quan una llei humana no és acceptada per la majoria de la base se torna indefectiblement irrelevant, desprestigia l'autoritat i produeix confusió. Segons aquesta teoria, aquesta llei ha perdut la seva raó de ser.

**-Els que estau lluitant per un celibat opcional, teniu suport de sectors de l'Església?**

-Hi ha amples sectors que ens recolzen. Et diré més, els bisbes, quasi tots, estan d'acord amb nosaltres, lo que passa és que no ho diuen en públic.

**-Quants dels sacerdots que han abandonat ho han fet per aquesta llei?**

-N'hi ha hagut molts, però no ha estat la raó principal ni l'única raó. Molts se'n anaren perquè la imatge projectada no era la seva, per sortir de tot el «tinglado» clerical i una vegada fora, s'han casat. Però n'hi ha que han sortit i no s'han casat.

**-Els capellans casats preteniu incorporar-vos al mateix ministeri que abans?**

-De cap manera. No volem integrar-nos dins el món clerical, volem exercir des del nostre món, des del nostre treball, de forma voluntària. Volem ajudar als demés i a la comunitat, però de cap manera volem ser uns «professionals» clericals.

**-Es pot dir que la mateixa llei del celibat forçós és la que impedeix ordenar-se a una dona, per l'antifeminisme vigent dins molts de sectors clericals?**

-Sí, és ben clar. Però vull dir que el tema de la dona comença a estar molt avançat i crec que ben aviat s'haurà d'admetre la figura de la dona sacerdotissa. Teològicament no es troben sèrius arguments en contra de que la dona entri dins el ministeri.

**-Al món actual estan caiguent els murs més impensables a una gran velocitat, però aquest mur del celibat sembla insalvable...**

-Aquest és tan fort que no hi ha poder per tomar-lo... de moment. Amb aquest papa, que s'envolta de bisbes de la seva línia, ho veig molt difícil.

**-Quan caurà aquesta llei?**

-No caurà amb el papa actual, que no veu la qüestió i no en vol sentir ni parlar. El Dret canònic nou deixa portes obertes... El que resta clar és que aquest procés no l'aturarà ja ningú, tots els dics rebotaran, perquè els fonaments són falsos. De totes maneres, quedi clar que amb aquest papa, no. Serà amb el pròxim...

**-És cert que el pròxim congrés mundial del MOCEOP serà a Espanya?**

-Sí, d'aquí a dos anys es celebrarà a Madrid i s'esperen grans esdeveniments. No m'extranyaria gens ni mica que des de Roma s'intentés frenar-lo i posar els màxims entrebancs possibles per aturar-lo.

**Antoni Tugores**  
**Foto: Toni Blau**

«La Coordinadora» ha enviat una altra instància amb aquest motiu a l'Ajuntament.

## El Claustre del Convent es troba en estat de degradació



«La Coordinadora» ha presentat una segona instància a l'ajuntament exposant la degradació del Claustre del Convent.

(M. Ferrer) El col·lectiu conegut per «La coordinadora» ha remès una segona instància a l'Ajuntament de Manacor i també a la Con-

sellera de Cultura, M<sup>a</sup> Antònia Munar a la qual es va constatar el mal estat en què es troba el Claustre del Convent.

«La Coordinadora» exposa que el Claustre es troba en estat de degradació, i que d'acord amb l'article 6 de la Llei del Patrimoni Històric Espanyol, l'Ajuntament de Manacor és responsable de la seva conservació, conjuntament amb la Conselleria de Cultura del Govern Balear. A més, es fa referència - segons aquesta instància - a que la informació que es té és de que fa 72 anys el Claustre va ésser declarat Monument Arquitectònic i fins ara ningú no s'ha responsabilitzat de fer una restauració seriosa d'aquest monument únic, per la qual cosa l'Ajuntament està incomplint els articles d'aquesta llei del Patrimoni Històric.

També es diu que tant la Conselleria de Cultura com l'Ajuntament tenen competència en la conservació de l'esmentat Claustre i per això, «La Coordinadora» afirma que l'Ajuntament de Manacor ha de demanar el finançament necessari per dur a terme un pla de conservació dels monuments del terme municipal, començant pel Claustre; sempre aprofitant totes les vies que tenguí a l'abast.

Aquesta és la segona instància que ha enviat aquest col·lectiu a l'Ajuntament de Manacor fent referència a la conservació dels edificis històrics de Manacor, i que va ésser entregada al mateix el passat dimarts, dia 22 d'octubre.

### MERCERIA MANACOR

# La Na Petra

MERCERIA, PERFUMERIA, GENEROS DE PUNT

AVDA. DR. FLEMING, 22 - TEL. 55 06 55

**Presentam la nova  
colecció de talles  
grosses, a més de totes  
les nostres exclusives,  
inclosa la perfumeria i  
corseteria.**

**Dissabtes obert tot el dia  
Fàcil aparcament**



CUERPOS SENSUALES EN EL  
CALOR DE LA NOCHE  
DESCUBRIENDOTE SUS MAS  
SECRETAS INTIMIDADES



POR VEZ PRIMERA EN  
**CALA MILLOR**

# SOLO PARA TUS OJOS MUJER!

UNA AUTENTICA LOCURA Y UN SHOW QUE TE HARA ENLOQUECER

## STRIPTease MASCULINO

DURANTE AÑOS PODRAS CONTRA QUE ESTUVISTE EN DISCO Q, EN ESTA FIESTA



CALA  
MILLOR



LA NUEVA DIRECCION DE "DISCO Q PALACE" CELEBRA SU

# 1<sup>er</sup> ANIVERSARIO

¡REGALOS Y SORPRESAS A TODOS LOS ASISTENTES!

SORTEO DE UN  
**VIAJE A CANARIAS**

AVION + HOTEL + TRASLADOS

...Y Como siempre ¡A tope hasta las 7 de la madrugada!

CHAMPAGNE  
A GO-GO  
TARTA  
GIGANTE

## Serenates i bunyols per la festa de «Ses Verges»

(M. Ferrer).- Una de les festes que, any rera any, ha anat afagant una gran força i també molta popularitat és la festa de «Ses Verges».

L'Associació de Veïns de Llevant ha organitzat diversos actes, destinats a tornar resorgir aquesta festa, els quals començaren el pasat dissabte, dia 20 del present mes; en primer lloc es va fer una Missa solemne a la Parròquia de la Nostra Senyora dels Dolors per la gent de tota la barriada i, seguidament es feu el pregó de les festes a càrrec de Sebastià Adrover, M<sup>a</sup> Antònia Jaume i Marc Suasi. Hores després, començà la nit de serenates, i per tots els carrers de Manacor, es podien sentir les veus dels joves que oferien les seves serenates a les amigues amb cançons mallorquines i castellanques tradicionals d'aquest vespre. També al llarg de tot el cap de setmana els petits llocs de venda de bunyols es podien tro-



bar per les barriades i la gent que comprava aquestes tradicionals postres era també molt abundant.

Per acabar els actes de l'Associació de Veïns de Llevant, està previst fer una excursió en bicicleta fins a l'Escola de sa Murtera, per la qual tots els assistents han de dur pa i taleca; el mateix dia, horabaixa hi haurà les carreres a peu per

totes les edats, i el vespre tindrà lloc una gran verbena popular amb l'actuació de Magdalena Roseta, i «Carrutxa grup». El darrer dia de festa es clourà amb els focs artificials que es faran poc després del ball de bot i la presentació del grup de «Sa barriada». Així es donarà el punt i final, fins l'any que ve, a unes festes que s'estan convertint amb unes festes multitudinàries.

**BAR**  
**S'EMBUT**  
**HAMBURGUESERIA**

\*TAPES VARIADES  
\*POLLASTRES PER ENCÀRREC

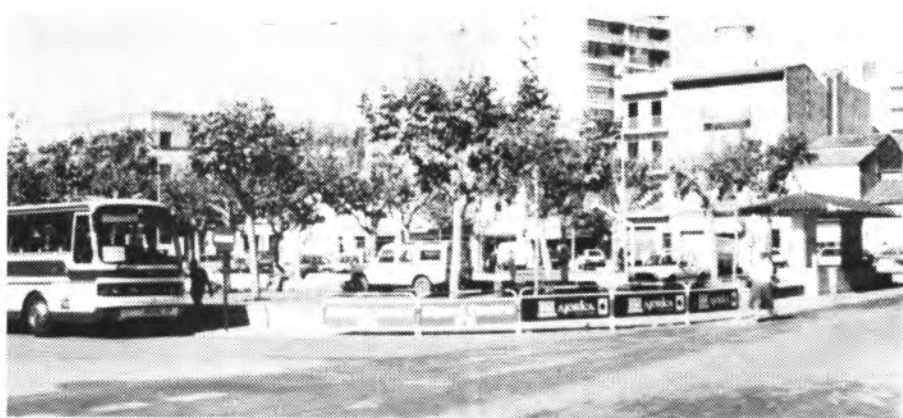
Plaça Abeurador  
Tel. 55 00 04  
07500 MANACOR



# L'Ajuntament arregla definitivament la font de la Plaça Ramon Llull

(M. Ferrer). Desde fa ja molta d'estona la font de la Plaça Ramon Llull, també coneguda per la plaça del Mercat, estava quasi totalment abandonada.

Una de les places més importants de Manacor havia perdut part del seu encant, ja que la font -que malgrat no sia massa artística- és el símbol de la zona, i des de feia estona ningú s'havia preocupat del seu manteniment. Ara, després de les protestes dels veïns, l'Ajuntament de Manacor, concretament la Delegació de Serveis Generals que presideix Pere Llinàs va dur endavant aquesta necessaria reforma. Aquesta mateixa setmana, qualsevol persona que ha passat per la plaça haurà pogut observar que un grup d'homes feia feina, primerament pintant els ferros que envolten



Aquesta setmana s'està fent feina per deixar la font de la Plaça del Mercat amb una bona imatge.

la citada font i després col·locant uns «focos» que una vegada acabada la reforma donaran un altre aspecte a la font.

Seria ben necessari que després d'aquesta reforma que s'està duent

a terme no es tornàs descuidar el manteniment de la mateixa font i que es seguís el mateix exemple amb altres places que també es troben en les mateixes condicions.

Fiat añade al espacio y al diseño del Tipo un nuevo concepto, la energía. Así nace el nuevo Fiat Tipo 2.0/16 V. Inyección electrónica, 148 CV. Una máquina capaz de

## FIAT TIPO 2.0/16 V. LA ENERGIA.

pasar de 0 a 100 km/h. en 8,4 segundos y de alcanzar los 207 Km/h. Todo, con un equipamiento que ga-

rantiza siempre la máxima seguridad, llantas de aleación ligera con neumáticos de perfil extra bajo,

amortiguación deportiva y catalizador de serie. Este es el máximo exponente de la energía, el nuevo Tipo 2.0/16 V. Energía absoluta.

FIAT PLUS SERVICE



Concesionario Oficial:

**AUTOVENTA MANACOR, S. A.**

Fusters. Solar 43. Polígono Industrial Manacor. Tel. 84 34 00 - 84 37 61. Manacor

**FIAT**

## A D. Felip Barba

Vamos a ver Felip:

No está en mi ánimo polemizar ninguna situación periodística y menos con una casa como el 7 Setmanari, que es como si fuera la mía.

Pero debo dejar en claro una breve información que fue publicada en tu sección el pasado 11 de Octubre, en alusión a mi persona tengo

que decirte lo siguiente:

«Cuando dimité como Presidente del Badia de Cala Millor Son Servera en Junio de 1987, la situación que dejamos, y lo digo en plural porque éramos junto con Antonio Llinás los responsables del Club, fue la siguiente:

Subcampeones y con de-

recho a ascender a 2ª División B, en caso de que los nuevos directivos lo encontraran oportuno o permanecieran en 3ª División Balear.

Catorce jugadores retenidos con unos contratos muy buenos para el Club para la siguiente temporada en 3ª División.

Cuatrocientos ochenta y dos socios de la temporada

86-87.

Unos equipos inferiores que ahora han nutrido el primer equipo, porque la labor de cantera la hicimos nosotros.

Totalmente libre de deudas y pagos».

Si esto amigo Felip no es estabilizar un Club, ya me dirás lo que es. Si tienes alguna duda con lo que te digo sólo tienes que preguntar a los jugadores, técnicos y afición, y que conste que paso olímpicamente de todo lo relacionado con el mundo del fútbol.

Te recomiendo que antes de escribir una nota, te asesores correctamente.

¿Como puedes informar bien a tus lectores si tu no lo estás?

Sin otro particular,  
un abrazo:

Romeo Sala i Massanet

## A la Ràdio «Balear» (?) «de Manacor» (?)

No aniria malament que els amos d'aqueixa Ràdio que es diu «Balear» i, per afegitó, també «de Manacor», reflexionassin una mica en l'endemera que fan a tot el Poble de Manacor en tractar la nostra llengua com si no servís més que per parlar de quatre tradicions més o manco pageses en vies d'extinció, o per dir si som al temps de sembrar moneis o de collir raves i ben poca cosa més.

¿Han pensat mai aquests senyors que les seves emissions les fan des de Manacor i destinades a Manacor, no des de Burgos o Albacete ni perquè les escoltin a Salamanca ni a Vallecas? ¿Tenen en compte els qui fan aqueixa ràdio -segurament mallorquins la majoria- que a Manacor fa més de set-cents anys que s'hi parla una llengua ben digna, tan digna com la castellana que ells ens enfloquen, i que no tenen perquè tractar-la com si fos un llenguatge vulgar que només servís per parlar de pagesies, antiguitats, folklorismes i temes per l'estil? ¿Han pensat, a l'hora de tirar la nostra llengua a la paret, que a Manacor aqueixa llen-



Ultimas  
novedades  
OTOÑO  
INVIERNO



gua és ben viva i que la parlen, com aquell qui diu, tots els manacorins? ¿Tenen en compte que Manacor no és cap poble de renegats i que hi hauria ben pocs manacorins, per no dir cap, que canviassin d'emissora, pel fet de sentir parlar sempre la Ràdio «Balear de Manacor» (?) en la llengua de les Balears i de Manacor? ¿Saben que aquesta llengua nostre és oficial a Manacor, com a la resta de Mallorca? ¿Són conscients que els ciutadans de Manacor d'origen castellà no són curts, sinó que, ben al contrari, són capaços d'aprendre si volen la llengua de la terra que els ha acollits i que, bona prova d'això, és el fet que de deu nou d'ells l'entenen i que molts, fins i tot, la parlen com nosaltres? ¿Saben que els castellanoparlants no es mengen ningú, que la immensa majoria són bona gent com nosaltres i que, per conivència amb la gent de la terra on se són mudats, no exigeixen a ningú dels

qui s'hi troben que renegui la seva llengua? ¿S'imaginen el paperot que faria una emissora de Sevilla que només fes servir el castellà per parlar de «toros» i de «flamenco» i la resta ho fes tot en català o en anglès?

Senyors de la Ràdio «Balear de Manacor» (?), una mica de dignitat, per favor! Feis-ho pels homes i per les dones de la mateixa ciutat de l'il·lustríssim autor de l'Aplec de Rondaies Mallorquines, Mossèn Antoni Maria Alcover i Sureda, aquell patriota incansable que va estimar tant Mallorca, fins al punt que va dedicar tota la seva vida a l'estudi i a la dignificació de la llengua que s'hi parla. Els fills de la seva mateixa ciutat, si volem ser hereus dignes de la seva causa, no podem fer els ulls grossos ni un dia més, davant les actituds vergonyoses dels qui fan com si estiguessin empegueïts de parlar sempre en la nostra llengua, públicament i de

qualsevol qüestió, i l'arraconen com si fos un xisme que només es pogués fer servir en tocar temes de segona, locals, exòtics, pintorescs i que tiren les darreres coces.

L'idioma és, sens dubte, el signe d'identitat més gran que tenen tots els pobles de la Terra i, per tant, no s'ha d'arraconar ni fer servir com una eina de segona mà, sinó que, tot al contrari, s'ha de dur per davant en tot moment i amb la dignitat que pertoca, com a eina de comunicació vàlida per a tots els àmbits de la vida. I de vosaltres, els qui teniu en les vostres mans els mitjans de comunicació de masses, depèn en gran mesura que la nostra llengua arribi a fer-se servir amb normalitat, arribi a tenir la dignitat d'una llengua normal, com tantes d'altres n'hi ha en el món, o que, al contrari, vagi perdent prestigi de cada dia més, vagi desapareixent de la vida pública i vagi morint, vergonyosament abandona-

da i amagada dins les cases d'un poble ecoquinat que no ha tenguda homenia de defensar la seva identitat amb honor i amb el cap ben alt. I pos messions que serà això darrer, que passarà, si persisteixen actituds com les de la Ràdio «Balear de Manacor» (?), davant les quals els mots «Vergonya, cavallers, vergonyall!», dits dels Rei En Jaume I, ens vénen com l'anell al dit.

Seny i dignitat, senyors d'aqueixa ràdio, que encara hi sou a temps! Val més tard que mai! ¿Per què no hi pensau una mica? Tothom qui vol ser digne d'anomenar-se mallorquí vos n'estarà ben agraït, en podeu estar segurs. ¿O és que tractar la llengua dels manacorins com a llengua de segona no ve a ser també tractar els manacorins que la parlen com a ciutadans de segona? Si en la nostra llengua ens entenem igual o més bé i tot!

Ben cordialment:

En Jordi Quart

## NO HAY COMPETIDOR. EN PRESTACIONES DE 0 A 100 EN 7'7 SEGUNDOS. EN PRECIO Y EQUIPAMIENTO: 1.590.000 pts. (Incluye P.F.F. más portes más IVA)



- Potencia: 118 CV.
- Motor Turbo Intercooler inyección electrónica.
- Radiador de aceite.
- Cambio 5 velocidades de relación cerrada.
- 4 frenos de disco, los delanteros autoventilados.
- Equipado de serie excepcionalmente.

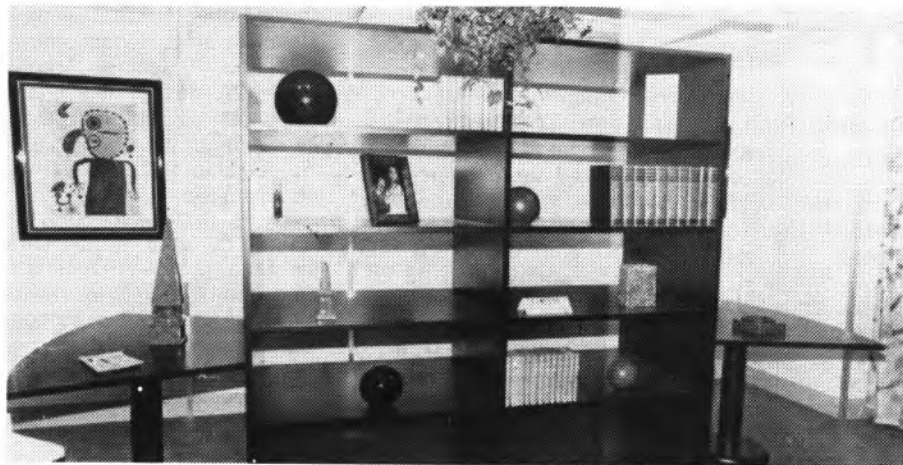
Concesionario Oficial:

**AUTOVENTA MANACOR, S. A.**

Fusters. Solar 43. Polígono Industrial Manacor. Tel. 84 34 00 - 84 37 61. Manacor

**FIAT**

## Convocat el Concurs de Cartells pel Concurs de Disseny del moble



Com en anteriors edicions el concurs de cartell tindrà una gran participació, com el Concurs de disseny del moble.

(M. Ferrer) L'Associació empresarial de la Fusta i l'Olivera de les Balears ha convocat el Concurs de Cartells que es fa en motiu del Quint Concurs de Disseny del moble «Comarca de Llevant».

A aquest Concurs hi podran participar totes aquelles persones interessades, poguent presentar també el nombre d'obres que es vulgui. Es concedirà un premi únic de cent mil pessetes i el cartell guanyador serà

el que s'editarà per anunciar el referit concurs.

Una vegada el jurat hagi fet el veredict, després del termini de presentació de les obres que serà el proper dia 22 de novembre, l'Associació Emoresaraial de la Fusta i Olivera de Balears es reservarà el dret de propietat i reproducció del cartell guanyador, i els no premiats, podran retirar-se entre el dia 10 i el 31 de desembre.

Els organitzadors esperen que, com en anteriors edicions, sia molta la gent que prengui part en aquest concurs de cartells que representarà el quint concurs de disseny del moble «Comarca de Llevant» que poc a poc, ha anat adquirint un gran prestigi per l'originalitat de les obres que es presenten.



● GENERADORES

● COMPRESORES DE AIRE

● DUMPERS

● MARTILLOS ELECTRICOS

● HORMIGONERAS

● TORRES DE ANDAMIO

● PUNTALES

● PLACAS DE ENCOFRAR, etc.

### MANACOR:

Ortega y Gasset, 2  
Tel. 55 53 07

### ARTA:

Cardenal Despuig, 12  
Tel. 83 63 92  
Carretera Artà-Palma  
Tel. 83 52 91

### SAN LORENZO:

Gabriel Carrió, 37  
Tel. 56 96 50

### OFICINA:

Tel. 83 54 11  
Fax: 83 52 83



# El Rotary Club celebra una gala para recabar fondos contra la droga



**Redacción.-** El pasado martes, los rotarios de Mallorca presentaron en S'Era de Pula la gran gala, que como en años anteriores, va a dedicarse a recaudar fondos para la lucha anti-droga y a la reinserción social de los afectados por esta plaga actual.

Dicha gala, que espera contar con la presencia de las primeras autoridades de nuestra autonomía, va a celebrarse en esta ocasión en la zona de Llevant, donde el Rotary Club cuenta desde hace pocos meses con el Rotary Club de Llevant, que ya promoviera la gala musical a favor de la Cruz Roja de Manacor. Y concretamente, va a celebrarse en el Hotel Bahía del Este,

cedido gentilmente por sus propietarios. Dicho hotel correrá con todos los gastos; de esta manera todo lo que se recaude será íntegramente para el Projecte Home.

La fórmula utilizada hasta el momento ha sido siempre la misma, y con ella se han obtenido excelentes resultados: hasta el momento el Rotary Club, en cuatro ediciones anteriores ha recaudado unos 50 millones de pesetas.

Aparte del tiquet que pagarán todos los participantes en la gala, los rotarios van a sortear un Fiat Uno, obsequio de Autotécnica Febrer y la casa Fiat, así como una cubertería de plata donado por Piña

Grau, benefactor vitalicio de esta iniciativa.

La gala va a celebrarse, D.M., el sábado día 9 de noviembre y se espera la asistencia de unas 300 personas, entre ellas, el Presidente Cañellas, el Obispc D. Teodoro Ubeda, así como consellers, alcaldes, etc.

Una feliz iniciativa que merece el respaldo del pueblo balear, ya que el Rotary Club trabaja activamente, desde hace años, para conseguir ayuda moral y económica para un proyecto -la lucha contra la droga y la reinserción de los afectados por la misma- con el que se siente identificado nuestro pueblo balear.

## Fiat Fiorino Diesel. Serie Especial Activa.



Foto: Version Combi

Nueva Serie Especial Activa. Sus prestaciones

y su economía la sitúan como la más capaz de

su segmento, a un precio excepcional. Y no le

vamos a contar nada más porque los números

hablan por si solos. No tenemos competidor.

	Consumo l/100	Potencia CV	Vel. de escape m	Puerta trasera Anch. mm	Alt. mm	P.V.P.
FIORINO ACTIVA (FURGÓN DS)	1 697	60	2,7	1 220	1 300	1 095 000
MARCA 1 (FURGÓN DS)	1 769	60	2,6	1 156	1 141	1 381 286*
MARCA 2 (FURGÓN DS)	1 272	45	2,4	1 020	1 150	1 111 000*
MARCA 3 (FURGÓN DS)	1 595	55	2,6	1 050	1 155	1 335 000*

\* Tarifas Julio 1991

### Economía Capaz.

Furgón 1.095.000 ptas. P.V.P.

Combi 1.159.000 ptas. P.V.P.

(P.F.F. más transporte más IVA)

Consumos y precios de financiación a través de Fiat Financiamiento

**Concesionario Oficial:**

**AUTOVENTA MANACOR, S. A.**

Fusters. Solar 43. Polígono Industrial Manacor. Tel. 84 34 00 - 84 37 61. Manacor

## Cormotor presentó el nuevo Opel Astra

**(M. Ferrer)** El pasado fin de semana se realizó una jornada de puertas abiertas en las instalaciones de Cormotor en Manacor, situadas en la carretera Palma-Artá kilómetro 49,400.

Este nuevo modelo de la casa Opel se presenta al público con unas características muy especiales que hacen de él, un coche diseñado para el futuro. El nuevo Opel Astra, puede encontrarse en el concesionario oficial de Manacor, en sus distintas versiones y modelos.

En esta jornada de puertas abiertas que se realizó a lo largo del fin de semana, i fueron muchas las personas que aprovecharon la ocasión para admirar las grandes prestaciones de este vehículo, que tiene un estilo que contrasta con su línea deportiva. Como todos los modelos de la casa Opel cuenta con la ingeniería alemana de futuro que les caracteriza.

**Foto: Antoni Blau.**



# Pompas Fúnebres de Manacor, S.A.

**Paseo Ferrocarril, 14 - Tel. 55 18 84 - MANACOR**

L'anunci d'aquest canvi es feu escasament un mes, i a partir del passat dilluns es va posar en marxa la tramitació d'aquest nou D.N.I.; aquest mateix dia, les instal·lacions de la Comissaria de Manacor ja te-

preten emprar aquest sistema perquè no es tornin produir les coes de persones que s'han fet al llarg de tot l'any i així, facilitar la feina del ciutadà que a de fer tots aquests tràmits per aconseguir un nou D.N.I.



*A la comisaria de Manacor ja  
s'expedeixen els nous models de D.N.I.*

nien gent que es disposava a dur a terme el canvi, segons les noves normes que s'han dictades per tal fi. Amb la intenció de donar un més bon servei al ciutadà s'hauran de seguir unes normes molt fàcils: primerament s'han d'adquirir les fulles per sol·licitar la tramitació del D.N.I. -que es troben a la venda a la mateixa Comisaria i també a qualsevol estanc de Manacor- i una vegada rellenades les mateixes s'entregaran a les oficines de la Comisaria. Poc després s'avisarà al ciutadà del



## La remodelació del passeig del riuet



Fa un parell de setmanes començaren les obres d'enderrocament dels antics escars.

Tota la zona de riuet de Porto Cristo constitueix, sens dubte, un dels paisatges més característics i singulars d'aquesta població; tant pels habitants com pels turistes i visitants de Porto Cristo, el riuet és un lloc de passeig i d'esplai. Actualment,

per tal d'acabar el tram que restava del port sense remodelar, aquest mes es varen començar les obres dels escars així com del passeig que unirà la part de la llonja amb la del parc del riuet.

Aquestes obres de remodelació de la zona lindant amb el denominat riuet i el carrer Verí, es duen a terme per part de la Conselleria d'Obres Públiques i Ordenació del Territori del Govern Balear, i complementen les ja existents en el moll de port, així com la consolidació del far situat al final del matell i el reste de molls d'atrancament destinats a petites embarcacions del mateix riuet.

### El pressupost ascedeix a més de 40 milions de pessetes

Les obres cosisteixen en la construcció d'un passeig lindant amb la mar que uneix el ja existent a devora la zona verda -coneguda pel parc- ubicada al final del carrer Verí i Santa Maria amb el varader públic.

Per a la seva realització s'han esbucacat totes les terraces existents en

el carrer Verí i els escars que hi havia al mateix davall, un dels quals feia ja anys que es trobava esbucacat degut al seu mal estat. Com a nota curiosa d'aquest esbucament destaca el fet de que es trobà un petit túnel que uneix una de les cases del carrer amb l'escat del seu davant.

### Un total de vint escars formaran la part inferior juntament amb el passeig del moll.

El projecte, que ha estat realitzat pel manacorí Juan Serra, contempla la construcció d'un nou passeig per a vianants que unirà les dues parts, que abans es trobaven sepa-

rades per un petit varader i un grup d'escars en els qual s'hi trobaven col·locades algunes petites embarcacions de pesca i «recreo».

Sobre els plans, dels quals s'han fet algunes modificacions degut a una finca que es troba al costat del que serà el nou moll i el seu respectiu passeig, es poden veure clarament tres zones ben diferenciades que compondran aquesta nova obra de la Conselleria.

En primer lloc es troben les tarraques, que una vegada acabades seran donades mitjançant una concessió als interessants que segurament seran els propietaris dels bars que es troben a l'altra part del carrer Verí. Sobre els mateixos escars es trobarà, seguidament de la terrassa, un petit porxo que cobrirà una zona de dos metres d'ample subjeccat per un grup de columnes i



*Es té previst que acabin les obres per la primavera*

que resguardarà l'entrada dels mateixos. Aquestes entrades tindran, com a marc de les portes, unes verticals que serviran d'adornament mitjançant unes rajoles de colors blanc i blau. Finalment, a la part inferior es trobaran un total de vint escars, els quals serviran per col·locar els aparells de pesca així com reds i altres instruments de pesca, a més hi haurà el moll que tindrà aproximadament quatre metres i mig d'amplària, per la qual cosa s'ha agafat a la mar un tram d'un metre vint d'ample.

El cost d'aquest projecte ascendeix a quaranta milions quatre-cents mil pessetes i ha estat realitzat pel Departament de Ports i Lito-

erals del Govern Balear i es obra de l'Enginyer de Camins, Canals i Ports, Jaun Serra, que supervisa l'obra. Segons informes del mateix Departament es preveu que les obres quedin enllestides a la pròxima primavera, segurament dins els mesos d'abril o maig de l'any 1992.

Aquestes obres, una vegada acabades, constituïran una gran millora per Porto Cristo ja que el vianant podrà passejar-se tranquil·lament pel moll, des del Parc del riu fins a Sa Llotja, a més de que desapareixerà la zona més degradada del mateix moll.

**M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.**  
Foto: Antoni Blau.

## Jeroni Sáiz, Conseller d'Obres Públiques i Ordenació del Territori



Sobre aquest projecte, el Conseller d'Obres Públiques i Ordenació del Territori, Jeroni Sáiz, va declarar que aquesta era una obra que donaria una molt bona imatge a Porto Cristo i que era molt necessària. A més afegí que es tracta d'un projecte enmarcat en les realitzacions de la Conselleria d'Obres Públiques i que no té res a veure amb les accions de la Conselleria de Turisme que realitza el pla d'embelliment de les zones turístiques.

**CLASSES DE REPÀS**  
**E.G.B. i B.U.P.**  
**(Matemàtiques i ciències)**

*Tel. 55 04 29*  
*Carrer Doctor Fleming, 7-A*

**Dr. Colomer**  
**■ MEDICA MANACOR**

*Tel. 55 02 10*  
**ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES**  
**DE GARGANTA, NARIZ Y OÍDO**  
Anuncia apertura de su consulta a partir  
del 8 de Octubre



# Fallece un empleado de las Cuevas en accidente de circulación

Eran las seis de la mañana del pasado sábado. Bartolomé Llinás Brunet había salido de su casa en la calle Femenías de Sant Llorenç d'es Cardassar, para dirigirse a su punto de trabajo en las Cuevas del Drach de Porto Cristo. Ya no llegaría nunca a su punto de trabajo, poco antes de llegar al Bar Monumento el ciclomotor Mobiclette que conducía fue embestido por detrás saliendo su cuerpo desplazado hacia adelante yendo a caer a casi cuarenta metros de donde recibió el impacto.

El turismo que arrolló a Tomeu Llinás, es un Ford Orion con matrícula de Madrid - 7156 FT cuyo conductor no sufrió daños personales. Los que pudimos ver el estado del turismo, pocos momentos después de ocurrido el accidente, el turismo tenía un golpe en el alerón derecho, golpes fuertes en el capot y la luna del parabrisas totalmente astillada lo que presuntamente demuestra que el motorista circulaba por su derecha cuando recibió el golpe del turismo que circulaba detrás del conductor del ciclomotor.

Bartolomé Llinás, que contaba con sesenta y dos años, fue recogido aún con vida y llevado hacia el centro de urgencias de Manacor en donde al parecer no fue atendido por el servicio de guardia, que lo remitió hacia la clínica Rotger de Palma en donde al poco de llegar fallecería. El fallecido deja esposa y un hijo. D.E.P.

La Policía Local de Manacor llevó a cabo las diligencias precisas para confeccionar el atestado que sería remitido al Juzgado número uno de Manacor que se hallaba de guardia. El conductor del turismo Ford Orion M-7156, sufrió un fuerte trauma nervioso ante la gravedad de lo ocurrido, es residente de Porto Colom.

## SENTENCIA CONDENATORIA

Jaime P.T. de cuarenta años, vecino de Manacor, ha sido condenado a tres meses y medio de arresto y una multa de cien mil pesetas por haber dado una paliza a su ex-esposa y atemorizado a sus hijos en la noche de San Silvestre, último día del año 1986. Las lesiones que causó Jaime, carpintero de Manacor, tardaron dos semanas en curar.

Jaime y su esposa ya llevaban dos años separados y aunque con la excusa de ver a sus hijos había venido protagonizando pequeños altercados verbales se pasó al insultar y amenazar a su esposa e hijos a los que dejó encerrados dentro de su domicilio siendo necesaria la presencia de los bomberos para descerrajar la puerta al no tener la vivienda de la calle Santo Cristo de Manacor otra salida.

No contento con sus actuaciones anteriores una vez más el marido o ex, volvió a las andadas, y esta vez sí que logró alcanzar a su esposa, la cual, recibió una buena tunda y amargó la nochevieja a la esposa, hijos y vecindario.

## LUCHA ANTIDROGA

Quizás haya sido una llamada anónima ciudadana o bien que los agentes de la Policía Local ha emprendido la tarea de anticiparse a la droga. Si la semana pasada les comentábamos que una joven de Cala D'Or había sido encontrada por los efectivos de la municipalidad cuando se hallaba inyectándose heroína en un descampado, esta semana hemos sabido que dos agentes del Ayuntamiento sorprendieron a dos jóvenes B.R.R. de Santa Margarita y J.B.D. de Can Pi-

cafort cuando se hallaban escondidos detrás de la empresa Ford, inyectándose heroína en las venas. La droga la habían adquirido en Manacor a un vendedor de raza gitana que para evitar riesgos en su domicilio vende las papelinhas a tres mil pesetas en algunos bares, avenidas y plazas.

Otras informaciones que nos llegan es que desde que los colegios ya tienen abierto por las tardes, cuando los alumnos ya mayores, entre doce y catorce años, encuentran siempre quien les vende hachis en la Plaza de Ramón Llull. El chocolate se ha puesto de moda entre los escolares, los maestros y los padres también tienen la palabra.

## TRASLADADOS A PALMA

Los tres detenidos por el alijo de los seiscientos kilos de hachis aprehendidos en Porto Petro, Jaime R. Ll., Tomás S.S. y Juan P.G. fueron trasladados, por un furgón especial de la Guardia Civil, a la prisión provincial de Palma en la carretera de Sóller. Han quedado, al parecer, algunos cabos sueltos en este asunto en el que sigue trabajando de firme el Grupo de la Policía Judicial de la Guardia Civil de Manacor.

## AIRE COMPRIMIDO

En el bar del complejo Punta Reina de Cala Mendia cundió la alarma cuando un cliente, después de discutir con el camarero, se sacó un arma corta del bolsillo de su cazadora, amenazando al barman y a los clientes que había en el establecimiento. Aprovechando la confusión se dieron a la fuga en un SEAT modelo 131. La Policía Local y Nacional consiguieron poco después detener a José Luis C.C. de 26 años, camarero de profesión y con



empleo en un club de Cala D'Or. Se pudo comprobar que el arma era una perfecta imitación de un 9 milímetros corto aunque de aire comprimido. El individuo y el atestado fueron entregados en el Juzgado de Guardia de Manacor.

### ACCIDENTE GRAVE

En el cruce de la avenida Es Torrent con la Salvador Juan, ocurrió un accidente grave de circulación al estrellarse una motocicleta marca Kawasaki PM-2401-BJ, llevaba un mes de rodaje, contra un turismo Opel Kadett, matrícula PM-6373-AZ. El choque fue fronto lateral de tal intensidad que los que lo vieron dicen que el piloto salió rebotado por los aires cayendo a bastantes metros de donde se produjo la colisión. Al parecer el muchacho que tenía luz roja en su carril debió confundir la verde del carril abierto que desde El Torrent tiene paso hacia Salvador Juan y nunca a su frente. El Opel Kadett que circulaba hacia Felanitx o hacia el Torrente, tenía al parecer, luz verde abierta por lo que el encontronazo fue brutal. Un error de cálculo o el haber confundido los semáforos fue la causa de este accidente del que el conductor de la motocicleta Kawasaki resultase con heridas muy graves. Rápidamente fue llevado con una ambulancia asistida a la Clínica Rotger de Palma. La Policía Local elaboró el correspondiente atestado. El piloto de la moto no llevaba el casco puesto aunque sí lo llevaba colgado de su motocicleta.

### TURISMO QUEMADO

El pasado sábado entre la medianoche y la una de la madrugada, cuando circulaba por la calle Burdils de Porto Cristo, el turismo Citroën modelo BX, con matrícula PM-1204-AF propiedad de Jordi Fuentes Sancho con residencia en Artá, éste se sorprendió al ver como de su turismo empezaba a salir humo. Paró el vehículo y al levantar el capó vio que las llamas se habían adueñado del motor. Nada se pudo hacer por evitar la quema ya que en escasos minutos el coche se había quemado totalmente. Después se supo que en el turismo no había ningún extintor.

### 3ª Edad de Manacor y Comarca

## Excursión a LLuc

La Asociación de la 3ª Edad de Manacor y Comarca realizará para el domingo día 10 de noviembre, una excursión a Lluç, con comida en el Puerto de Soller.

Para el sábado día 16 de no-

viembre se ha preparado la excursión al casino de Mallorca, con salida a las 18 horas en la Plaza del Mercado.

Con gran animación se celebró el campeonato de pesca quedando la clasificación siguiente: 1º J. Pallicer, 2º A. Adrover, 3º G. Munar, 4º S. Jaume y 5º P. Fullana. Se prepara para el día 11 de diciembre la gran final.

## DOJO MURATORE

C/ Sant Ramon, 30  
Tels. 55 44 87 - 81 00 59



EL JUDO  
MÉS DIVERTIT!



- El Tatami més gran de les Illes
- El professorat més ben titolat de Manacor  
(Ponç Gelabert, CN 4 Dan, Entrenador Nacional)
- Sistema d'ensenyament desenrotllat al llarg de 17 anys
- Vestidors amb calefacció central.
- Tres torns de Judo Infantil, un de Juvenil i un d'Adults.

## Voluntat Europeista

Na Francesca Bassa sembla que ha interpellat el Govern per aclarir què passa amb les denúncies contra AUMASA. Quan vegi na Francesca Bassa li hauré de fer un sermonet. Que no ens toqui una de les nostres més antigues tradicions. ¿Quina és la imatge que donam als altres pobles? És molt simple: som una ciutat laboriosa i estalviadora que un dia va descobrir les cornucòpies daurades com a element decoratiu i no els ha estat mai infidel.

Som exportadors reconeguts de perles arreu del món. Tenim unes coves que són la meravella de milions de visitants que es queden, oooh, bocabadats quan les veuen. Els nostres sospirós es poden trobar a les taules de la reialesa europea. Els nostres especuladors són sovint consultats als països en vies de desenvolupament. Basta girar una pedra perquè de davall en surtin escriptors i pintors de qualitat universalment reconeguda. Els nostres carrers són una pàgina de la història de Zàmbia. Vàrem tenir el primer batlle dimitit d'aquesta etapa democràtica. Hem aconseguit mantenir el record de don Antoni Maura contra totes les adversitats. Vàrem ésser el precedent de les famoses gravacions de Tkiki Benegas. Donya Carmen Polo en persona venia aquí a comprar cadires. Tenim elements tan abnegats i tan altruistes que vessarien fins la darrera gota de sang perquè es retirin els monuments del Port, que pareix ésser que són tan ofensius. Tenim un barri que, a Harlem i el Bronx, segons en Rafa Gabaldón, els

en podríem donar amb una cullereta, de lliçons de criminalitat. I, a més a més, i com a element que ens fa ésser molt més que els altres, tenim AUMASA.

Na Francesca Bassa no ha pensat que AUMASA és més que una empresa que deixa que els seus autocars s'estampin per restaurants de carretera, que sempre ens deixa amb el simpàtic dubte de si podrem agafar la camiona; és més que un caramull d'autocars cavernícoles que s'aturen per la carretera sense més ni menys, en els que hi ha gent que arriba a Ciutat dreta, si hi arriba. AUMASA és, més que la bandera, el símbol d'Espanya. Als quaters, en comptes de saludar el gloriós penó roig i groc, haurien de saludar un autocar d'AUMASA. Perquè una bandera és una cosa molt poc concreta, són uns colors que ningú no sap ben bé d'on surten, ja. En canvi, davall les sigles d'Autocares Manacor SA hi sura l'esperit de l'eficàcia nacional.

¡Ja som europeus! Tecnològicament, els alemanys en comparació a nosaltres són com homes de Neanderthal al costat d'Einstein. Els britànics, pobres, es poden despedir de la fama que tenien de fer la feina a consciència i de tenir un sistema de comunicacions utilíssim. Fins i tot els francesos es poden començar a oblidar del formatge i les baguettes. Nosaltres som els més eficaços, els més rics, els més cults, els més feiners, els més sexis. Aquí tot funcio-

na, i bé. Aquí no hi ha hagut mai desidia administrativa ni acords baix mà. Aquí tot va bé. Ara per exemple: ¿què me'n vull anar diumenge a Ciutat a fer una volta per la Porta de Sant Antoni? No hi ha problema: les nostres línies d'autobusos tenen uns horaris tan ben pensats per cobrir totes les necessitats de l'usuari que hi arribarem segur. Potser na Vicky s'haurà mort de vellura i avorriment a la seva cantonada, però arribarem. I a uns preus competitius i fins i tot una mica massa baixos pel servei que se'ns dona. AUMASA és el símbol de la nova Espanya, de la gestió ràpida i eficient, de la preocupació pel servei més que per l'enriquiment propi.

I no és que AUMASA sigui un invent nou, no. De tota la vida, quan al país encara hi havia gent que se n'anava a Palma a fer la mili i no tornava fins que el llicenciaven, i a més a peu, AUMASA ja es distingia per una voluntat d'europeisme que ens feia distints a la gent de fora poble. Per això és que podem afirmar sense por que AUMASA és l'encarnació de l'ideal de modernitat, tan antic i tan sòlid, que s'ha constituït fins i tot en tradició, igual que els doblegats de can Roca o els moretons.

I na Francesca Bassa ens vol qüestionar aquest símbol, aquesta cosa tan nostrada, tan insubstituïble. Això és que no deu creure en la nostra decidida vena de modernitat.

GABRIEL GALMES

Octubre 1991

**La acupuntura es un método eficaz para el tratamiento del DOLOR artrósico, menstrual, ciática, lumbago, dolor de cabeza, neuralgias, hemorroides**

**CENTRO  
ACUPUNTURA**  
DIETETICA - NUTRICION

C/ Bosch, 2-A-1°.  
Tel. 84 42 08. MANACOR

**Doctores**  
**JAUME SANTANDREU**  
**PEDRO POU**

Avenida Joan March Ordinas  
4° G; 4° A  
Tel. 76 19 76 PALMA

## Porto Cristo

J. Moratille

### El lunes pasado en Porto Cristo

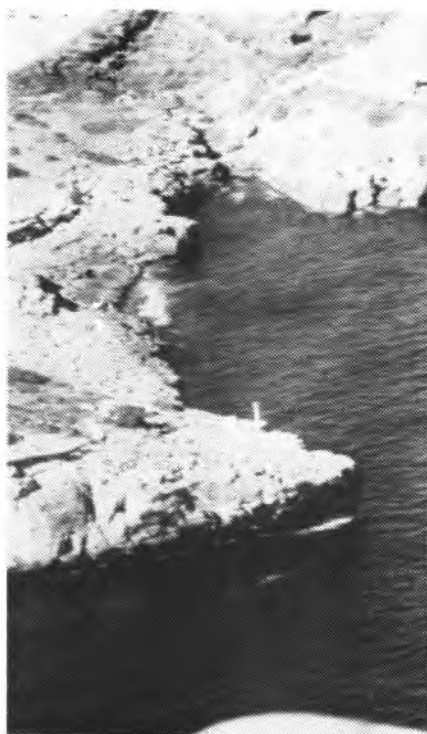
«La gran lluvia del Sur cae sobre Isla Negra» (Pablo Neruda)

De la bóveda plomiza del cielo cae incesante una lluvia fina, fría, más propia de otras latitudes. Las fachadas de las casas se vuelven más ocres, el verde de las matas más intenso y el claroscuro de los acantilados más contrastados. En la Cala, el agua del mar ribeteada de espuma trocó el azul profundo de días atrás por el verdegris de odiados uniformes de la 2ª Guerra Mundial. Porto Cristo se viste de invierno norteeuropeo capaz de defraudar a anglosajones y escandinavos que vinieron aquí en busca del sol, la luz y el calor...

Y si bien es verdad que está cayendo oro para campos y manantiales, no lo es menos que los ánimos decaen y las ideas se tiñen de negro.

Así es como lo positivo de la actuación municipal -mini-bacheo de unas pocas calles, reanudación de las obras de ampliación de la Oficina de Turismo- queda ampliamente suplantado por carencias o esperanzas defraudadas.

La rotonda del fútbol se aplaza hasta que se diriman desavenencias entre intereses privados a costa, como siempre, del interés



colectivo que, demasiado a menudo, se suele desplazar a segundo término. ¿Será por la misma razón por la que se aparó la propuesta de Junta Municipal para Porto Cristo? Es verdad que si ésta no tiene ni voz ni voto ni presupuesto, más vale que no exista y que siga actuando con eficacia la A.V.V. Con anterioridad también, aplazaron, «sine die», el estudio de un Cemen-

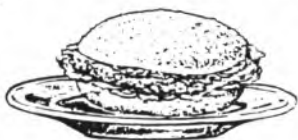
terio en Porto Cristo que nuestro Delegado había propuesto. Y no se habla más de obras ya concertadas como la escalera de la C/ Burdils. Desde luego, hasta la fecha, no parece predispuesto nuestro Ayuntamiento a tomar en consideración la realidad porteña y Antonio Vives está haciendo prácticas de soledad que esperamos no consigan desanimarle.

Claro que aquí, siempre hemos manifestado una pasividad fatalista ante la relegación en la que nos tienen los que nos gobiernan. Si hacen cosas, tanto mejor. Si no hacen nada: «paciencia»... ¿Será siempre así? Aquí, ni cortamos carreteras, ni desmantelamos obsoletos monumentos, ni sacamos pancartas reivindicativas, ni siquiera presentamos escritos recriminatorios con firmas multitudinarias, aquí reina una paciencia visceral. En resumen: tenemos lo que nos merecemos. Así, que no se queje nadie...

Y si la tristeza y el desaliento han inspirado esta crónica porteña seguro que la culpa la tiene la lluvia que sigue cayendo y cambia el color de la tierra y el mar.

**Epílogo:** Ha vuelto el sol, pero, ¿y la esperanza?...

# ENSALADERIA



## MAS DE 20 VARIEDADES DE ENSALADA

CARNE - PESCADO - MARISCO -  
HAMBURGUESAS - POLLO - SANDWICH -  
PLATOS COMBINADOS  
GRAN SURTIDO DE HELADOS

Para reservas: Telf. 81 05 18

## SA COMA



# Una nova edició del concurs de villancets

**Una nova edició del concurs de villancets es realitzarà aquest any, com ja és habitual, dins el proper mes de desembre. El XXè concurs, organitzat pel Patronat a la Parròquia de Nostra Senyora del**

**Carme, comptarà amb més d'1.000.000 de pessetes en premis que es repartiran entre els millors cantants de cada categoria.**

Aquest concurs té com a finalitat el fomentar el popular costum de la cançó nadalenca, i el tema musical serà lliure a més de que la lletra podrà ésser en castellà, llengua vernàcula o un altre idioma estranger però que tenguí relació amb les festes de Nadal. A les bases del concurs s'explica que els villancets tindran una duració màxima d'uns tres minuts i no s'admetran a concurs ni a solistes ni a grups professionals. La decisió del jurat serà irrevocable, i els villancets classificats per a la final així com els seus intèrprets no podran ésser substituïts ni augmentar el nombre dels mateixos. Per poder participar s'haurà de fer una inscripció prèvia a la Parroquia de Porto Cristo, del dia 1 al 24 de Novembre, o cridant al telèfon 82 15 63 de les 8 a les 10 h. de la nit, indicant el nom, direcció i número de telèfon.

Cada concursant tindrà un premi per la seva participació de 500 pessetes pels solistes i de 200 pessetes per veu dels solistes, a més d'un banderí d'aquest concurs i un paquet de sospiros i un nombre pel sorteig d'una canastra de Nadal. El guanyadors rebran, a més del premi i el trofeu corresponent, un exemplar de «100 villancets de



Porto Cristo» i una cassette amb la col·lecció dels mateixos. Els autors de villancets inèdits que vulguin concursar hauran d'entregar els originals complets i clarament transcrits (música i lletra) en mà o per correu a la mateixa Parròquia abans del 30 de novembre.

## **El divendres, dia 29 de novembre començaran les actuacions.**

La fase eliminatòria del primer nivell i grups de primer i segon nivell tindrà lloc el proper divendres, dia 29 de novembre, i seguidament els altres dos divendres es faran les altres eliminatòries. Per acabar finalment, el divendres dia 20 de novembre, a les vuit del vespre es

realitzarà la gran final amb l'actuació dels classificats en les tres sessions anteriors i el divendres següent, a la mateixa hora, actuaran els solistes de la categoria especial, s'entregaran els premis i es farà el sorteig d'una canastra de nadal. El concurs es tancarà amb l'actuació dels guardonats amb el premi de cada nivell, la interpretació de la música del villancets inèdit premiat i la lectura de la millor lletra premiada. Com en anteriors ocasions, s'espera que sien molts els concursants que prendran part en aquest tradicional concurs de villancets de Porto Cristo i per tal, tot el públic assistent —que sempre ompl l'Església del Carme— podrà disfrutar d'uns villancets de bona qualitat i també d'unes lletres noves, plenes del sentiment i de tradició.

**VIERNES Y SABADOS  
MUSICA EN VIVO**

**RESTAURANT - TORRADOR - GRILL**

## **Mendia Vell**



Situado en una de las casas más antiguas de la isla, construídas en el S. VII con unos cuidados y extensos jardines.

**SERVICIO DE COCINA INTERNACIONAL, CREATIVA Y TORRADOR GRILL**

**Comunicamos que hemos incorporado servicio de  
cocina mallorquina que renovamos periódicamente.**

*Possessió Mèndia Vell: Crta. Manacor - Porto Cristo*

*Tels. 82 07 50 - 82 07 51 - 84 38 35*

**ABIERTO MEDIODIA Y NOCHE.**

## L'Escola Mitjà de Mar s'ampliarà amb quatre aules

Amb el començament del curs escolar provoca, moltes vegades que algunes escoles es trobin plenes de nins i nines a les aules, i en algunes ocasions el lloc es torni relativament petit per poder donar una educació correcta a tots ells. Aquest és, sens dubte, el cas de l'Escola de Mitjà de Mar, que

amb el pas dels anys ha sofert una manca d'espai per poder educar a tots els al.lots que hi acudeixen. Per aquest motiu, el MEC, Ministeri d'Educació i Ciència ha realitzat un projecte que consisteix amb l'ampliació de l'escola amb quatre aules més.

El projecte d'ampliació de l'Escola Mitjà de Mar, realitzat pel MEC, és molt important des del punt de vista de que l'Escola tenia una infraestructura que no podia dur el nombre d'al.lots que hi acudeixen, i per tal s'ha programat la construcció de quatre aules complementaris que estaran situades en el pati del mateix col.legi.

### L'Ajuntament negocia la compra d'uns terrenys col·lidats amb l'Escola

Al plànols de l'esmentat projecte, la construcció d'aquestes noves aules s'hauria de fer en el mateix pati del Col.legi, concretament a la part situada a dreta del camp municipal d'esports. Perquè no es perdés tant d'espai en el pati, l'Ajuntament de Manacor està duent a terme unes negociacions per tal d'adquirir uns terrenys d'aproximadament uns 10 metres quadrats, en el qual es podrien construir aquestes quatre aules. Però existeix un problema molt clar, ja que si no es segueix el projecte del MEC que comporta construir les aules dintre dels terrenys de l'Escola, i es preveu construir-les en els terrenys del



A la zona del pati del Col.legi Mitjà de Mar es construiran quatre noves aules.

costat, l'Ajuntament haurà de recalificar aquests terrenys que actualment, són no edificables.

El pressupost que s'ha previst per dur a terme aquest edifici compost per quatre aules amb tots els seus corresponents serveis, és d'un 44 milions de pessetes, i pareix ésser que les obres, si no sorgeix cap inconvenient començaran molt

prest, ja que la dada màxima per la presentació de les pliques va ésser el dijous dia 25 d'aquest mes i per tal la comissió estiarà l'empresa que hagi de dur a terme aquestes obres de millora per l'Escola de Mitjà de Mar de Porto Cristo.

M. Magdalena Ferrer  
Foto: Toni Blau

**ALTA CONFECCION  
INFANTIL Y JUVENIL**

Tel. 55 06 73

*Infants*

Plaza Ramón Llull, 20. MANACOR (Mallorca)



*Els dies 15, 17 i 19 Els Capsigranys escenificaran «Anomenat lo tort».*

## Teatre i Cinema conformen la programació del Teatre Municipal



*Els  
Capsigranys  
actuaran al  
Teatre amb  
l'obra  
«Anomenat  
lo tort»*

(M. Ferrer) La programació que es té prevista dur a terme al Teatre Municipal està composta per diverses obres de Teatre i també un recull de les pel·lícules més conegudes i recents d'aquests mesos. A part d'aquestes dues activitats, que ompliran quasi la totalitat dels dies, es realitzaran actes diversos com el d'aquest divendres amb la inauguració oficial del XIX Curs de l'Escola Municipal de Mallorca i de les Aules de Cultura Popular del Centre Social, i també pel proper dia 3 de novembre es faran Les «Gloses» dels Quintos del 52.

### Cinema:

«Los burdeles de Paprika» del dia 26 al 28 d'octubre.

«Zandalee (El límite del deseo) el dia 1 de novembre.

«Coloegas a la fuerza» els dies 2,3 i 4 de novembre.

«El silencio de los corderos» del dia 8 al 10 de novembre.

«Este chico es un demonio» els dies 23, 24 i 25 de novembre.

### Teatre:

El proper dia 8 de novembre s'escenificarà l'obra «Viure a malibu», del Centre Dramàtic del Valles-Línea Debil.

«Anomenat lo tort» dels Capsigranys es podrà veure els dies 15, 16 i 17 de novembre, després de l'èxit aconseguit l'any passat amb aquesta obra.

Aquesta és la programació que es farà al Teatre Municipal al llarg d'aquest dies i que inclou obres de teatre a més de cinema i altres actes, destinats al públic manacorí

Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.

Renault F-6 Acris.	PM-AJ
Renault 21 TXE	PM-AK
Pegaso J-4 1.100 combi.	PM-AG
Ford Fiesta	PM-AL
Opel Corsa 1.34	PM-AK

**FORD FIESTA  
(varios) PM-AM  
CON GARANTIA - FACILIDADES DE PAGO**

Le esperamos

**CORMOTOR, S. A.**

Ctra. Palma-Artá, Km. 49,400. Tel. 55 38 51. MANACOR (Balears)

Concesionarios Oficiales

**OPEL**  
Mejores por experiencia





*L'obra que escenificaran és «Cal que una porta estigui oberta o tancada».*

## El grup La Iguana actuarà al Teatre Municipal

(M. Ferrer) Després de diverses actuacions d'aquesta mateixa obra, el grup La Iguana-Teatre presenta «Cal que una porta estigui oberta o tancada» al teatre municipal de Manacor aquests dimecres i dijous de la propera setmana, concretament els dies 30 i 31 del present.

**L'obra és peça breu de tres quarts de durada**

«Cal que una porta estigui oberta o tancada, obra de teatre d'Alfred de Musset -poeta francès de forta influència romàntica- que concentra tota la saviesa acumulada per l'autor amb les seves experiències anteriors. És una peça breu, de tres quarts de durada, a la qual els personatges parlen irònicament dels costums, les modes, les hipocresies, de mietat del segle XIX. Això



*Un dels components de La Iguana-Teatre és el manacorí, Pere Fullana.*

la converteix, a més d'una petita joia de la comèdia romàntica, en un excel·lent estudi de la societat a la qual retrata.

Cal recalcar que el Director de Teatre manacorí, Pere Fullana, forma part d'aquest grup de Teatre que els espectadors podran veure els dies 30 i 31 d'aquest mes de novembre al teatre.

# ECONAR, S.A.

## LIMPIEZA DE LOCALES E INTERIORES INFORMA

Con motivo de la Festividad de Todos los Santos el próximo día 1 de noviembre estamos a su disposición para efectuar limpiezas especiales en su pateón familiar.

***Puede dirigirse al teléfono 84 43 72 o le atenderemos en nuestras oficinas en C/ Sa Cabana, 27***

# SONY®

## LA PERFECCIÓN EXISTE

TELEVISORES BLACK TRINITRON-LA NUEVA IMAGEN



A - 2913

A-02513

A-2113



V-5000 PRO Hi8

VIDEO 8 - UN MUNDO APASIONANTE



HANDICAM F-555



HANDICAM TR-705 Hi8



Su satisfacción es nuestra felicidad

SONY GALLERY

SONY GALLERY



# SONY GALLERY



JUAN ALCINA SANSÓ C. B.

**MANACOR**

PLAÇA D'ES COS, 14

TELF. 84 43 80

**INCA**

C/ JAIME ARMENGOL, 68

TELF. 88 03 14

D-202 A



SLV-615  
VIDEO - PASIÓN POR LA IMAGEN



WM-EX 50



C 3600 HI-FI - AUDIO DIGITAL



F-D 305 M12/M11

HI-FI - AUDIO DIGITAL



CFD-DW 83 MKII

AUDIO PORTÁTIL

PREPÁRATE A VIBRAR

**TENEMOS TODOS LOS SISTEMAS DE PAGO  
AL CONTADO O SI PREFIERE  
EN COMODOS PLAZOS DESDE 3 MESES A 2 AÑOS**

SONY GALLERY

SONY GALLERY



# RUS

## «La imaginación llevada a la pintura»

A partir de esta tarde estará abierta en S'Agrícola la exposición de la pintora madrileña afincada en Mallorca, Rus. Una treintena de obras impregnadas de surrealismo pero realizadas con sensibilidad y coherencia componen una magnífica muestra de una pintora que antepone la satisfacción

propia, la expresión de la poesía más íntima al fácil aplauso del público. La obra está realizada con gran oficio y pone de manifiesto el caudal artístico de esta auténtica creadora de mundos subjetivos impregnados de lirismo y vida interior.

Trinidad Huerta Rus, que así se llama esta pintora, nació en Madrid, aunque lleva en nuestra isla unos 30 años. Ha sido medalla del Premio Ciudad de Palma de Pintura en los años 1972 y 1974 y ha obtenido medalla de oro en los certámenes de Andratx, Salón de Otoño de Palma, XIX Certamen Internacional de Pollença y en los años 86 y 87 el primer premio Vila de Llucmajor. Sus exposiciones individuales se reparten en ciudades españolas: Madrid, Barcelona, Bilbao, Santander, Palma, etc., y sus obras pueden verse en los museos de arte moderno de Pollença, Porres, Caracas (Venezuela) y Estocolmo.

**-¿Qué quieres decir, qué quieres expresar con tus obras?**

-Siento el cuadro en mi interior, lo plasmo y después, pretendo que la gente tenga una sensación -buena o mala- sobre él.

**-¿Quién es el destinatario de tu arte?**

-De alguna manera soy yo misma, intento complacer lo que yo siento. Me da igual que la gente, después, piense de una manera u otra.

**-¿Importa más, el fondo o la forma?**

-Antes me importaba casi más el fondo, quería decir muchas cosas; ahora simplifico más, soy menos literaria aunque al final creo que digo lo mismo.

**-¿Qué importancia le das al color?**

-Mucha, aunque utilizo colores



suaves y gamas muy parecidas. Evito la estridencia y siento especial inclinación hacia colores fríos; básicamente azules y rojos.

**-¿Seguirías pintando igual si no se hiciera caso a tu obra?**

-Seguiría exactamente igual. He pintado toda mi vida, desde niña y seguiría igual; pintar es lo que más me gusta.

**-¿Te atreves a definir tu traba-**

**jo?**

-Creo que me muevo en un campo surrealista.

**-¿Es intimista?**

-A veces. Utilizo siempre la imaginación y el surrealismo es un campo muy amplio que permite desarrollar al máximo la imaginación.

**-¿Te resulta atractivo el arte abstracto?**

-A veces sí; una pintura puede

realizarse en cualquier estilo si es correcta, si está bien hecha. A mí me gustan todos los estilos.

**-¿Haces alguna incursión en el abstracto?**

-En ocasiones he realizado paisajes muy abstractos.

**-¿Crees que el artista está volviendo hacia el figurativo cada vez más?**

-Eso dicen, pero todavía se ve mucha pintura de vanguardia, conceptual, como dicen ahora.

**-¿El arte está condicionado por las modas?**

-No lo creía antes, pero ahora, sí: estoy totalmente convencida de que hay modas que marcan unas pautas que seguimos casi todos.

**-¿Comienza a estar el mercado saturado de obras de arte?**

-No, creo que no. Puede haber muchos pintores, pero no creo que el mercado se sature. Siempre se quiere tener una cosa bella en casa.

**-¿Y no hay una peligrosa saturación de artistas?**

-Aquí, en la isla, hay muchísimos artistas, pero el mismo mercado se

depura y con los años no quedan tantos, porque algunos duran poco. Yo no creo que haya demasiados.

**-¿Es arte todo lo que se presenta a las exposiciones?**

-No, lo cual crea dudas acerca de si existen de verdad tantos artistas.

**-¿Acabará el arte, debido a su precio, en manos de instituciones, museos y coleccionistas con capital?**

-No lo sé, aunque no me gustaría. A mí, precisamente, lo que más me complace es que las obras estén al alcance de cualquier persona a la que le guste una de mis obras. El pueblo es lo más importante: que tus obras puedan ser admiradas por mucha gente y que no sean exclusivas de una minoría.

**-¿Qué significan para ti los certámenes de pintura?**

-Los premios de pintura son para participar y para que se empiece a conocer y a reconocer tu obra; sobre todo cuando uno empieza precisa darse a conocer.

**-¿Reconoces influencias exteriores en tu obra?**

-No lo sé; ignoro si tengo influen-

cias de alguien en particular, aunque estoy convencida de que las tengo en conjunto. Siempre hay obras de otras personas, de grandes maestros que quedan en tu mente. A mí, en concreto, siempre me ha impresionado el Renacimiento, con sus figuras, Botticelli... y sobre todo Velázquez, al que considero el no va más en arte.

**-¿Qué presentas en la exposición de S'Agricola?**

Óleos y óleos sobre papel, de tamaños medianos, figuras humanas, con naturalezas, cosas bellas: la tierra, la mujer.

**-¿Alguna innovación con respecto a anteriores muestras?**

-Sigo como siempre, quizás el cambio se produzca en la temática. La evolución no es algo que uno se imponga, sino que se produce lenta e imperceptiblemente; de lo contrario, más que evolución sería ruptura. Y no pretendo romper con todo lo que haya hecho, aunque veo que lo que ahora realizo es ya distinto.

**Antoni Tugores**

**Foto: Antoni Blau**

***“... molt, molt,  
molt fresca.”***

**DEL 26 D' OCTUBRE AL 17 DE NOVEMBRE DE 1991**

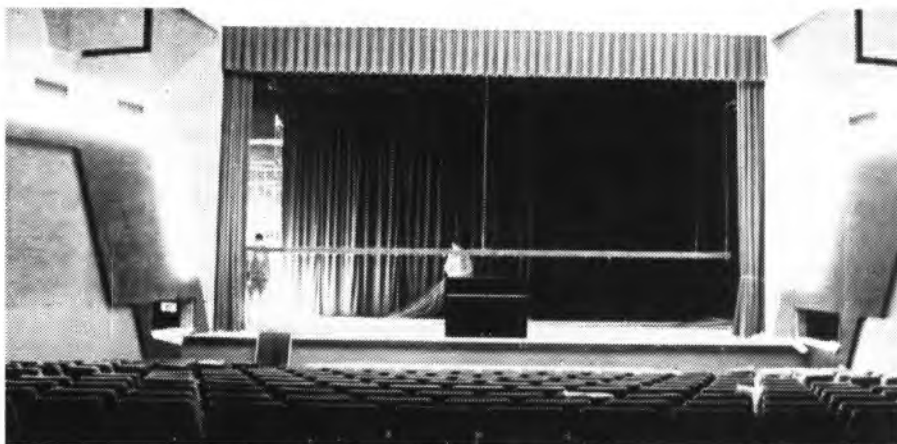
**TORRE DE SES PUNTES**

## Inauguració del XIX curs de l'Escola de Mallorquí i les Aules de Cultura Popular

**(M. Ferrer)** L'Escola Municipal de Mallorquí inaugurarà el seu curs oficial aquest divendres, dia 25 d'octubre al Teatre Municipal, juntament amb les Aules de Cultura Popular.

A partir de les vuit del vespre es començaran els actes que consistiran en el repartiment dels diplomes als alumnes que varen superar el curs de l'any passat i seguidament es realitzarà la Lliçó inaugural a càrrec de Bartomeu Fiol Mora, President de l'Obra Cultural Balear, vers el tema de «Països Catalans i Europa, avui». Una vegada acabada la lliçó inaugural, hi haurà l'actuació del grup coral «Estudi vocal» que dirigeix el manacorí, Martí Sáez.

Per acabar la primera part es declararà obert aquest XIX curs escolar, i seguidament, ja a la segona part es donarà un obsequi als presents, el quadern de Sa Torre número 25, dels professors R. Jorda-



*Al teatre municipal es farà la inauguració del XIX curs oficial de l'Escola de Mallorquí i de les Aules de Cultura Popular.*

na i M<sup>a</sup> D. Macarulla, «El català, llengua materna en una època de maternitat substituïda». Per acabar els actes s'oferirà un refresc i tots els presents podran disfrutar d'una estona de ball popular en el mateix edifici del parc municipal.

A l'acte assistiran tant el Delegat de Cultura, ensenyament i normalització lingüística, Cristòfol Pastor, el President de Ses Aules de Tercera edat, Salvador Bauçà així com els representants de l'Escola de Mallorquí i els seus alumnes.

*El tema de l'exposició és la Cala Sant Vicenç*

## Pedro Alcina exposa la seva obra a «La Caixa»

**(M. Ferrer).**- Fins el proper dia 3 de novembre es podrà visitar a la Sala d'Exposicions de «La Caixa» l'obra pictòrica de Pedro Alcina. Després d'uns quants dies en que roman oberta aquesta mostra de pintura, ja han estat moltes les persones que han visitat la mateixa i que s'han interessat per una pintura paisatgística caracteritzada pels colors de la natura i la força del paisatge.

Els olis del pintor pollencí, Pedro Alcina tenen un tema comú, és la Cala Sant Vicenç per la qual el pintor es sent fortament arrelat. La pintura de Pedro Alcina ha recorregut exposicions en distints indrets de l'illa, en exposicions individuals i col·lectives, que han obtingut un reconeixement merescut. En aquesta ocasió és Manacor el lloc estriat per presentar els olis de Cala Sant Vi-



*Pedro Alcina presenta els olis de Cala Sant Vicenç a «La Caixa».*

cenç vist per l'artista que s'inspira amb la mar, els arbres, les roques, en definitiva amb el paisatge d'a-

questa hermosa cala mallorquina. L'exposició romandrà oberta fins el dia 3 de novembre.



## «...molt, molt, molt fresca» a Sa Torre de Ses Puntes

(M. Ferrer) Amb un títol tan original i a la mateixa vegada tan significatiu —ja que es presenten les darres obres d'aquests joves pintors— l'exposició «...molt, molt, molt fresca» es presenta a Sa Torre de Ses Puntes de Manacor.

Com diu el mateix Director de la sala d'exposicions de Sa Torre de Ses Puntes, Joan Carles Gomis, «Acabats de pintor i amb la pintura encara fresca —fidels al títol de l'exposició— aquests quadres de Balaguer, Llabrés, March, Nadal, Ramírez i Roig— i d'altres que podrien integrar futures propostes— que hem tret dels seus estudis a Porto Cristo, Son Servera o Palma són, pensam, una clara —encara repetim que no exhaustiva— referència a l'estatus quo de la pintura d'ací i ara». I segueix dient —«Tal vegada d'ací a uns anys vegem alguns d'aquests quadres penjats a museus i és probable que les generacions futures venerin alguns d'aquests joves artistes. Mentrestant, el privilegi de veure les seves obres just acabades de pintar haurà estat nostre».

Aquest dissabte serà la dada escollida per fer la inauguració d'aquesta interessant exposició; concretament sobre les vuit del vespre es podrà admirar per primera vegada l'obra pictòrica més recent d'aquest grapat de joves artistes; Tots ells ja han realitzat importants exposicions a altres indrets de Mallorca i també de l'extranger, per la qual cosa el seu nom no és desconegut en aquest difícil món de la pintura.

### L'obra de sis joves pintors

**Julio Balaguer**, nascut a Ciutat però resident des de fa molt de temps a Porto Cristo, realitza una pintura molt personal i característica amb personatges de cares allargades i particulars; **Alicia Llabrés Bernat** presenta una pintura abstracta que és el producte dels estudis anteriors i d'altres exposicions



*Joan Miquel Ramirez i Guillem Nadal presenten les seves obres juntament amb un grup d'artistes joves*

tant a Barcelona com a les Illes; des de l'any 1973, **Joan March** ha anat presentant les seves obres pictòriques, passant per Arco en sis de les seves edicions anuals, a pobles de Mallorca i també a la península, convertint-se en pintor de renom; a aquesta exposició es podrà veure l'obra del llorencí, **Guillem Nadal**, dintre de la seva etapa més personal i a la mateixa vegada més recent; **del pintor Joan Miquel Ramirez**, manacorí de naixement, poques coses es poden dir ja que és, sens dubte, un dels pintors locals que més prestigi ha aconseguit en aquests darrers anys, cosa que demostren les moltes exposicions realitzades com la de l'any passat a Chicago Internacional Art Exposition (Galeria Altair) i la seva presència a les edicions dels anys 89' i 90' d'Arco. Per acabar la llista de pintors es podran veure les pintures de **Bernadí Roig**, que des de l'any 1985 fins ara ha fet varies exposicions que demostra en la seva vàlua com a pintor.

En definitiva, una exposició aquesta que haurà d'esser visitada per poder admirar les obres d'aquests artistes que poc a poc, es van consolidant dins la pintura. L'exposició romandrà oberta fins el proper dia 17 de novembre.



TEATRE  
MUNICIPAL  
DE MANACOR



**CAL QUE  
UNA PORTA  
ESTIGUI OBERTA  
O TANCADA**

Dies 30 i 31 d'Octubre 1991  
a les 9'30 del vespre.

**IGUANA  
TEATRE**





**Abierto todos los días a partir de las 21'30 h.  
DOMINGOS Y FESTIVOS A PARTIR DE LAS 18 HORAS**

**MÚSICA EN VIVO  
TODOS LOS DOMINGOS  
TARDE Y NOCHE**

**VIERNES**

**1**

**NOVIEMBRE**

Actuación grupo musical manacorí

**set i mig**



**KAS**

**SORTEO DE UNA MOTO**

**600 ó 750 cc.**

**A ELEGIR ENTRE 10 MODELOS**

**J&B**

**BAILEYS**

**Segura  
Viudas**

**Fun Bikes**

**Ven y elige tú mismo  
la que más te guste**



## ROBIN HOOD, PRINCIPE DE LOS LADRONES

Local de proyección: Goya Cinema (Fin de semana).

De Kevin Reynolds, con Kevin Costner, Mary Elizabeth Mastroantonio, Sean Connery y Christian Slater.

Historia bastante ajustada al clásico de caballería escrito por Walter Scott y en la que un noble sajón se ve forzado a operar como un poscrito en el bosque de Sheword ante el abuso de poder del príncipe Juan, que se aprovecha de la ausencia del Rey Ricardo Corazón de Leon para imponer su Ley y oprimir al pueblo.

Producción espectacular, costó mas de cincuenta millones de dólares, que tiene como aliciente a sus dos protagonistas: el veterano Sean Connery y el popularísimo Kevin Costner.

*Género: Aventuras-Literario. Valoración artística: 7. Valoración comercial: 8. Para todos los públicos.*

## LOS BURDELES DE PAPRIKA

Local de proyección: Teatro Municipal (Fin de semana)

De Tinto Brass, con Deborah Caprioglio, Sthepane Ferrar y Martine Brochard.

«Los burdeles de Paprika», es la última película de Tinto Brass, director encasillado dentro del cine más o menos erótico («la llave», «Salón Kitti», «Calígula»). El largometraje, en cuestión es una sucesión de escenas eróticas, cada cual mas fuerte, algunas de ellas podrían calificarse de pronográficas. La acción transcurre como su nom-

bre indica en varios burdeles. Su protagonista es una prostituta quincañera, que se gana la vida de burdel en burdel, en Paprika.

*Género: erótica. Valoración artística: 6. Valoración comercial: 6. No recomendada a menores.*

## CUANDO VUELVAN LAS BALLENAS

Local de proyección: Goya Cinema (Miércoles 30, único día)

De Clive Ress, con Helen Mirrer, Paul Scofield y David Suchett.

Entretenida película con ciertos rasgos ecológicos, que narra la historia de unos jóvenes muchachos y otra pareja no tan joven, en su afán para salvar las ballenas del mar del norte. Enternecedora.

*Género: Aventuras. Valoración artística: 7. Valoración comercial: 6. Para todos los públicos.*

## LA GRAN NOCHE DE HALLOWEN

Como ya es costumbre, al llegar el 31 de octubre, la noche de Halloween, el Goya Cinema de Manacor, se propone de nuevo aterrorizarnos con un macabro programa compuesto por cinco largometrajes, como es de rigor, de los más sangüinolientos y repugnantes posibles. Los cinco títulos en cuestión son:

«PROYECTO TERROR» dirigida por Damina Lee y David Mitchell, con Barbara Williams y Michael Ironside. Un terrible experimento secreto, con bestia mortífera y niños incluidos.

«HOUSE III», de James Isacc, una terrorífica y sanguinaria historia llena de sobresaltos, continuación de la saga «House».

«LOS OJOS DEL DIABLO», de George Romero y Dario Argento. Dos episodios terroríficos, basados en un clásico de Edgar Allan Poe.

«LA FOSA COMÚN», de Ralph S. Singleton, con David Andrews. Basada en una novela del «Mago del terror» Stephen King, cuenta la historia de un hombre joven que se muda a un área rural de Nueva Inglaterra para recuperarse de los efectos de la muerte de su esposa, y sin proponerselo, se ve implicado en un alboroto terrorífico en el cementerio del pueblo.

Para finalizar la noche se ofrecerá «SOCIETY» Thriller terrorífico, destinado a jóvenes adolescentes de sangre fría.

La larga noche del miedo dará comienzo a las ocho y media del miércoles 31 de octubre y se prolongará hasta más de las cuatro de la madrugada. Entre película y película se ofrecerá a los asistentes, el ya clásico tentenpie. Como en otras ediciones se espera el llenazo absoluto, por lo que se recomienda recojan los tiquets de entrada por anticipado.

No olviden el «Pectol», que suaviza la garganta después de chillar y a las personas con estómagos sensibles, bolsas de papel, que no traspasen, para este efecto.

E.H.

DEBIDO A LA LARGA DURACION DE

**ROBIN HOOD,**  
PRINCIPE DE LOS LADRONES  
con Kevin Costner

EL HORARIO SERA:

LABORABLES: 21'30 h.

SABADO: 17'00 h. - 19'30 h. - 22'00 h.

DOMINGO: 15'00 h. - 17'30 h. - 20'00 h. - 22'30 h.







Per Felip Barba

## A S'HORA DE SA VERITAT

### Juvenil Manacor: manca tranquil·litat i sobren nervis

Es guanyen els partits, van primers, tenen una gran plantilla, hi ha jugadors en projecció i poden fer que el Manacor torni tenir una altra vegada un equip a la Lliga Nacional Juvenil. Com veis parlem del Juvenil Manacor, que entrena En Toni Pastor.

Però aquest equip, no és el que tots voldríem, potser que guanyin, que siguin superiors, que tinguin jugadors una qualitat contestada i que quasi tots ells tinguin un futur clar, futbolísticament parlant.

Però hi ha una cosa que no marxa bé dins aquest equip, una cosa que pot dur a perdre un partit i també a perdre una Lliga i la projecció d'alguns jugadors. Això són els nervis i la manca de responsabilitat. Cosa que duu a tenir jugadors expulsats, diumenge passat, foren En Riera Chaparro i En Copoví, que deixaren l'equip amb nou jugadors i d'aquesta manera donaren facilitats a l'equip contrari. Així i tot es va guanyar, però només per un gol a zero.

Avui la preocupació d'En Toni Pastor, no és fer campió, si es pot aconseguir millor. És formar jugadors amb un màxim de garanties per poder estar en el primer equip i aconseguir aquest objectiu, que és part damunt tot el que persegueix l'entrenador roigiblanco dels Juvenils A, del Manacor.

Sé que En Toni Pastor està preocupat, amb motiu, no només per les sancions que poden caure als juga-

dors expulsats, sinó també pel futur del seu equip i de la Cantera del Manacor en general. Manca una coordinació, manca organització i el que manca més de tot és una cosa molt simple, diàleg i saber agafar decisions. Això avui no existeix dins la cantera manacorina, moltes bones intencions, paraules i poca cosa més. Quan hi ha temes que s'han d'estudiar, s'han de xerrar i s'han d'intentar resoldre. O sia els que dirigeixen, els que coordinen i l'entrenador que té el problema ho han de resoldre, no s'han de passar la pilota, un a l'altre. Aquest cas existeix actualment dins l'equip juvenil. No ens inventem les coses.

Ara bé, l'equip juvenil va classificat al primer lloc i només per això s'ha de recolzar totalment, ja que actualment és l'equip que més jugadors pot aportar a curt plaç al primer equip. Per tant s'han de cuidar els jugadors, els han de fer responsables, els han de fer perdre els nervis i els han de fer jugadors amb totes les conseqüències favorables. D'aquesta manera el «Projecte Manacor» que dirigeix En «Jimmy» esportivament i només recolzat per Toni Pastor, per la part que pertany a la Cantera es podrà dur a terme.

És hora d'imposar serenitat dins els juvenils del Manacor, de fer-los veure que lluiten per esser jugadors, per esser el futur del Manacor, que aspira a tenir un equip de jugadors formats a la cantera manacorina.

## EL MILLOR DE LA SETMANA

### Miquel Jaume «Jimmy»



Moltes vegades s'espera a veure els resultats positius d'un equip a final de temporada, per poder

evaluar la tasca de l'entrenador, els seus èxits i els seus fracassos.

Creim que en Miquel Jaume «Jimmy», no està a aquesta secció perquè el seu equip guanyàs diumenge passat dins Portmany, ni perquè estigui classificat al segon lloc de la classificació, sinó per moltes altres coses.

El Manacor, tot al contrari que altres temporades, és un equip que entrena senosament, que lluita com feia molt de temps que no havia fet i que a més guanya partits, amb un equip jove i amb molts de jugadors manacorins.

El més important que ha fet en «Jimmy», ha estat fer una plantilla ben avinguda, que lluita cada diumenge i que tenen uns objectius clars. Dur el Manacor el més alt possible. Això pareixia que era impossible, ja que feia unes temporades que hi havia moltes «capelletes» i malestar dins la plantilla, cosa que aquesta temporada s'ha aconseguit i que pot ser molt important pel futur del Manacor.

Per tant, per la seva tasca per fer un pinya dins la plantilla i pels resultats aconseguits fins ara. En «Jimmy» ha estat el revulsiu que necessitava el Manacor.

# RESTAURANT MOLI D'EN SOPA

## Amb l'Esport

# XUTS I POTADES



Mai havia gonyat dins Eivissa i diumenge passat heu va aconseguir. En «Jimi», ha promès anar a LLuc a peu.



Diven que aquí on posa s'ui, posa sa pilota. Ara és diferent. En Nofret, posa es cap i posa sa pilota dins sa xarxa.



Es jugadors del Manacor no sabem que han de fer es dobbers. Diumenge passat cent mil de prima. En Salas, ja no sap colocar-los.



Ja parlen de vint positius, de fer primers i altres herbes. Menys mal que ho diven de broma. En Toni «Retxa» no va de berbes i l'escriu tot. Pareix un notari.



Tornam insistir: és es millor. Ni n'Amorós, ni En Joan, fan sombra an En «Polí». Fora sempre guanya, al menys fins ara és es delegat des punts.



Es juvenilets heu passaren malament, però gonyaren. Dues expulsions i terreny enfangat. En Pastor diu que: dos punts, són dos punts, encara que siguin pes cap.



Una altra vegada, Xisco Riera va decidir i va donar un punt an el seu equip. D'aquesta manera va tranquil·litzar en «Gil» Conesa.



A la fi gonyaren un partit es de sa vorera de mar. N'Esteve no pot més d'alegria, no és per menys. Que segueixi sa bona sort i es bons resultats.



N'hi ha que no saben ni presidir. S'únic que no sap fer això, és sa figa flor de Sant Llorenç, que ha demostrat no tenir gens de formalitat.

*El gol de Onofre decidió*

## El Manacor, también venció en Portmany



*Equipo del Manacor, que consiguió sumar dos nuevos positivos en Ibiza.*

Mucho se temía este desplazamiento a la vecina Isla de Ibiza, en el cual el equipo rojiblanco se debía enfrentar a la S.D. Portmany, un equipo difícil de batir en su feudo y que a priori, era un conjunto que se mostraba fuerte en su feudo y que daba muy pocas facilidades al equipo contrario.

Pero el Manacor supo contrarrestar el juego del equipo local, que en la primera parte salió muy temeroso, que no conseguía en ningún momento controlar el

partido, cosa que sí hacía el conjunto de «Jimmy», que llegaba con relativa facilidad sobre la portería local, aunque fallaba en los metros finales y no conseguía batir al cancerbero local Rogelio. Anotamos las ocasiones de Femenías, en el minuto 13 y otra de Onofre y Expósito, en dos remates seguidos a puerta. En pocos apuros se vio el cancerbero manacorense Kiko, en esta primera parte, sólo una, en el minuto 13, en un disparo de Cabrera, que detuvo con bastan-

tes apuros el manacorense. Con esta tónica de dominio territorial manacorense y un Portmany demasiado precavido, finalizó la primera mitad.

### ONOFRE, DECIDIÓ

Salió con más mordiente atacante el equipo rojiblanco en la segunda parte, con más agresividad, lo mismo que el equipo local. Cosa que dio más emoción al partido y al marcador. Aunque

los ataques de uno y otro equipo se perdían ante las respectivas defensas, que se mostraban bastante seguras y contundentes. Pero se llegó al minuto 64, en el que se produjo un fallo defensivo local, que aprovechó muy bien Onofre, para de cabeza y por encima de Rogelio, enviar el esférico a la red. Materializando de esta manera el gol de su equipo, que al final dará la victoria y los dos puntos al Manacor, que de esta manera se mantiene en solitario en la segunda posición de la tabla clasificatoria, con catorce puntos y seis positivos, a tan sólo dos puntos del líder Ibiza.

Este encuentro fue dirigido por el Sr. Ríos Capapé, que estuvo, técnicamente y físicamente, bastante mal, aunque sus decisiones no influyeron en el resultado final. Enseñó cartulinas amarillas a Copoví, Riera y Muñoz del Manacor. Y a Francis y Ortiz del Portmany.

Por el Manacor jugaron: Kiko, Copoví, Salas, Valentín, Riera, Tòfol, Espósito, Muñoz (Casals, mín. 63), Tent, Nofre y Femenías (Cazorla, mín. 82).

**Texto y foto: Felip Barba**

## EL DR. FRANCESC MIR METGE OCULISTA

COMUNICA als seus clients i amics el canvi del domicili professional al carrer Francesc Gomila, nº 1, entresol (damunt la Farmacia Servera de Sa Bassa)

**El telèfon és el mateix: 55 09 50**

**Consulta: Dilluns i dimecres horabaixa**



*Después de vencer en Portmany y seguir su  
marcha ascendente*

## El Manacor debe doblegar a la Peña Deportiva

Jugando un partido práctico, si dar concesiones al contrario, el Manacor consiguió una importante victoria el pasado domingo en el feudo del siempre peligroso Portmany. Una victoria materializada por Onofre, en un encuentro que destacó todo el equipo y en especial Tòfol, Salas y Expósito, que hicieron una gran labor sorda en el mediocampo, que fue la clave para que el conjunto rojiblanco se trajera estos dos valiosos positivos de tierras pitiusas.

### LA PEÑA DEPORTIVA, UN EQUIPO COMPACTO

La Peña Deportiva de Santa Eulalia, es como en anteriores temporadas, un conjunto compacto, que suele conseguir buenos resultados fuera de su feudo, aunque después pierda o empate en el mismo, siendo por ello siempre, un rival a tener en cuenta y que vendrá a Na Capellera en busca de un resultado positivo y a abrir de nuevo su cuenta de positivos, ya que el pasado domingo, el Ibiza le arrebató los dos que tenía.

### LOS ROJIBLANCOS A MANTENER LA SEGUNDA POSICIÓN

El equipo manacorens, va a intentar mantener el ritmo de juego del pasado domingo en Portmany. Quizás arriesgará un poco más en ataque, con el fin de conseguir los dos puntos en litigio, para de esta manera seguir ocupando en solitario la segunda posición de la tabla clasificatoria. El Manacor, que en los últimos partidos disputados en Na Capellera, lo tiene bastante difícil



*Tòfol, es fijo en el once titular rojiblanco.*

para conseguir la victoria, recordar que al Badía y Cala D'Or, se les ganó en el último minuto, tendrá que enmendar errores e intentar resolver el partido lo más pronto posible. Hay moral y un excelente ambiente en la

plantilla rojiblanca, cosa que siempre da alas e ilusión a los jugadores, para hacer las cosas mejor y conseguir triunfos.

No hay novedades importantes en la plantilla rojiblanca, por lo que es posible que se repita el mismo equipo del pasado domingo, existiendo la duda de si jugará Casals, en el puesto de Tolo Muñoz.

El partido va a dar inicio a las cuatro de la tarde. Será dirigido por el Sr. Martín Franco, siendo las alineaciones probables, las siguientes:

**MANACOR:** Kiko, Copoví, Salas, Valentín, Tomeu Riera, Tòfol, Muñoz o Casals, Tent, Expósito, Nofre y Femenías.

**PEÑA DEPORTIVA:** Ortíz, Murlana, Abascal, Furné, Recio, José, Julián, Esteban, Burgos, Javi y Lobato.

Felip Barba

## INGLÉS

- \*Cursos regulares Cambridge
- \*Preparación para exámenes
- \*Repaso todo el año
- \*Todos los niveles

Prof. Licenciada en Filología Inglesa

Información: 84 40 97

Lunes, miércoles y viernes de 10 a 13 hs.

**CASA FUNDADA  
EN  
1890**



**YERBAS  
ESTRELLA**  
SECAS Y DULCES



TELS. 56 22 07 • 56 20 38

Mañana y frente al Ferriolense

## El Badía a seguir su marcha ascendente

Con goles de Pep Sansó, en el minuto dos de partido y de Julio, en el minuto noventa, el Badía de Cala Millor consiguió su primera victoria en esta Liga 91-92, ante un España de Lluçmayor, que en todo momento puso las cosas difíciles a los jugadores de Esteban Caldentey y que estuvieron a punto de conseguir la igualdad, a pesar de que el Badía, tuvo claras ocasiones de aumentar su ventaja, pero otra vez se fallaron claras ocasiones. Pero lo importante era conseguir la victoria y esta se consiguió.

Con la moral recuperada en parte, el Badía rinde visita mañana sábado al Ferriolense, un equipo que se muestra bastante fuerte en su feudo y al que resulta di-



*Pep Sansó, que se volvió a lesionar, baja para el partido de mañana.*

fícil de batir, pues juega con bastante motivación, a tope y apoyado totalmente por su afición, cosa que da alas a los jugadores de Pep Dols, que tienen como objetivo primordial el mantener la categoría.

Por su parte el equipo de Cala Millor, debe de intentar conseguir un resultado posi-

tivo en esta su visita a Son Ferriol, victoria, que le daría más moral y confianza de cara a encarar los próximos compromisos ligueros. Se espera una recuperación total del equipo de Esteban Caldentey y por consiguiente que consiga un resultado positivo en Son Ferriol.

Con la baja casi segura de Pep Sansó, afrontará el Badía este partido de mañana frente al Ferriolense y el resto del equipo está en perfectas condiciones, por lo que con casi toda seguridad jugarán: **López, Bauzá, Matías, Peñafort, Marcelino, Brunet, Salvuri, Andreu, Nebot, Julián y Barceló.** Este encuentro va a ser dirigido por el Sr. Santandreu Munar.

Felip Barba

## BUSCA UN TELÉFONO ANTIGUO

¿En madera, baquelita o mármol,  
en sobremesa o pared?

## O QUIZÁ UNO CON DISEÑO MODERNO

¿En rojo, negro, blanco o marfil,  
con contestador automático, agenda,  
extensión de centralita?



*Para cualquier tipo de teléfono  
estamos en C/ Bosch, 12, esquina Jaime II. Manacor*

SERVICIO TÉCNICO



Con la intención de traerse algún positivo

## El Cardassar rinde visita al líder Ibiza

En la tarde noche del domingo pasado, en «ES Molet», «El Cardassar» se quitó la espina de la 1ª derrota sufrida la semana anterior a manos, o mejor dicho a pies del At. Baleares, derrotando al siempre incómodo Sóller, perdiendo así su vitola de imbatido. El partido fue verdaderamente vibrante y con mucha emoción en las gradas, por lo apretado del resultado (1-0). El gol lo materializó Vicens en el minuto 40 tras una gran y rápida jugada. En la contienda destacó el duelo mantenido entre Gomila, el manacorí que defiende los colores del Cardassar, y Tudurí, máximo goleador del campeonato con saldo a favor del contundente defen-

sa Ramón Gomila. En definitiva, esta importante victoria sirve para que los jugadores de Jaume Bauzá puedan codearse con los gallos del grupo.

El próximo domingo la escuadra llorencina, tendrá la difícil papeleta de enfrentarse ante el intratable líder invicto de la Sociedad Deportiva Ibiza que sólo junto con el Atco. de Madrid cuenta sus partidos con victorias en categoría nacional. En sus filas se encuentran jugadores tan conocidos como Artabe, Pepín, Ormaechea...todo un lujo para un equipo de tercera.

El Cardassar por su parte intentará volver a lograr la hazaña del pasado año, que

ganó con un tanteo mínimo (0-1). El bloque del «Super Cardassar» destaca por ser un equipo muy difícil de batir en feudo contrario, sólo el At. Baleares logró perforar por una vez la ruta defendida por Seminario. Se da la circunstancia que esta semana el Ayuntamiento a manos, esta vez sí, el Alcalde Sr. Vaquer y el Concejal de deportes Sr. Mestre obsequió, a este ejemplar club 24 magníficos chandals de vestir y sus respectivas bolsas de deportes (coste aproximado 400.000 ptas) con el anagrama de Costa Llorençina. Esperemos que «tan guapos», les de suerte a los hombres de Bauzá.

Se espera que los llorençins planteen un encuentro



Ramón, hizo un perfecto marcaje a Tudurí

de carácter meramente defensivo por lo que el Mister puede dar entrada a jugadores como Roig y Estelrich. La alineación probable sería:

**Seminario, Sánchez, Femenías o Estelrich, Loren, Gomila, P. Caldentey, Torreblanca, Carrió o Roig, Morey, Galletero y Vicens.**

Este partido, uno de los más importantes de la jornada dará comienzo a las cinco de la tarde y el colegiado de turno será el ibicenco Sr. Ferrer Bonet.

Joan Fornés

### TROFEO REGULARIDAD C.D. CARDASSAR

Seminario .....	16
Ramón .....	15
Torreblanca .....	13
Loren .....	12
Roselló .....	11
Femenías .....	11
Morey .....	11
Vicens .....	11
Galletero .....	11
Sancho .....	10
Roig .....	8
Carrió .....	7
Sureda .....	5
Caldentey .....	4
Casals .....	3
Rigo .....	3
Estelrich .....	2



Roig

Patrocina  
Restaurante

El trofeo más  
antiguo de  
la comarca



Tel. 58 52 76

EN CARNES SOMOS LOS MEJORES  
¡GUSTE LA DIFERENCIA!

Martes cerrado

## PROFESSORA E.G.B. DÓNA CLASSES DE REPÀS a casa seva i/o domicili de l'interessat.

Per a més informació  
telefonar als números

55 22 71 i 55 10 10,  
c/ Ramiro de Maeztu, nº 18-1r.  
(migdies i vespres).

Les classes començaran  
dia 3 de novembre.  
Torns de 6 a 7 i de 7 a 8

**GRUPS REDUÏTS**



Porto Cristo- Ses Salines

# Los porteños necesitan vencer si quieren mantener su actual clasificación

Mal partido el jugado por el equipo de Pedro González, el pasado domingo en Alcudia, en donde tan sólo se consiguió empatar a un gol, ante el vice-colista, un punto perdido por los porteños y que en caso de haberlo conseguido, se habrían colocado líderes de la clasificación. Ocasiones como ésta no se pueden perder, por lo que se tendrá que jugar con más fé y confianza que en Alcudia, que son los partidos que se necesitan ganar si se quiere aspirar a algo.

Pero vamos a centrarnos en el partido, que se va a disputar el próximo domingo a partir de las cuatro de la



Servera, fue el mejor en Alcudia.

tarde, en el Municipal de Porto Cristo, en donde el equipo porteño, va a recibir la visita del Ses Salines, un equipo con mucho carisma en esta Regional Preferente y que aunque no esté en su mejor momento, viene a intentar doblegar, o al menos, intentar conseguir un resultado positivo, cosa que deberán impedir los jugadores de Pedro González, si quieren mantenerse en el grupo de cabeza y no perder ninguna posición. Por lo tanto no deben ceder ningún punto en Porto Cristo, seguir luchando a tope, jugar con más tranquilidad y motivación, de aquí vendrán los buenos resultados y el

poder aspirar a una buena clasificación con un máximo de garantías.

No pensamos que se puedan producir muchos cambios en el equipo del Porto Cristo, ya que la plantilla es corta y hay algunos jugadores que aún no están recuperados de sus lesiones. Por lo que el equipo inicial, puede estar formado por: Servera, J. Riera, Miguel Angel, Mateu, Alejandro, Bravo, X. Riera, Nieto, Tomás, Muntaner y Martí.

Recordar que este interesante partido, va a dar inicio a las cuatro de la tarde, del próximo domingo.

Felip Barba

## PORTO CRISTO C.F.

### REGULARIDAD

Servera.....	17
M. Angel.....	14
Alejandro.....	12
Muntaner.....	11
Martí.....	10
Llull.....	10
Mateu.....	10
X. Riera.....	9
Vecina.....	9
J. Riera.....	8
Pont.....	8
Bravo.....	7
Tomás.....	7
Molina.....	4
Nieto.....	3
Amar.....	2
Rosado.....	1

### MÁXIMO

### GOLEADOR

X. Riera.....	4
Muntaner.....	3
M.A. Llull.....	2
Bravo.....	2
B. Martí.....	1
Nieto.....	1
Tomás.....	1



Martí

## PATROCINA

MONO CAPA TIPO CEMPLAL - RASPADOS - GOTERÓN



PINTURAS PORTO CRISTO, S. L.

Hoteles - Apartamentos - Particulares

C/. Volanti, 11  
Apart. Correos 11

Tels. 820833 / 820102  
07680 PORTO CRISTO

## NOCHE DE TERROR

JUEVES, 31 DE OCTUBRE 91

GOYA CINEMA MANACOR

INICIO  
FUNCION  
20'30

UNICA  
FUNCION  
TERROR 91

5 PELICULAS 5

1º PROYECTO TERROR - 2º HOUSE III

3º LOS OJOS DEL DIABLO - 4º FOSA COMUN

5º SOCIETY

**PRECIO :**  
**1.200** ptas.

**VENTA ANTICIPADA**  
EN TAQUILLA Y BAR  
**1.000** ptas.  
ENTRADA - BOCADILLO - REFRESCO

**GOYA CINEMA**  
MANACOR

EL LOCAL DE LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS  
ROBIN HOOD EL PRINCE DE LOS LADRONES  
EL SEÑOR DE LAS BESTIAS - FX2 ILUSIONES MORTALES  
LE LLAMABAN BODHI - BUSCANDO JUSTICIA - EL GRAN HALCON - OSCAR

Venció por la mínima al Felanitx

## El Juvenil Manacor, a mantener su imbatibilidad y liderato en Campos

Sobre un terreno de juego en pésimas condiciones, con más apuros de los previstos, con dos expulsiones, Riera Chaparro y Copoví, el Juvenil Manacor consiguió vencer por la mínima al Juvenil Felanitx, gol materializado por Copoví, que hizo justicia a lo acontecido sobre el embarrado rectángulo de juego de Na Capellera. De este partido, destacar como parte positiva la victoria y en la parte negativa, las expulsiones de Riera Chaparro y Copoví, que de esta manera están perjudicando de forma ostensible al equipo, más teniendo en cuenta los próximos compromisos serios que tiene el

equipo de Toni Pastor y en los cuales se puede decidir mucho de esta Liga 91-92.

Con el ánimo de enmendar el mal sabor de boca, que dejaron el pasado domingo, los juveniles rojiblancos rinden visita el próximo domingo al Campos, en un encuentro que los manacorrenses deben intentar conseguir los dos puntos en litigio, para con ello mantener el liderato y seguir con los dos puntos de ventaja sobre su inmediato seguidor, el Sallista, que por cierto preocupa mucho al técnico rojiblanco Toni Pastor. Pero lo más importante en estos momentos es ganar en Campos y recibir el próximo



Monse, podría reaparecer en Campos

día 3 de Noviembre en Na Capellera al J. Sallista, manteniendo la imbatibilidad y con la moral que da el no

haber cedido punto alguno, cosa que ha cedido el equipo lasaliano inquense.

Para el partido de Campos, Toni Pastor, no podrá contar con Copoví, que ha sido suspendido por dos partidos, por el Comité de Competición. En cambio es más que probable que reaparezca Monse y de esta manera el equipo contará con mayor poder ofensivo. Lo dicho, a vencer en Campos, que puede resultar fácil y a esperar acontecimientos. Que las sanciones a Riera Chaparro y Copoví sean leves y puedan jugar frente al Sallista.

Felip Barba



### ULTIMOS APARTAMENTOS EN VENTA SA COMA (FRENTE AUTO SAFARI) JUNTO CALA MILLOR

Desde 8.000.000 Ptas.

- GRANDES FACILIDADES
- FINANCIACION 14%
- 2 Y 3 Dormitorios
- Zona muy tranquila



Información y Venta

TEL: 20 53 06



### TROFEO REGULARIDAD C.D. CALA MILLOR

López.....	16
Salvuri .....	13
Matías.....	13
Bauzá.....	13
Brunet.....	11
Andreu.....	11
Peñafort.....	11
Marcelino.....	11
Barceló.....	9
Julián.....	8
Nebot.....	7
Botellas.....	6
Sebastián.....	4
Sansó.....	3
Nadal.....	1
Ondiviela.....	1



Peñafort

Patrocina El trofeo más antiguo de la comarca  
Restaurante



Tel. 58 52 76

SOMOS ESPECIALISTAS EN CARNES  
¡GUSTE LA DIFERENCIA!

Martes cerrado

Cantera del Manacor

## Otra Jornada fructífera



Equipo del Atco. Manacor de Fútbol 7, que sigue imbatido.

Está respondiendo bastante bien, el equipo del «Fútbol 7», modalidad que la cantera del Manacor estrena esta temporada, ya que el único representante, mantiene su imbatibilidad, después de los tres partidos disputados, el pasado sábado y sobre un terreno de juego en malas condiciones, el Atco. Manacor, empató a dos goles en el nuevo campo, ante el Ferriolense. Los goles manacorenses fueron conseguidos por: Santandreu y Miguel Angel.

ATCO. MANACOR: Camilo, Santandreu, Font,

Reynés, LLaneras, Mondejar, Gallego, Mesquida, García, Miguel Angel, Sureda y Pachón.

**Infantiles**  
**OLÍMPIC, 3**  
**CARDASSAR, 2**

OLÍMPIC: Sansó, Fuster, Toral, Femenías, Ramón, Soler, Mulet, Roldán, Domenge, Ramírez y J. Miquel.

Partido jugado de poder a poder y en el que los manacorenses consiguieron vencer por la mínima, a un Cardassar, que en los últimos minutos, creó bastantes difi-

cultades.

**Cadetes**  
**MANACOR A, 10**  
**P. POLLENÇA, 0**

Gran partido el jugado por los rojiblancos, que superaron en todos los terrenos al equipo pollencí, al que go-

learon estrepitosamente, con goles de: Sureda 4, Santandreu 3, Roldán, Fullana y Marí.

Por el Manacor A, jugaron: Barceló, Moragues, Martos, Gornés, Roldán, Sureda, Morla, Marí, Santandreu, A. Sureda y Fullana. (Ordinas, Matamalas, P. Méndez, Mascaró y R. Méndez).

**SES SALINES, 0**  
**MANACOR B, 3**

Primer partido de Liga y primera victoria del Cadete B, que se impuso claramente en su partido de Ses Salines, con goles de Munar, Soler y Martínez, dando con ello muestras de su superioridad.

MANACOR B: Bernad, Durán, Pol, Ramírez, Gayá, Ferrer, Copoví, Soler, Pocoví, Munar y López. (Llull, Grimalt, Martínez, Nadal y Quetglas).

## Cantera del Cardassar

**Cadetes 1ª Regional**  
**CARDASSAR, 0 - BTO. RAMON LLULL, 2**

Alineación Cardassar: Durán, Riera, Pujadas, Santandreu, Morey, Servera, Puigrós, Fullana, Gomila, Llinás, Roig (Mestre, Galmés, Melis, Amer).

Comentario: Resultado justo, en ningún momento el conjunto llorencí dió sensación de poder remontar el resultado.

**Juveniles 2ª Regional**  
**CARDASSAR, 5 - SES SALINES, 0**

Cardassar jugaron: Perelló, Mas, Gomila, Miquel, Soler, Sancho I, Sancho II, Linas, Riera, Morey, Mestre (Melis, Grimalt, Vicens, Pascual).

Goles: Min 25, 1-0, Sancho de pena máxima. Min 47, 2-0, Sancho II de bonita jugada. Min 50, 3-0 Morey de potente disparo. Min 65, 4-0 Mestre muy oportuno. Min 70, 5-0 Morey cierra la cuenta.

Comentario: Claro dominio del Cardassar como indica el resultado, con esta victoria se sitúa 2º clasificado y máximo goleador del grupo. 22 dianas en 6 partidos. Que siga la racha.

Joan Fornés

## GRAN OCASIÓN

Se vende piso céntrico amueblado y con teléfono en Porto Cristo encima Banco Central  
Tel. 81 04 48 - 82 04 03

## ALQUILO 1.º PISO

de unos 150 m² aproximadamente  
(3 habitaciones, 2 baños, etc.)  
Tel. 55 15 14



El equipo Infantil, venció 1-8 en Alcudia

## El Barracar de Regional, goleó, 6-1 al S'Horta

Quizás la nota más destacada de la pasada jornada, sea sin lugar a dudas, la victoria conseguida por el Infantil Barracar, en su visita al Alcudia. Por otra parte, también es interesante la victoria del equipo de Regional, 6-1, sobre el S'Horta. La parte negativa, fueron las derrotas de los equipos Cadete y Juvenil.

### BARRACAR, 6 S'HORTA, 1

Rotunda victoria del equipo de Segunda Regional, que en todo momento se mostró muy superior a su rival y que de esta manera sigue en el grupo de cabeza de la clasificación. Los goles del Barracar fueron conseguidos por: Mascaró 2, Mas 2, Torrens y Servera.

Por el Barracar jugaron: Galmés, Juan Pedro, Estrany, Torrens, Rubio, Mas, Servera, Sansó (Frau), Sureda, Mascaró (Mora) y Mayordomo.

### Infantiles ALCUDIA, 1 BARRACAR, 8

**BARRACAR:** Perelló, Vidal, Acedo, López, Froufe, Parera, Febrer, Expósito, Campayo, Martín y Fullana. (Mestre, Forteza, Heredia y Mata-malas).

Siguen demostrando su buen momento de juego los muchachos de Guillermo Sureda, que en su visita a Alcudia, demostraron su capacidad goleadora y consiguieron dos importantes puntos. Con goles de: Fullana 4, Heredia, Expósito, Parera y Froufe.

### Cadetes BARRACAR, 2 S'HORTA, 3

No merecieron perder los



El Infantil de Guillermo Sureda, goleó al Alcudia en su feudo.

cadetes del Barracar, que fueron perjudicados por el colegiado Sr. Aguiló, que en el último minuto decretó un penalti totalmente inexistente a favor del equipo visitante y que supuso el gol de la victoria para el S'Horta. Los goles barracaneiros fueron marcados por: Cano y Amez, siendo la alineación la siguiente: Galmés, Caldentey, Mayordomo, Fernández, Cano, Oliver, J. Miquel, Gallardo, Pomares, Arévalo y Amez. (Amer, Pujadas y Pascual).

### Juveniles PETRA, 3 BARRACAR, 1

El equipo de Guillermo Llull, no pudo conseguir un resultado positivo en Petra. En un partido jugado con excesiva dureza, pero con deportividad, en donde los locales se mostraron ligeramente superiores a los manacorense, que consiguieron su gol por mediación de Pascual.

**BARRACAR:** Mascaró, López, J. Miquel, Riera, Cobo, Prohens, Morey, Santandreu, Martí y M. Miquel. (Pulgrós, Adrover, Pascual, Gayá y Sureda).

Felip Barba

### PARTIDOS PARA LA PRÓXIMA JORNADA

Segunda Regional  
Algaldá - Barracar

Juveniles  
Barracar - Binisalem  
Manacor «B» - Barracar  
Infantiles  
Barracar - Escolar

## LA ACADEMIA DE LENGUAS "RAMON LLULL"

ABRE SUS PUERTAS  
EN MANACOR

• Inglés  
• Alemán  
• Español

CLASES PARTICULARES

Grupos reducidos  
(máx 4 pers.)

Profesores:

Pilar Servera  
Hendrik van Dasselaar



Plaza Weyler, 2 - 3ª dcha. • Tel. 83 82 44 • MANACOR

# Torneo comarcal de Fútbol Peñas 1991-92

Grandes goleadas ha habido en esta séptima jornada de las Peñas de Fútbol ya que en el Grupo A se han marcado 34 goles, y el mas goleador ha sido el bar S'Estel que le endolsó a su rival el Constr. Servera 11 goles.

En el Grupo B se han marcado 22 goles, y el más goleador fue el Comercial Ribot que le endolsó a su rival el Centro Cultural 8 goles.

En el Grupo A pasa a comandar la tabla el Garage Galletero, y en el Grupo B, sigue como líder el Cardassar que no ha perdido ningún partido.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### GRUPO A

Can Nofre 5 - S'Estel 3  
Can Nofre 5 - Bar Ciutat 4  
G. Galletero 2 - P. Mallorca 0  
Ses Delicies 2 - Margarita 1  
Bar S'Estel 11 - Constr. Servera 1  
Descansó: Peña Son Servera.

### GRUPO B

C. Cultural 3 - C. Ribot 8  
Calas Mca. 2 - C. Extremadura 0  
P. Adrover 2 - Bar Es Tai 1  
Mas/Masvi 2 - Cardassar 4  
Descansó: Pub Can Mac



S'Estel

### GRUPO A

Garage Galletero	6	4	1	1	10	5	9
Bar Ciutat	7	3	2	2	20	12	8
Frutas Servera-Margarita	6	3	2	1	7	6	8
Can Nofre-Vilchez	7	4	0	3	23	25	8
Bar Ses Delicies	6	3	1	2	18	12	7
Peña Son Servera	6	3	0	3	15	10	6
Bar S'Estel	6	2	1	3	18	10	5
Peña Mallorca	6	1	1	4	6	13	3
Construcciones Servera	6	1	0	5	8	32	2

### GRUPO B

Cardassar	6	4	2	0	18	7	10
Calas de Mallorca	6	4	1	1	19	15	9
Plantas Adrover	5	3	2	0	13	6	8
Bar Es Tai	6	2	3	1	14	11	7
Comercial Ribot	7	2	1	4	20	20	5
Mas/Masvi	6	1	3	2	13	14	5
Casa Extremadura	6	1	3	2	7	11	5
Pub Can Mac	5	2	0	3	15	11	4
Centro Cultural	7	0	1	6	16	40	1

## PROXIMA JORNADA Y HORARIOS

### GRUPO A

Bar S'Estel - Bar Ciutat a las 10'30 h., A.P. Frau  
P. Mallorca - P. Son Servera, a las 10'00 h., Poliesportiu  
Bar Margarita - G. Galletero, a las 11'00 h., Cala Millor  
Cons. Servera - Ses Delicies, a las 15'30 h., Poliesportiu  
Descansa: Can Nofre.

### GRUPO B

Mas/Masvi - Comercial Ribot, a las 17'30 h., Poliesportiu  
C. Extremadura - Pub Can Mac, a las 16'00 h., Felanitx  
Bar Es Tai - Calas Mallorca, a las 18'00 h., Porto Cristo  
Cardassar - Plantas Adrover, a las 18'30 h., San Lorenzo  
Descansa: Centro Cultural.

**Máximo goleador Grupo A:** Lorenzo Pomar y Esteban Caldentey, con 5 goles.

**Máximo goleador Grupo B:** Juan Solivellas (C. Cultural) con 9 goles.

**Equipo menos goleado:** Garage Galletero con 5 goles, y Plantas Adrover 6 goles.

**NOTA:** Se comunica a todos los delegados y entrenadores de equipos, así como a los Presidentes que a partir de la próxima jornada (8ª) no se admitiran jugadores federados a las Peñas de Fútbol.

## TORNEO FUTBITO MANACOR TEMPORADA 1991-92

### HORARIO DE LA 3ª JORNADA

#### MARTES DIA 29-10-91

Gesa Manacor - M. Esgramar, a las 20'00 h., La Salle  
C. Amics - G. Galletero, a las 20'00 h., S. Ballester  
J. Artejaya - Bar Ciutat, a las 21'00 h., La Salle  
Bar Torrent - Servigrup, a las 22'00 h., Es Kanyar  
Bar Es Cau - C. El Palau, a las 21'00 h., Es Kanyar  
Bar Sa Mora At. - Bar S. Miguel, a las 21'00 h., S. Ballester  
Iris - Bar S'Estel  
Descansa: Bar Sa Mora

### HORARIO DE LA 4ª JORNADA

#### JUEVES DIA 31-10-91

M. Esgramar - Bar Sa Mora At., a las 22'00 h., Es Kanyar  
G. Galletero - Gesa Manacor, a las 20'00 h., S. Ballester  
Bar Ciutat - C. Amics, a las 21'00 h., Es Kanyar  
Servigrup - J. Artejaya, a las 21'00 h., La Salle  
Bar S'Estel - Bar Torrent,  
C. El Palau - Iris, a las 21'00 h., S. Ballester  
Bar San Miguel - Bar Sa Mora, a las 20'00 h., La Salle

**NOTA:** Se recuerda a todos los delegados que la próxima junta se celebra en el Camp ANDRES PASCUAL FRAU el día 28-10-91 a las 20'30 h.

# X Torneo Fútbol de Empresas Consell Insular de Mallorca

Jornada de descanso del equipo manacorí, y que ve como se distancian en la tabla junto al Rte. Tropical y El Porvenir que parece van a ser los dos equipos a batir en esta liga, pues tampoco han cedido un solo punto y son precisamente las dos próximas salidas que debe efectuar el equipo manacorí. Para este fin de semana se recibe la visita del Bar Martorell equipo asequible en teoría que no debe en principio trancar la estupenda racha del actual campeón del torneo.

El encuentro dará comienzo a las 16'00 en el campo Andrés Pascual Frau.

Resultados correspondientes a la jornada 6 del día 19/10/91

## GRUPO A

Bayer 0 - Mediterraneo 6  
Cafe Cantant de Gala - C.D. Topos (Suspendido por lluvia)  
Home Service 4 - V. Ferriolense 3  
Carnic. Hnos Ronda 3 - Munper 6  
Ciclos Marín 1 - C. D. Zarza 2  
Descansa: Casa Miss Jotul

## GRUPO C

Aficionados Consell 1 - U.D. Oliva 0  
Fonthisa - Atuoesc. Levante (Susp. por lluvia)  
La Peña - T. Crespí 0 - Comercial Marí 3  
F.C Bar Martorell 1 - Rte. Tropical 5  
El Porvenir 2 - Casa Reg. Murcia 1  
Descansa: Es Forat

Resultados correspondientes a la jornada 5 del día 19/10/91

## GRUPO B

UD. San Deigo T. Arenal 1 - Hotel Helios 1  
Puertas Sanz 3 - Pastor S. A. Peña 1  
Oli Caimari 1 - Sant Marc 0  
Ca Na Paulina 5 - Cade Vinos 1  
CD. Son Canals AAVV 2 - V. Sta Ponsa 3

## CLASIFICACIONES GENERALES

### Grupo A

Casa Miss Jotul	5	5	0	0	23	0	10
Mediterraneo	5	4	0	1	17	7	8
Munper	5	4	0	1	15	7	8
CD Zarza	5	4	0	1	11	5	8
Cafe Cantant de bala	5	3	1	1	6	5	7



Home Service	6	3	0	3	13	15	6
Vinos Ferriolense	6	2	1	3	8	14	5
Ciclos Marín	5	2	0	3	9	8	4
C.D. Topos	5	1	0	4	6	19	2
Carniceria Hnos Ronda	5	0	0	5	9	21	0
Bayer	6	0	0	6	7	23	0

### Grupo B

Ca Na Paulina	5	4	0	1	13	3	8
Hotel Helios	5	3	1	1	14	8	7
C.D. Son Canals AAVV	5	2	1	2	9	9	5
San Marc	5	2	1	2	6	6	5
Puertas Sanz	5	2	1	2	8	10	5
Pastor S.A. Peña	5	2	0	3	7	8	4
C.D. San Diego T. Arenal	5	1	2	2	5	6	4
Oli Caimari	5	1	2	2	5	8	4
Vinos Santa Ponsa	5	2	0	3	9	13	4
Cade Vinos	5	1	2	2	11	16	4

### Grupo C

Rest. Tropical	5	5	0	0	25	5	10
Es Forat	5	5	0	0	20	1	10
El Porvenir	5	5	0	0	15	6	10
Comercial Marí	6	4	0	2	19	11	8
Aficionados consell	6	3	0	3	9	8	6
Casa Regional de Murcia	5	2	1	2	10	8	5
F.C. Bar Martorell	5	1	1	3	12	19	3
La Peña T. Crespí	6	1	1	4	8	21	3
Autoescuela Levante	5	1	0	4	8	17	2
Fonthisa	5	0	1	4	7	24	1
U.D. Son Oliva	5	0	0	5	7	20	0

# Penya Barcelonista Miquel Angel Nadal

La Penya Barcelonista Miquel Angel Nadal, informa de los locales en donde pueden inscribirse los socios. Son los siguientes:

Bar Mingo, Rte Moli d'en Sopa, Can Jacinto, Bar

Tanit, Bar Can Nofre (Porto Cristo), Cafetería Manacor

(S'illot) y Rehabilitación Manacor o dirigiéndose a cualquier miembro de la junta directiva. También si cualquier bar o local comercial desea

tener hojas de inscripción de socios basta llamar al

821185. La cuota anual de socio es de 3.000 ptas.



# JORDI PUIGSERVER

## «Pens que el moment actual i el futur del Perles, és bastant bo i amb molta de projecció»

Jordi Puigserver, segueix presidint el «Perles Manacor» de Bàsquet. Des de fa unes setmanes, els equips del «Perles Manacor» començaren la competició i diumenge passat es va celebrar la presentació dels equips als aficionats. Set equips, dividits en les següents categories: Senior Masculí, Juvenil Masculí, Juvenil Femení, Cadet «A» i Cadet «B» masculins, Cadet Femení i l'In-

fantil Masculí.

Per parlar del moment actual i futur, esportiu i directiu, d'aquesta arrelada entitat manacorina. Hem parlat amb Jordi Puigserver, el dinàmic president del «Perles Manacor» de Bàsquet, club que presideix des de a sis temporades.

**-Diumenge es va presentar una temporada més el «Perles Manacor». Quines novetats hi ha en respecte a anteriors temporades?**

**-L'única novetat d'aquesta temporada és que hem llevat l'equip infantil femení, per manca d'entrenador i ens hem quedat amb set equips.**

**-Teniu pensat en pròximes temporades tornar formar aquest equip Infantil?**

**-En pròximes temporades sí, ara mateix estam fent molta de feina des de la base, estam fent un cursat d'entrenadors perquè la temporada qui ve tenir-ne més, encara que hagin de formar dos o tres equips més.**

**-Els equips que diumenge es presentaren i que n'hi ha que ja han començat la Lliga. Quins objectius s'han traçat?**

**-El arribar el més alt possible, però l'objectiu primordial és poder tenir unes millores instal·lacions, per després intentar jugar a categories superiors. No obstant, En Rafel Sureda té molt d'interès per arreglar les instal·lacions de Na Capellera.**

**-Quin pressupost teniu per la Temporada 91-92?**

**-El pressupost, ara mateix no ho sé, és baix, ja que no tenim mitjans per fer-ho més alt. El que sí te puc dir és que sense l'ajuda de «Per-**



**las Majorica» o «Perlas Manacor», seria molt difícil subsistir i a més amb les subvencions de l'Ajuntament, Consell, encara feim un petit dèficit.**

**-Quin col·lectiu de jugadors, jugadores, entrenadors i delegats mou el «Perles Manacor»?**

**-Entre uns i els altres, tenim unes cent vint-i-cinc persones.**

**-Els entrenadors són els mateixos de l'anterior temporada, en canvi pareix que s'ha modificat la**

**Junta Directiva. Que ens pots dir d'aquesta reestructuració?**

**-Aquesta setmana mateix formarem una directiva nova, tot això ha estat debut a què necessitam gent nova dins la Junta Directiva i no trobam quasi ningú que vulgui ser directiu o que ens vulgui ajudar amb una feina o l'altra. Fins ara dins la Junta Directiva teníem tots els entrenadors i jo crec que aquests tenen una tasca molt grossa ja entrenant i encara que a més hagin de**

**venir a les reunions. Pel que consider que els entrenadors han d'entrenar i noltros hem de dirigir. Ara per exemple: En Tomeu Santandreu ha deixat la Junta per entrenar, el mateix que En Joan Oliver, Mateu Pascual i En Tià Bonet, encara que aquest serà el coordinador dels equips masculins i En Nofre Pol dels equips femenins.**

**-Quins són els nous directius?**

**-De moment hi ha En Bernadí Gelabert, que era el President de les Penyes, que ja havia estat Directiu del Perles i també hi ha En Tomeu Pascual.**

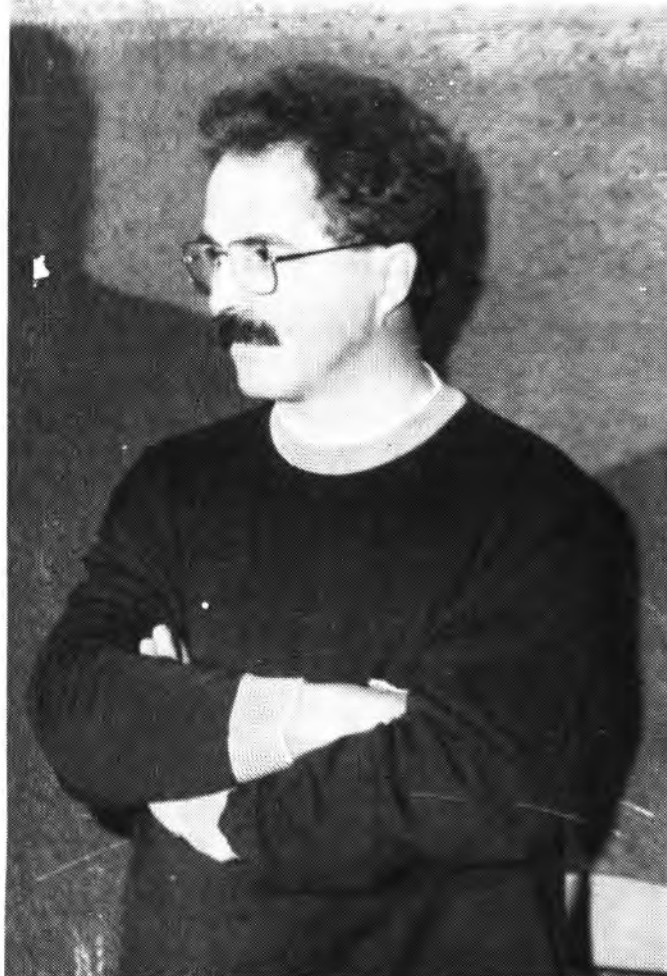
**-O sia que aquesta temporada heu separat el que és el Perles Directiva i el Perles Entrenadors.**

**-Exactament.**

**-També s'ha parlat molt aquest estiu damunt la «Promoció Bàsquet» a les escoles. Dirigida per Pere Serra i Mateu Cortès. Com està aquest tema?**

**-Aquests dos senyors han fet molta de feina, ara ja es començaren a fer aquestes lliguetes a les escoles. Tant En Pere, com En Mateu no necessiten presentació i pens que dins uns pocs anys es podrà collir el fruit d'aquesta promoció del bàsquet a les escoles.**

**-Parlant d'instal·lacions esportives, voltros seguireu a Na Capellera. No hi ha cap possibilitat que**



facin res nou?

-Hi ha possibilitats per fer les instal·lacions que ens manquen i noltros confiam amb això. Encara que tenim ben clar que a l'Ajuntament li manquen doblers, per poder dur a terme els seus projectes, en quant a instal·lacions esportives.

## «Estam fent feina per tenir més i millors entrenadors»

-Creus que amb unes millors instal·lacions, milloraria la qualitat del «bàl·loncestista» manacorí?

-Indubtablement, això és una cosa indispensable per formar jugadors millors i de més qualitat.

-Aquesta «Promoció Bàsquet» a les escoles. Creus que pot fer augmentar l'afició a aquest esport?

-Sí, estic ben convençut, ja que els al·lots duren els pares a la pista i això farà que l'afició torni més nombrosa.

-Intentareu d'una manera o altra, fer tornar la gent de Manacor al bàsquet?

-Ara ja ho estam intentant. Això en canvi no depèn molt de noltros, sinó de la gent, he de dir que cada temporada tenim més aficionats que vénen a Na Capellera i el dia que tinguem unes millors instal·lacions en vendran més.

-Que els demaries a aquesta afició perquè vinguin a veure jugar els equips del Perles i s'interessin pel Club?

-Que vinguin, que ens recolzin i que ens donin suggerències per fer-ho millor. També demanaria als antics jugadors o directius que es tornassin integrar dins el Club i tornar fer un pinya en torn al futur del bàsquet manacorí. Un bàsquet que té futur i projecció.

Felip Barba



**viajes**  
**manacor, s.a.**

AVDA. D'ES TORRENT, 1 TELEFONO 55 06 50  
MANACOR

## LOS VIAJES DEL OTOÑO

### THAILANDIA

BANGKOK (9 días).....	99.900 pts.
BANGKOK/PATTAYA (9 días).....	135.300 pts.
CIRCUITO THAILANDIA (14 días)....	180.000 pts.

### EGIPTO

ASSUAN - EL CAIRO (8 días).....	65.900 pts.
8 días. Crucero 3 noches.....	94.800 pts.
Especial lujo (12 días).....	126.000 pts.

### TÚNEZ

Salidas todos los domingos

Estancia en playa (8 días).....	32.800 pts.
Circuito en pensión completa.....	55.900 pts.

### EL CARIBE A SU ALCANCE

SANTO DOMINGO (super oferta) .....	84.900 pts.
CUBA .....	83.700 pts.
CANCÚN .....	99.100 pts.
BRASIL.....	99.900 pts.

### TARIFAS ESPECIALES IBERIA

Desde Palma ida y vuelta

*Bruselas-Amsterdam-Berlin-Dusseldorf Frankfurt-Hamburgo-Munich-Zurich Milan-Roma-Dublin.....	32.000 pts.
*Londres - París - Ginebra Manchester .....	28.000 pts.
*Viena - Copenhague.....	46.000 pts.
*New York, 1ª persona.....	71.900 pts.
Acompañante.....	35.900 pts.

*El pasado domingo, en la pista de «Na Capellera»*

## El Club Perlas Manacor se presentó oficialmente a sus aficionados

La directiva del Club Perlas Manacor presentó oficialmente, el pasado domingo en la pista de «Na Capellera», a los siete equipos que, a lo largo de la temporada 91-92, ya iniciada en categoría juvenil y senior de Tercera Autonómica, defenderán la camiseta de dicha entidad. Una plantilla formada por casi noventa jugadores, quienes divididos en las categorías de infantil, cadete, juvenil y senior en masculinos y cadetes y juvenil en féminas, junto con sus respectivos entrenadores, ayudantes y delegados de los mismos, trabajan ya desde la pre-temporada con ilusión y sacrificio de cara a alcan-

zar las máximas cotas en sus respectivas competiciones.

También pondrán su máxima ilusión, trabajando en sus respectivas tareas, los nuevos miembros que desde esta semana han pasado a formar parte de la Junta Directiva del Club Perlas Manacor y que en un principio son, Mateo y Jaume, sustituyendo a los entrenadores, Joan Oliver, Tomeu Santandreu y Sebastián Bonet, dado que éstos últimos se dedicarán exclusivamente a hacerse cargo de sus equipos.

**Redacción.-** El Club Perlas Manacor de baloncesto representado por siete equipos en las categorías de infantil, cadete, juvenil y Senior, de ellos cinco masculinos y dos femeninos, se presentó oficialmente y uno a uno, el pasado domingo en la pista de «Na Capellera», ante sus aficionados. Un colectivo que supera la cifra de los cien y que conjuntamente inician con ilu-



*El presidente del Club Perlas Manacor, Jordi Puigserver, junto al delegado de Deportes, Rafael Sureda.*

**«Más de ochenta jugadores, entre chicos y chicas, defenderán la camiseta de esta entidad en la temporada 91-92»**



*El Perlas cuenta esta temporada con más de ochenta jugadores, repartidos en siete equipos de cuatro categorías*

sión la nueva temporada, preparándose todavía algunos de ellos de cara a las competiciones y trabajando otros, dentro de las mismas, puesto que tres de los siete equipos han jugado ya los primeros partidos de la liga 91-92 y del Trofeo Delegación Comarcal-Jorge Juan, en categoría juvenil.

La presentación de cada uno de los jugadores, entrenadores, ayudantes, prepa-

radores y delegados corrió a cargo del secretario de la entidad, Jaume Melis, quienes con un orden respectivo saludaron a los aficionados presentes en «Na Capellera». Una vez situados todos en el centro de la pista, fue el presidente del Perlas, Jordi Puigserver, quien ofreció un pequeño discurso animando a todos los miem-

bros que conforman la entidad. Seguidamente el delegado de Deportes de Ayuntamiento de Manacor, Rafael Sureda, se dirigió a todos los asistentes, reconociendo que, su labor más efectiva sería el conseguir, lo más pronto posible, la construcción del polideportivo, ofreciendo a la vez, su máximo apoyo a este club.

Una vez finalizada esta reunión de compañerismo entre los aficionados al baloncesto y los miembros del Club Perlas Manacor, se disputó el partido correspondiente a la segunda jornada de la Tercera División Autonómica y en donde se enfrentaron el equipo Senior del Perlas y el Opel Inca.

**Fotos: Antoni Blau**



*Volvió a caer el equipo «senior»*

## El juvenil femenino consiguió una importante victoria en la difícil pista de Andraitx

### «SENIOR MASCULINO»

#### III División autonómica

#### PERLAS MANACOR 61 - OPEL INCA 64

Encuentro clásico de principio de temporada, el cual fue dominado por el Perlas hasta el minuto 10 de la segunda mitad en la cual el Perlas quedó anclado en el marcador, cuando estaba dominado por 12 puntos de diferencia y encajó un parcial de 0-11, al no saber atacar la zona del conjunto visitante.

El perlas, está notando las reiteradas lesiones que tiene y ha tenido, y esto se nota principalmente en ataque, al no haber asimilado los nuevos sistemas. Es de esperar que una vez recuperados todos los jugadores, el equipo asistente vaya a más, porque creo que jugadores hay para ello.

Jugaron por el Perlas:

B. Pastor .....	7
P. Morla .....	2
S. Caldes (J) .....	4
M. Umbert .....	5
M. Puigrós .....	7
R. Pastor (J) .....	7
G. Botellas .....	7
S. Riera .....	10
J.M. Muñoz .....	8
S. Botellas .....	7
P. Reus .....	6

Destacados: G. Botella y J. Muñoz.

#### Juvenil Masculino

#### SAN JOSE 75 - PERLAS MANACOR 40

Casi era una autopsia el pensar que el equipo manacorense lograra arrancar algo positivo de su desplazamiento a la pista del conjunto colegial, y a la hora de la verdad, esta autopsia quedó claramente reflejada en el marcador, que por la

diferencia entre uno y otro equipos, se nos antoja hasta incluso corto. Pienso que los muchachos de Tomeu Santandreu hicieron lo que honradamente pudieron, por lo que no se les puede exigir más.

Jugaron por el Perlas:

Fuster .....	4
Oliver P.J. ....	7
Oliver A. ....	7
Parera .....	7
Pascual E. ....	13
Egea .....	2
Caldes .....	4
Pascual M. ....	7
Aguiar .....	7
Pastor F. ....	7
Pastor G. ....	6
Barceló .....	10

Destacados: E. Pascual y Barceló.

### IMPORTANTE VICTORIA DEL JUVENIL FEMENINO

El juvenil femenino consiguió el pasado sábado en la pista del Andraitx una difícil e importantísima victoria, pues se enfrentaba a uno de los equipos más fuertes del trofeo Delegación Comarcal. Un equipo, el del Andraitx que con una chica clave, pues consiguió un total de 42 puntos de un marcador final que reflejaba a favor de las chicas del Perlas 56-53.

Por su parte y tras la victoria conseguida, las chicas no han conocido todavía la derrota en este primer torneo organizado y en donde se espera que pueda seguir manteniendo la primera posición de la clasificación. Por lo que se refiere al partido previsto para este fin de semana, se enfrenta ante un incógnito Orisba, equipo que todavía no conoce la victoria.

## CLINICADENTAL

**Dr. Juan Francisco Diego Gomila**  
**Médico-Odontólogo**

Plaza Ramón Llull, nº 12-1º D  
(Plaça d'es Mercat) MANACOR

#### HORARIO DE CITAS:

Lunes, Martes, Miércoles, Viernes, Sábado  
de 9 a 1 hs.

Lunes, Jueves de 16 a 20 hs.

**Teléfono: 55 43 85**

## SE NECESITAN CAMARERAS PARA BAR-RESTAURANTE

*Tel. 83 02 46*

## SE ALQUILA piso amueblado en Manacor

*Tel: 84 36 68*

Para empezar, lluvia

## Posible incorporación de un equipo de Sa Pobla

Las condiciones meteorológicas adversas fueron la nota predominante de la 1ª Jornada, la lluvia impidió que se jugaran la mayoría de los encuentros, tan sólo se disputaron dos encuentros en el polideportivo Mitjà de Mar de Porto Cristo y es que pistas como esta es lo que hace falta en una ciudad como Manacor que en el aspecto de instalaciones deportivas deja mucho que desear.

Los resultados de esta 1ª Jornada fueron los siguientes:  
BAR C'AN NOFRE, 43 - CLUP PENYA JOVE, 7  
SEAT AUDI V., 72 - POLICIA LOCAL CAPDEPERA, 26

En el primer encuentro los chavales de Porto Cristo se impusieron con dificultad al equipo de Capdepera, la clave del encuentro estuvo en el dominio debajo de los tableros y en el contraataque local.

**Destacaron:** Bar Ca'n Nofre (J. Llodrá y F. García) Club Penya J. (J. Mayol).

En el 2º encuentro la Seat Audi V. doblegó con facilidad a su contrincante a pesar de no realizaron gran partido, el contraataque local y una mejor disposición en el campo fueron decisivos.

**Destacaron:** Seat (J.M. Blazquez, J. Roig y P. Bauzá) Policía L. (J. Riera).

Los partidos de la 2ª Jornada quedan distribuidos de la siguiente forma:

### VIERNES 25

Simó Ballester 20'25 h. Vidres Mallorca - Seat Audi v.

(arb. Mallordomo).

### SÁBADO 26

Petra 16'30 h. Pub Es Bri - Foto Sirer (arb. J. Grimalt).  
Capdepera 16'30 h. Policía Local - Ciclos Mayordomo (Arb. P. Bauzá)

A las 18'00 h. Club Penya Jove - Peugeot Inca (arb. P. Bauzá).

Manacor Es Canyar 17'00 h. Bar Puigserver - Xauxa (arb. B. Pascual)

Simó Ballester 17'00 h. Esperits Mulls - Bar S'anfora (arb. J. Roig).

Podemos destacar a priori el partido del viernes entre Vidres Mallorca y Seat Audi ya que es un duelo entre equipos veteranos que el año pasado quedaron en los lugares altos de la clasificación, aunque salgan como favoritos los primeros.

Y también el partido de Petra, ya que Foto Sirer es el equipo incógnita de este torneo, está formado con jugadores muy buenos en el aspecto individual pero que tendrán que demostrar su valía como conjunto, el equipo de Petra mantiene el mismo bloque que el año pasado, que tan buenos resultados le produjo.

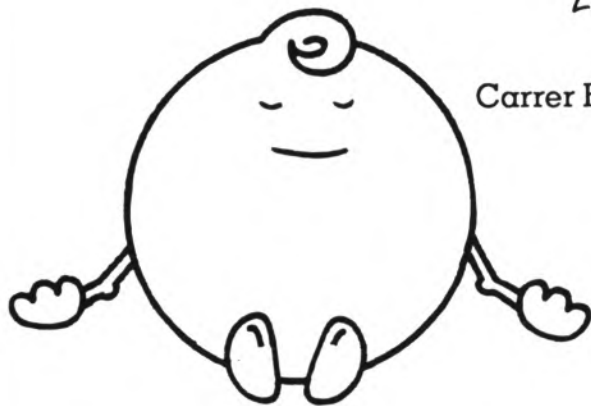
La última noticia que podemos darles es la posible incorporación de un equipo de La Puebla, ya que estuvieron interesándose por el desarrollo de nuestro torneo.

# SQUASHBOI

EL SEU CLUB D'ESPORTS A MANACOR

Carrer Balèria, 14 - ☎ 84 38 27 - MANACOR (Mallorca)

## IOGA



-Inici de classes el mes de Novembre

-Oferta de llançament  
-Matrícula gratuïta

-Places limitades

-Professors de loga de l'Associació Espanyola i de la Unió Europea

# Liga de Dardos Manacor 91-92

## JORNADA 4ª, DIVISIÓN 1ª

Roseta, 2 - S'Estel, 6  
Nofre, 4 - Condal, 4  
Ramonico, 0 - S'Hort, 8  
Olímpic, 2 - Woody's, 6  
Delicias, 6 - Poker, 2  
Descansa: El C.D. A.P. Frau

## PRÓXIMA JORNADA DÍA 25-10

Roseta - Nofre  
Condal - Ramonico  
S'Hort - Olímpic  
A.P. Frau - Delicias  
S'Estel - Poker  
Descansa: Woody's

## CLASIFICACIÓN PUNTOS

S'Hort..... 7  
Recre. Delicias..... 6

Nofre..... 6  
Woody's..... 5  
Condal..... 4  
Olímpic..... 2  
A.P. Frau..... 2  
Roseta..... 2  
Ramonico..... 2  
Poker..... 2  
S'Estel..... 2

## MEJOR JUGADOR

### DARDO CONVENCIONAL

**M. Tirada:** Pedro Puigrós, 7 punt.; Lorenzo Navarro, 6 punt.; Eduardo H., 5 punt.; J. Amer, 5 punt.; Emilio D., 5 punt.

**M. Cierre:** Sión Simó, 2 punt.; J. Amer, 1 punt.; J. Pascual, 1 punt.; P. Acuña, 1 punt.

1 punt.

**M. Partida:** Ch. Femenías, 2 puntos.

## PRÓXIMA JORNADA, 25-10-91

Murense - S'Estel A.T.  
Sa Mora - Sa Coma  
Bar Nuevo 2 - Es Cau  
A.T. Nofre - Can Simó  
B. Nuevo 1 - S'Hort A.T.

## EQUIPOS

Es Cau..... 6  
A.T. Nofre..... 5  
Sa Mora..... 4  
S'Estel A.T..... 3  
B. Nuevo 1..... 3  
B. Nuevo 2..... 3  
S'Hort A.T..... 2

Murense..... 2  
Can Simó..... 1  
Sa Coma..... 1

## MEJOR JUGADOR

### DARDO CONVENCIONAL

**M. Cierre:** Arroyo, 1 punt.; German, 1 punt.; Florencio, 1 punt.; R. Jurado, 1 punt.

**M. Tirada:** S. Cobos, 3 punt.; A. Paez, 2 punt.; M. Vives, 2 punt.; Arroyo, 2 punt.

Se recuerda a todos los delegados que para el próximo día 28-10-91 (lunes) hay Junta Ordinaria.

Lugar: BAR S'ESTEL.  
Hora: A LAS 21'00 H.

# BAR-RESTAURANTE CALA ANTENA

## ESPECIALIDADES:

-Carnes Frescas  
-Pescados y Mariscos  
-Paellas

Comidas Inverso

Bodas, comuniones, etc.

**PRECIOS  
ASEQUIBLES**

C/ De Na Foradada

Tel. 83 32 70

CALAS DE MALLORCA





*Este fin de semana se celebra en Capdepera*

## El VIII Trofeo de Cala Ratjada de Judo Infantil y Juvenil

Una vez mas El Centre d'Estudi de Judo Renshinkan tiene listos todos los preparativos para celebrar su habitual trofeo de Cala Ratjada y en este año su VIII edición. Dicho trofeo se

celebrará en el pabellón deportivo del colegio S'Alzinar de Capdepera, dará comienzo a las 9'45 de la mañana, y hay un total de 180 inscritos con edades comprendidas entre los 8 y los 15

años, además se realizará una exhibición de judo con los más pequeñitos, es decir hasta los 7 años y del cual hay 60 inscripciones.

Todos estos alumnos pertenecen a las escuelas de



Cala Ratjada, Son Servera, Manacor, Petra, Artá, Colegio La Pureza de María, colegio Sa Coma, Colegio S'Auba, colegio S'Alzinar, todos ellos pertenecientes al Centre Renshinkan. Escuela Deportiva Mañes, CAM, y Shubukan que son de Palma y el Polideportivo M. de Alcudia.

El festival está patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento de Capdepera además la colaboración de un gran número de firmas comerciales que se preocupan por la realización de este trofeo. Como nota curiosa y por primera vez en un cto. infantil, este año todos los competidores participantes, llevaran un dorsal que identificará las iniciales de su club. Dichos dorsales han sido patrocinados por «Roba esportiva FONER» cuyo director es un gran amante y promotor del judo base.

En definitiva se espera un día interesante donde los niños son los protagonistas, donde se desarrolle un buen ambiente de deportividad y compañerismo, y por supuesto un buen judo correspondiente a sus edades.

**VIDAL**



# SERVIGRUP

### MANTENIMIENTO DE LOCALES COMERCIALES LIMPIEZA DE CRISTALES

### TRATAMIENTO DE SUELOS

**TERRAZO O MARMOL**  
**BARRO COCIDO**  
**SUELOS DE PLASTICO**  
**MOQUETAS**

- Abrillantados de larga duración
- Impermeabilizado incoloro y natural
- Emulsiones acrílicas blandas o duras
- Limpieza y conservación con productos de alta calidad



**SERVIGRUP**  
**SOLUCIONES DE LIMPIEZA**

PASEO MARITIMO, 64 - CALA BONA - TEL. 55 54 67 • C/. CAPITAN CORTES, 1 Y 3 - MANACOR - FAX 55 35 21

# Se presentó el «XXIII Concurso Ornitológico» Manacor 91

**Redacción.-** El pasado jueves, en los locales del Bar S Embut, se celebró la presentación del «XXIII Concurso Ornitológico» Manacor 91. Que organiza la Asociación de Canaricultores de Manacor.

Este Concurso, se va a celebrar a partir del próximo día 31 de Octubre, hasta el 3 de Noviembre, en el Parque Municipal de Manacor. Siendo el mismo día 31 de Noviembre, a partir de las 3 de la tarde, la hora que se podrán entregar los pájaros.

La exposición se podrá presenciar, el próximo día 3 de Noviembre, de las 10 a las 13 horas, y de las 15 a las 20 horas. Siendo la recogida de pájaros, a partir de la 21'30 horas.

Acto seguido y en Es



*Jaime Girart, Presidente de la Asociación de Canaricultores de Manacor.*

Jordi d'es Recó, se va a celebrar una cena de compañerismo y el correspondiente acto de entrega de Trofeos.

Los premios serán los siguientes: Al pájaro indivi-

dual de máxima puntuación. Postura individual y por equipos. Lipógromos sin factor y con factor. Melámicos sin factor y con factor. Blancos

recesivos. Hidridos. Postura lisa, ligera. Postura lisa, pesada. Postura rizada, ligera. Postura rizada, pesada. Diseño, individual y por equipos

Foto; Toni Blau

**CAMP MUNICIPAL «NA CAPELLERA»**  
**Diumenge, 27 d'octubre**  
**a les 4'00 h. del capvespre**



**III DIVISIÓ NACIONAL**  
**P.D. Sta. Eulalia**  
**C.D. Manacor**

**BANCA  MARCH**

## Se eligió nueva directiva

El pasado jueves se inició el curso para árbitros con un total de 21 participantes, todo un éxito, tendrá una durada de unas tres semanas.

El pasado lunes quedó constituido el comité de las Penyas Voleibol de Manacor, siendo el Presidente, Tomás Serra Sureda; Vicepresidente, Pedro Fons Jordá; Secretario, Simó Mestre Pocoví; Tesorero, Rafel Morey Mesquida; Vocal, Martí Amengual Binimelis, también se pidió la colaboración de todos los delegados representantes de cada equipo participante.

Esta temporada tenemos conversaciones con responsables de la Conselleria de Cultura, Educació i Esports del Govern Balear para que nos incluya en su calendario de Deportes que van organizando cada año.

Tenemos previsto el inicio de la temporada el sábado 2-11-91 habiendo dos grupos que han quedado repartidos de la siguiente manera:

### GRUPO A «Jornada 1ª»

Agricultura Ecológica - Viajes Magatours; dis. Plaça Ind., a las 15'30 h. (R. Los Dragones)

Excavaciones Hnos. Esteva - Club Volei Vilafranca; dis. S. Llorenç, a las 16'00 h. (Bar Ses Delícies)

Restaurante los Dragones - Molduras Llull; dis. Plaça Ind., a

las 17'00 h. (V. Magatours)

Ferretería Pascual Arta - J. Ramón Llull Carp. G.C.; dis. Arta, a las 17'00 h. (Bar Es Tai)

Club Juvenil Petra-A - (Descansa).

### GRUPO B «Jornada 1ª»

Bar Es Tai - Club Juvenil Petra B; diu. Plaça Ind., a las 11'00 h. (E. Ecològica)

Bar Ses Delícies - Imprenta Leo/Aha; div. Plaça Ind. a las 11'00 h. (Bulla de Llevant)

Const. Vert Sant Juan - Bulla de Llevant; dis. S. Juan, a las 16'00 h. (C.J. Petra-A)

I.N.B. Mossèn Alcover - Club Volei Algaida; dis. S. Balleste, a las 15'30 h. (Molduras Llull)

Se hará una liga de ida y vuelta de dos grupos, al final los cuatro mejor clasificados de cada grupo se disputarán las primeras plazas sólo a una vuelta.

Los partidos de nuestra localidad se disputarán a las 15'30 h. y 17'00 h. en pistas con luz artificial como son: Plaça Industrial, Institut F.P. Camella.

Y a las 15'30 h. en pistas sin luz artificial como son: Col.legi Simó Ballester.

Para más información cada lunes nos reunimos en el BAR SES DELICIES a las 20'30 h.



## AJUNTAMENT DE MANACOR Comunicats Oficials

### BUS URBA AL CEMENTERI EL DIA DE TOTS-SANTS

Pel present se notifica que el dia de Tots-Sants hi haurà un servei de bus urbà, cada hora, a partir de les 8 del dematí fins a les 7 de l'horabaixa.

El seu recorregut serà el següent: Plaça Ramon Llull, Av. d'Es Torrent, Av. Mn. Alcover, Av. Joan Miró, Cementeri Municipal.

El retorn es farà pel Camí de Son Coletes, carretera de Son Fortesa i carrer Fàbrica.

El que es fa públic per a la deguda informació de les persones interessades.

Manacor, 23 d'Octubre de 1991

La Regidora Delegada,  
CATALINA SUREDA I FONS



*Carrera especial para la promoción del 70*

## El fondo millonario, esta semana

Por causas climatológicas adversas no pudo celebrarse el pasado sábado la reunión prevista cuyo máximo atractivo era el fondo acumulado en la apuesta cuarteto de 2.303.700 pesetas. Esta semana la reunión se compone de diez carreras sobre la distancia general de 2.600 mts. a excepción de la reservada a los aprendices de la promoción del 70 que se disputará sobre 2.100 mts. y la correspondiente al cuarteto millonario sobre 2.300 metros.

Esta carrera, novena sobre el programa, está concertada para ejemplares de I Categoría y cuenta con la participación de: Pistil, Popop Etoile, Reve Noemie, Patre de Tosny, Panicaut, Quizany, Querard Gede, Olivier des Fiefs, Porus y Phebus du Vivier. Es difícil en esta carrera dar un pronóstico puesto que son muchas las combinaciones que pueden realizarse, de todas formas señalaremos, como posibles componentes de la combinación ganadora a Nori des Etangs, Panicaut, Olivier des Fiefs y Reve Noemie.

También se convoca una carrera para aprendices de



la promoción del 70 y en la que tomarán parte P.Bird (J. Ramis, Panorámica (C. Jiménez), Ben d'Or (B. Sas-

tre), Jasmina JB (J. Fuster), Nina de Retz (G. Garau), Maivista VX (P. Cardona, Marta (R. Nadal), Nothan B

(J. Pocoví), Lechuzo (S. Cruellas), Landaburu (J. Pizá) y Neiba B (G. García). Como favoritos en esta carrera hay que destacar a P. Bird, Jasmina JB y Nothan B. Cabe decir que los representantes de los aprendices del 70 donaran un trofeo al vencedor de cada una de las carreras de la tarde.

El premio nacionales, en octavo lugar del programa, cuenta con la participación de Maravilla Mare, Latitia, Nor Fox, Hivern, Junita, Lucas, Helen du Fort GS, Huracan Quito y Lutine. El largo recorrido puede hacer que los handicaps se vean reducidos a la hora de la llegada, pero de todas formas los favoritos se encuentran en el elástico de los 25 mts. como son Lucas y Junita y algo más atrás destacaríamos a Helen du Fort GS.

Cierra el programa una combinada para cuarta, tercera y segunda categorías con estos doce inscritos: Heros de Mei, Figura Mora, Panyora, Liceo, La Pamela de Retz, Naveta, Nostro VX, Japonata, Morlac, Nindrange, Va Urania y Rovillais. Entre los favoritos señalaremos a Figura Mora, Panyora y Naveta.

### TRANSPASO LOCAL EN AVDA. SALVADOR JUAN

dando a 2 calles, 200 m2 con exposición almacén y garaje, obra nueva, teléfono, instalación eléctrica, puertas arrollables, alarma y bajo alquiler  
Tel. 24 78 12 - 40 45 78

### CLINICA OCULAR

ENFERMEDADES Y CIRUGIA DEL OJO

CONSULTA: TARDES A HORAS CONVENIDAS

TEL. 84 43 39

PLAÇA D'ES CÒS, 8 - 3º (Frente parada autobuses) MANACOR

## DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUÏTA DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI

Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

### VENDES

Gran Ocasión, se vende piso céntrico amueblado y con teléfono en Porto Cristo, encima Banco Central. Tel: 81 04 48 — 82 04 03 (25-10)

Vendo piso en Manacor, muy soleado, 3 habitaciones dobles, salón comedor, baño, entrada, cocina amueblada con office, 2 balcones, puertas nuevas de «norte», 3er piso. Precio: 7.000.000 pts. Tel: 55 45 43 (25-10).

Se vende R-14, buen estado para piezas, 50.000 pts. Interesados llamar al 55 25 28 a las 20 h. (25-10).

Vendo piso en Cala Bona, 2 dormitorios. Precio: 5.300.000 pts. Tel: 58 69 24 (25-10).

Se vende local comercial, 50 m. paseo playa Cala Millor. Precio a convenir. Tel: 58 54 35 (25-10).

Venc Panda Uetra U en molt bon estat. Preu: 200.000 ptes. Informació al telèfon: 55 43 72 (25-10).

Vendo fotocopiadora OUVETTI nr 7005. Tel: 83 61 17 (25-10).

Vendo pantalla luminosa para escribir. Tel: 83 61 17 (25-10).

Vendo Chalet en Porto Cristo Novo, 630 m de solar y 600 m. construido (25-10).

En Cala Millor. Pisos a estranar zona C/ Peatonal. Vista al mar a 45 m. de la playa, 3 dormitorios, sala estar comedor, baño, ase, cocina, lavandería, 18 m. terraza (balcón). C/ San Jordi. Tel: 81 00 12 — 58 54 18 (25-10).

Vendo Seat Ibiza GC-4506-As siniestrado. Precio a convenir. Tel: 55 35 11. Preguntar por Javier. Sólo mañanas (25-10).

Vendo 4 altavoces JBL de tres vías para coche. Tel: 55 52 26 (Llorenç) (25-10).

Vendo moto 74 cc. en buen estado. Tel: 55 52 26 (Llorenç) (25-10).

Se vende, alquila o traspasa Bar Rt. Julian, Ronda Oeste 119-Porto Cristo. Tel: 82 08 45 (25-10)

A Son Mas, es ven casa per viure tot l'any. Telèfon, llum i aigua, jardí, arbres fruitals (1.500 m), piscina. Paga contribució i està legalitzada. Informació Tel: 55 30 57 (migdia) (18-10).

Venem o llogam local. Fàbrica, 48. Tel: 55 18 14 (hores d' oficina) (18-10)

Vendo mobiliario para boutique o souvenir y una gondola de 3 m. con cristales. Tel: 58 62 00 (Cala Millor) (18-10)

Venc matalàs de matrimoni nou per 7.000 ptes. Tel: 84 38 78 (18-10)

Venc bicicleta. Informes tel: 82 20 37 (18-10)

Se vende coche Lada-Samara, matrícula PM-6413-AX. Precio a convenir. Tel: 82 08 45 (18-10)

Vendo Puch Cobra, M-82, PM-X. Tel: 55 38 14 (tardes) (18-10)

Vendo un cuartón de buena tierra, con agua a 100 mts. del Serrat. Precio 550.000 pts. Tel: 55 39 59. Cerca también se vende una cuarterada barata. (18-10).

Vendo curso de alemán, editorial Planeta-Agostini, completamente acabado y encuadernado. Interesados llamar al teléfono 56 73 41. (18-10)

Vendo Land Rover Santana, modelo corto. Motor nuevo. Tel: 9086 10376 (11-10)

Se vende colchón de espuma de 90 cm., nuevo. Tel: 84 38 78. Precio: 4.000 pts. (11-10).

Vendo casa en Porto Cristo, C/ Penya, 34. Precio: 7.500.000 pts. Tel: 82 02 36 (11-10)

Vendo máquina Expiración para taller de muebles. Tel: 55 19 11 (11-10).

Se vende piso en Porto Cristo, con 2 habitaciones. Informes Tel: 82 00 49 (11-10).

Vendo cocheros Boxer con Loe y pedregal de campeones internacionales, pueden verse los padres en Manacor. Tel: 9086 10376 (11-10).

Se vende jardín con caseta a 100 m² del ambulatorio. Tel: 82 10 39 (4-10).

Vendo piso a estrenar frente Parque Municipal, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor. Tel: 55 16 10 (4-10).

Se vende solar de 200 m., informes Tel: 55 16 15 (Horario laboral) (4-10).

Vendo moto marca Yamaha 74. A toda prueba. Precio: 90.000 pts. Vendo coche 1430, dado de baja, buen estado; 20.000 pts. Informes: 55 48 06 (de 12 a 14h.) (4-10).

Vendo piso C/ Solimar, nr 18, 1ª A. Tel: 55 05 67 (4-10).

Vendo Seat Ronda CL PM-Y. Tel: 84 38 78 (4-10).

Ocasión. Vendo coche: R-21 T-I. PM-6575-AV. Inyección y aire acondicionado. Seminuevo. Precio: 1.300.000 Ptas. Tel: 55 11 11 (4-10)

Vendo coche, Mercedes 190-E año 84, muchos extras, gris metalizado. 1.950.000 ptes. Tel: 55 33 13 Horas oficina. (27-9)

Se vende primer piso. Tel: 82 10 39 (27-9)

Se vende solar en Porto Cristo de 170 metros, esquina al otro lado del «Pinarón». Tel: 82 10 39 (27-9)

Se vende finca en Manacor planta baja, 1ª piso, ático y 2 plazas de garaje. Tel: 55 14 53 - 82 03 58 (27-9)

Se vende casa en Porto Cristo co garaje. Tel: 55 14 53 - 82 03

58 (27-9)

Se vende raqueta nueva con cordaje nuevo. Marca HEAD-600. Precio 13.000 ptes. Preguntar por Marc. Tel: 56 81 47 (20-9)

Venc Velero Galapagos de 9 metros amb bon estat i preu a convenir. Tel: 82 15 57 (20-9)

Venc pis de 3 quartos, sala, bany, cuina i telèfon. Rambla Rei en Jaume nr 5, 2ª. Tel: 64 65 28 (20-9)

Vendo solar en Porto Cristo con buc edificado. Abajo para uso comercial y arriba para vivienda. Céntrico. Tel: 58 65 88 (Mejor tardes y noches) (13-9)

### COMPRES

Se traspasa supermercado. Información Tel: 55 31 72 a partir de las 9 de la noche (18-10).

Traspaso local en Avda. Salvador Juan, dando a dos calles, totalmente montado, ideal para cualquier negocio. Tel: 24 78 12 (11-10)

Compraria 1/2 cuarterada amb arbres fruitals i caseta «d'aperos» amb aigua, preferentment zona Moll d' en Sopa; Tel: 55 18 07. Cridar els horabaxes a partir de les 7 h.

Compraria piso o planta baja en Manacor, preferible zona Colegio La Pureza. Tel: 55 52 44 (27-9)

Zona San Lorenzo, busco rústica, 2 cuarteradas con casa o edificable. Tel: 82 14 29 por la mañana. (20-9)

Compro Todo-Terreno o cambiaría por Peugeot 309 diesel. Tel: 81 30 71. (6-9)

Compro Carabina del Calibre 22 de precisión. Tel: 84 33 41. Llamar más de las 9 noche. (30-8)

Se traspasa BAR ELEPE. Tel: 55 02 42 (27-9)

### LLOGUERS

Trabajadores de telefónica alquilarían piso en Manacor. Informes Tel: 82 21 01. A partir de noviembre. (18-10).

Necesito local para alquilar de unos 200 m² aproximadamente, en zona comercial no céntrica. Tel: 84 39 51 (18-10).

Cerc casa grossa a Manacor per llogar. Tel: 83 38 02 (11-10).

Traspaso local en Avda. Salvador Juan dando a dos calles, totalmente montado, ideal para cualquier negocio. Tel: 24 78 12. (11-10).

En Porto Cristo maestra alquilaría estudio o apartamento durante curso escolar. Tel: 20 74 39 (8 a 10 noche) (4-10).

Se alquila piso amueblado en C/ San Jorge nr 20 en Porto Cristo. Esquina Hotel Perelló. In-

formes Tel: 55 24 44. Manacor (4-10).

Se alquila un 1er piso. Tel: 55 34 65 (4-10).

Alquila piso en Porto Cristo. Tel: 55 15 93 (de 8 a 10 noche) (27-9)

Alquilaría cochera o puestos de Aparcamiento alrededor de C/ Concepción, Porto Cristo. Tel: 82 01 73 (27-9)

Tenc local per llogar, centro Manacor. Tel: 55 07 51 - 82 02 50 (27-9)

Cercam per llogar planta baixa, que no sigui céntrica. Tel: 55 22 62 (migdia) (27-9)

Se alquila carpintería con maquinaria. Tel: 82 02 50 - 55 07 51 (27-9)

Es lloga planta baixa a Porto Cristo. Tel: 82 12 85 (27-9)

Alquila local 170 m² apto para cualquier negocio corriente 380 y 220, totalmente restaurado. Zona Santa Catalina. Tel: 55 50 95 (noches de 21 a 23h) (27-9)

Cerc una cochería per llogar aprop de Es Serrat. Tel: 84 32 25 - 55 18 84 (20-9)

Tenc estudi per llogar. Tel: 82 19 90 (20-9)

Dispongo de casa céntrica para alquilar apta para cualquier tipo de negocio u oficina. Tel: 55 32 37 mañanas (13-9)

Se alquila local 60 m² en zona Plaza I. Ebenista Razón de 5 a 10 noche. Tel: 55 53 35 (13-9)

### OFERTES TREBALL

Se necesita chica con co zhu propio a un 20% comisión. C/ Soliman 2-B Tel: 84 36 16 (25-10).

Se cerca al.lota de 20 a 25 anys per fer feina a una hamburgueseria. Ajudant de cuina. Tel: 55 00 04. Cridar els dematins. (25-10).

Busco una chica para limpieza de hogar, horas a convenir. Llamar mediodia o noche. Tel: 55 59 46 (18-10)

Se necesita representante. Ramo de fotografía. Mayor de 18 años, y con vehículo propio. Informes: 55 21 24 (18-10)

Se necesitan 2 oficiales, encofradores y 6 peones. Razón Tel: 84 42 33 (11-10).

### DEMANDES TREBALL

S' ofereixen dos animadors per comunions i festes. Tel: 55 25 53 — 81 30 71 (25-10)

Se ofrece mujer para limpie-

za. Tel: 55 51 29 (18-10).

Al.lota de 25 anys s' ofereix per fer feina, amb experiència amb guarderia i comerç. Tel: 56 95 94 (18-10).

S' ofereix al.lota amb estudi de puericultura per fer feina a una guarderia. Tel: 58 16 03 (4-10)

Al.lota de 21 anys, s' ofereix per fer feina de dependienta. Tel: 58 16 03. (4-10).

Busco trabajo para limpiar casas. Informes: C/ Hermanos Camillo nr 1 derecha. (4-10)

Chica de 18 años busca trabajo en Manacor. Tel: 84 30 83 (4-10).

Se ofrece chico para trabajar los fines de semana en jardinería. Tel: 55 45 25 (4-10).

S' ofereix al.lota jove per despatxar a una tenda. Tel: 55 23 47 (20-9)

S' ofereix al.lota per mecanografiar textos. Tel: 55 23 47 (20-9)

Chica responsable se ofrece para guardar niños en Manacor viernes tardes y noche. Sábado mañana, tarde y alguna noche. Tel: 55 26 26 (20-9)

Se ofrece chica para trabajar a horas en casas particulares. Tel: 55 51 36 (20-9)

Se ofrece joven con audífono de farmacia. Tel: 55 21 85 (6-9)

### DIVERSOS

Enseñanzas sin esfuerzo mental de inglés, alemán y francés, y de español para extranjeros. Precios económicos. Clases en Manacor y Porto Cristo. Tel: 82 07 56 (25-10)

Admito ropa en buen estado para beneficencias. Tel: 82 07 56 (25-10).

Se regalan gatitos. Tel: 55 27 38. C/ Rosari, nr 2A. (18-10)

Clases particulares de alemán. Grupos de tres. Cala Millor. Tel: 58 67 30 (noches) (18-10).

Academia Corte y confección dan clases por las tardes. C/ P. Bonnin nr 8. Tel: 55 22 70 (11-10).

Grup Paperlins: animació infantil, comunions, festes... etc. Informació: 55 15 55. (11-10).

Regalo una gattita raza siamesa, de 4 meses. C/ San Roque, 8 (4-10).

Professora d' EGB dona classes de repàs a Porto Cristo a grups reduïts d' alumnes. Tel: 55 24 85 (alesnits) (27-9)

Es donen classes de repàs d' EGB a Manacor. Tel: 84 34 05. Avda. Juan Miró, 4, 4ª izq. (20-9)

Es donen classes de repàs d' EGB els horabaxes de 5 a 8 del vespre. Tel: 82 15 57 (20-9)

# Agenda



## Benzineres

### MANACOR

De dia i de Nit: E.S. Viñas, S.A., Avinguda d'es Parc, Manacor.

Diumenges i Festius: E.S. Viñas, S.A., Crta. Palma-Artà, Manacor.

Obert les 24 hores, laborables i festius: E.S. Febrer, Cra. Felanitx, Manacor.

### Diumenges i festius:

- Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.
- Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.
- Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.
- Prohema S.L. Cra. Palma-Santanyi; Campos.
- El Bosque; Cra. Felanitx -Porto Colom.
- Febrer; Cra. Palma - Manacor.
- Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.
- Dispesa; C. Palma-Alcudia; Campanet.
- Ersa; Cra. Palma-Alcudia.
- Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.
- Estelrich; C. Artà-Pto. Alcudia; Ca'n Picafort.
- Febrer, Na Borges; Artà.
- Marratxí S.A.; Cra. Palma-Inca.
- Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sóller.
- Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.
- Costa de la Calma; Calvià.
- J. Ros Perpiñá; P. Andratx.
- Valldemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.



## Telefons d'interés

Ambulàncies.....	55 40 75- 20 65 65
Urgències.....	55 44 94
Ambulatori-consultes.....	55 42 02
Cita prèvia.....	55 59 50 - 55 56 68
Centre d'Higiene.....	55 23 93
Médica Manacor.....	55 02 10

Asepeyo.....	55 43 11- 55 43 50
Mútua Balear.....	55 09 50
Policlínic Manacor.....	55 33 66-55 32 00
Bombers.....	085
Bombers.....	55 00 80
Polícia Local.....	55 00 63-55 00 48
Polícia Nacional/ D.N.I.....	55 00 44
Polícia Nacional.....	091
Comisaria de Policia.....	55 16 50
G. Civil Tráfico atestados.....	55 19 96
Guàrdia Civil.....	55 01 22
Guàrdia Civil P. Cristo.....	82 11 00
Gruas Reunidas Manacor.....	55 45 06
Gruas Bauzá.....	84 36 16
Gruas Pou-Vaquer....	55 03 44-55 29 64
Gruas S. Servera.....	58 56 80
Aguas Manacor.....	55 39 30
Aguas Son Tovell.....	82 05 70
Gesa.....	55 41 11
Aumasa.....	55 07 30-55 24 91
Servicio recogida basuras.....	84 31 29
Pompas Fúnebres Manacor.....	55 18 84
Oficina Turismo P. Cristo.....	82 09 31
Ajuntament de Manacor.....	84 91 00
Aj. Manacor Alcaldia.....	84 91 11
Aj. Del. Cultura.....	84 91 02
Aj. Del. Urbanisme.....	84 91 04
Aj. Rendes i exaccions.....	84 91 03
Ajuntament de S. Llorenç.....	56 90 03
Ajuntament de S. Servera.....	56 70 02
Ajuntament de Petra.....	83 00 00
Ajuntament de Felanitx.....	58 00 80
Ajuntament de Vilafranca.....	56 00 03
Ajuntament d'Artà.....	56 21 54
Jutjat instrucció nº 1.....	55 01 19
Jutjat instrucció nº 2.....	55 59 11
Jutjat instrucció nº 3.....	55 07 25
Jutjat instrucció nº 4.....	84 41 59
Contribucions.....	55 27 12-55 27 16
Hisenda.....	55 35 11-55 34 01
Taxis Manacor.....	55 18 88
Taxis P. Cristo.....	82 09 83
Taxis S'Illot.....	81 00 14
Taxis Cales Mallorca.....	83 32 72
Església dels Dolors.....	55 09 83
Es Convent.....	55 01 50
Crist Rei.....	55 10 90
Parròquia S. Macià.....	55 02 44
Parròquia P. Cristo.....	82 15 63
Parròquia S. Carrió.....	56 94 13
Parròquia St. Llorenç.....	56 90 21
Teatre Municipal.....	55 45 49
Telegrames per telèfon.....	72 20 00



## Farmàcies

Dia 26, llic. Pérez, C/ Nou.  
Dia 27, llic. Planas, Pl. Rodona  
Dia 28, llic. Ll. Ladària, C/ Major  
Dia 29, llic. Riera Servera, Sa Bassa  
Dia 30, llic. Muntaner, Salvador Juan  
Dia 31, llic. Garcias, C/ Bosch  
Dia 1, llic. Lull, Na Camel·la  
Dia 2, llic. Llodrà, C/ Joan Segura  
Dia 3, llic. Mestre, Av. Mn. Alcover



## HORARI DE MISSES A L'ARXIPRESTAT DE MANACOR (d'Octubre a Abril)

### Dissabtes i Vigílies de festa

#### Horabaixa.

18,00 h. Crist Rei (només dissabtes), Sant Josep  
19,00 h. Crist Rei (només dissabtes), Fartàritx, St. Pau, Porto Cristo, s'Illot  
19,30 h. N.S. Dolors, Crist Rei (només vigílies de festa), Son Carrió.  
20,00 h. Convent, Son Macià.

### Diumenges i Festes

#### Mati

8,00 N.S. Dolors  
8,30 Crist Rei, Fartàritx  
9,00 Son Negre, Serrall.  
9,30 Convent, Hospital.  
10,00 N.S. Dolors, Son Carrió.  
10,30 St. Josep  
11,00 N.S. Dolors, St. Pau, Porto Cristo.  
11,30 Crist Rei.  
12,00 N.S. Dolors  
12,30 Convent

#### Horabaixa

17,00 Benedictines  
17,30 S'Illot  
18,00 Crist Rei, St. Josep.  
19,00 Crist Rei, Son Carrió, St. Pau,

## GRUAS REUNIDAS MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —



### ASISTENCIA

MANACOR.....	55 45 06
.....	84 35 73
FAX.....	55 44 01
CALA MILLOR.....	58 56 80
AVDA. FRAY JUNÍPERO SERRA, 27	

## CINES DE MANACOR • PROGRAMACION



DEL 23 AL 28  
DE OCTUBRE  
MIÉRCOLES A LUNES

KEVIN COSTNER

**ROBIN HOOD**

PRINCIPE DE LOS LADRONES

PROXIMA SEMANA: 1 A 4 NOVIEMBRE  
**"FX2, ILUSIONES MORTALES"**



TEATRE  
MUNICIPAL  
DE MANACOR

LOS BURDELES DE LA PRIMA  
dirigida por TINTO BRASS

DEL 26 AL 28 D'OCTUBRE

**ZANDALEE**

EN EL LIMITE DEL DESEO

DIA 1 DE NOVIEMBRE



## Bateig



Rafel Miquel Pascual és el nom que va rebre aquest petit a la pila bautismal, el passat dia 20 d'octubre. Una vegada concluit el sagrament del baptisme, a l'Església de Crist Rei, es celebrà una festa per tots els amics i familiars de la família a una casa de foravila. Moltes felicitats als seus pares, padrins i demés familiars de Rafel.

Foto: S'Estudi Fotografia



El passat dissabte, dia 20 d'octubre va ser batejat el petit, Ruben Carrillo Acedo a l'Església de Nostra Senyora dels Dolors i seguidament es va fer una festa a l'Ensaladeria Sa Coma. Des de 7 Setmanari volem donar la nostra més sincera enhorabona als seus pares, Agustín i Manoli, a més dels padrins i demés familiars. Moltes felicitats.

Foto: Forteza Hnos.

## Noces de Plata



El matrimoni format per Antoni Roig Sitges i Na Montse Llodrà Soler, celebrà el passat divendres, 18 d'octubre de 1991, les seves noces de plata, amb una missa concelebrada a l'Església dels Dolors i un sopar de companyerisme al Jordi des Recó. Per tots aquests anys de convivència i unió, felicitats i per molts d'anys més.

Foto: Xesc

## La Junta Directiva de l'Associació de Veïns de Porto Cristo convoca l'Assemblea General Ordinària a tots els seus associats.

Data de celebració: Dia 11 de Novembre de 1991 a les 21'30 hores en primera convocatòria  
dia 12 de Novembre de 1991 a les 21'30 hores en segona convocatòria.

Lloc de celebració: Col·legi Públic «Ses Comes» de Porto Cristo, Carrer Ràbida.

### ORDRE DEL DIA:

- 1) Revisió dels Estatuts de l'Associació
- 2) Posada al cobrament de les quotes dels socis.
- 3) Balanç econòmic 1990-91.
- 4) Torn de paraules.

**Porto Cristo, 23 d'Octubre de 1991**  
**EL SECRETARI**  
**Jaume Brunet i Gomila**

## L'ETAPA FINAL (Història d'un jubilat)

**PRÒXIM CAPÍTOL:**  
*On Bernadí una vegada  
convinçut de que la Gestoria  
funcionava igualment sense  
ell, cercà la manera per  
entretenir-se.*

Llorenç Femenias



### XI

La major part dels dies de les vacances de Nadal els dos néts de Bernadí els passaren a ca el padrí fent aldarull i botxinant les seves coses, pel que, la meitat de les hores que els tenia davant estava empipat d'ells perquè li posaven a flor de pell aquella nitadat que de cada dia li anava augmentant, propia, moltes vegades, conseqüència dels anys. Sa filla, Margarida, per fer més, hi portava els nins just acabats de llevar-se a fi de que entretinguessin el padrí i no es passàs tantes hores del dia avorrit. No sabia que, sompare, de vell, no podia suportar el remou de les portades; les corredisses per l'escala del pis, ni que li trastocassin les seves coses; ni li descarabutassin els papers ja composts; ni que li desordenassin els llibres de l'estanteria de la seva cambra perquè si Bernadí era ordenat amb tot, quant i més ho era amb els llibres, amb els quals, s'hi passava hores i hores, catalogant-los, un dia per matèries, altres per autors o altres per nacionalitats. De tant en tant, ell mateix, els espolsava i els recomponia, si temps ençà, pel que fos, a l'atropellada, hagüés tret algun llibre sense haver deixat al seu lloc un buit o regla milimetrada per sebre, amb poc esforç, la col·locació que li pertanyia al volum arrebatat quan l'incorporava, de bell nou, a la llibreria.

Però aquelles vacances de Nadal, per mor dels dos néts trullossos i dastres, li havien destrempat, més enca-

ra, el sistema nerviós, pel que es passava el temps cri-dant, renyant-los, o simplement, remugant, de forma poc oïble i celluda, queixes de malsofridura.

Els néts nomian Joan i Bernadí. El major, en Joan, pagava el nom pel pare del seu gendre, Antoni, empleat de Banc amb càrrec d'Interventor, i el segon, Bernadinet, feia el nom per ell. Ambdós eren simpàtics i festosos, quan volien, però en desbaratar-se eren dues feres que no feien tracte bo. El padrí Bernadí, aixímateix, procurava, tot quan podia, no sulfurar-se i apaivagar el seu geni-ot de pesta que des de deu anys ençà, no dominava, i que treia a llum per a qualsevol beneitura, i, quan ho feia, li dolia enormement, sobretot si l'irritació era causada per Bernadí, perquè, enc que li sapigués greu dir-ho, a Bernadinet, l'estimava més que a Joan, el tenia per més nét perquè el seu Bernadinet, endemés de ser el menor dels dos, i en caganius de sa mare, la seva filla, feia el nom per ell, el que, sense voler, i en certa manera, li semblava que totes aquelles circumstàncies li donaven un dret de preferència. Margarita, sa filla, li dolia aquella malvolguda preferència, tot dient que ambdós eren igualment fills seus, i per tant, ambdós, néts, igualment, de son pare Bernadí, i, la dona, Gabriela, que el que tot quant pensava ho deia clar i llampant, i a la cara de quesvulla, més d'un pic ho entimà al seu marit, dient-

li que aquell tracte discriminatori, era injust i que no estava bé que, entre un i altre, fes parts triades.

Però aquesta preferència que inconscientment li escapava envers de Bernadinet, tot just la manifestava a l'hora de les moixonies i de les besades, car quan besava a Bernadinet ho feia amb més tendreça i potser, que, adhuc, amb més estima perquè treguent a llum el seu egoïsme el considerava més seu, quasi com un tros d'ell mateix, dolent-li, com a pròpia, quan jugant o fent el baldrumer, es feia mal i anava a llamentarse, plorant, davant ell, però tret d'això, enc que els estimàs, el posaven nito i malsotrit per qualsevol fotesa que sortís de botador, i per allò que se diu, que, «carn que creix no té aturall», els néts, que creixien, tampoc tenien cap moment de sossec i a la vista de tant de rebumbori, pensava que era millor avorrir-se atapat de silenci, a ca seva, que viure amb el cor estret de malestar malgrat petís el pés del temps aturat per no voler donar la raó al rellotge que, amb el cervell de màquina freda i renouera, amb paciència estoica, li desmenussaven el temps monòton a passics, grossos i petits, que l'home, per entendre-se, anomena hores, minuts i segons però Bernadí des de que s'enemistà amb els rellotges just encetada la seva jubilació, no sabia administrar el temps amb sistema, i sentia, dins seu, les hores confegides, i això, no li era gens bo. El dia per ell, era una hora llarga, de tota la claror; i la nit, una altra hora llarga de tota la fosca.

A la Gestoria, abans, el temps, enc que feixuc, era suportable i les hores transcorrien, moltes vegades, com una etzelació perquè la feina l'entretenia i el maneig de la paperassa, per un caire i altre, li ensopien el temps de manera prou absorbent, semblant-li esbocinar les hores que hi havia, entre i entre l'entrada i la sortida del dia laboral. El viure els moments de treball li acursaven els jorns però ara, jubilat, els lapses d'oci, d'aquell oci mal regit de les hores, de vegades, matitzades per badalls i estiraments, eren mesures del temps llarguíssimes.

Bernadí havia de repestar el temps, l'oci. Necessitava una canya llarga amb un pedaç vermell al cap, com a banderola per fer volar, llavores, desenfeinat, les hores, fraccions del temps com si fossin coloms d'escampadissa.

Li havien dit que als Clubs de vells hi havia la recepta de Metge, ben docificada, per curar la maleïtia de l'avorriment on eren tantes les iniciatives que el personal no tenia aturall, i, conseqüentment, no hi havia lloc ni ocasió per sentir-se les hores feixugues aldamut; que el temps volava perquè tot d'una que havien realitzat un

viatge ja parlaven del següent, omplint més espai els preparatius, projectes i itineraris, que el mateix fet de dur a terme l'excursió, quan d'un viatge es tractava, perquè, així mateix, cal dir, que no només feien viatges i excursions els Clubs de vells, sinó que feien altres actes: jocs de «petanca», concursos de pesca amb canya, videus de coses del seu temps; recitals de cançons antigues; proeses a peu-coix; jocs de cartes a faves; caminades a peu i aules culturals.

El càstig dels seus néts dàstres, l'esquifitesa del seu pis i aquell hivern desficiós, el feren meditar, seriósament, afiliar-se a un Club o altre dels tres o quatre que hi havia a Vila, perquè de debò, Bernadí, necessitava més que el propi menjar, sentir-se alleugerat de la monotonía i l'avorriment que, al mig any de la jubilació, ja sentia dins seu que l'acoquinava de forma progressiva tot i que no havia agafat el gust vertader de saber-se avorrir, així com toca, per altra banda, difícil d'asseborir, perquè degustar el no fer res, és un privilegi que no tothom té, i, no haver aconseguit fer del oci un plaer total, era precis remeditar-lo mitjançant altres mètodes.

Tenia por, emperò que allistar-se a un Club d'aquells no tornàs succeir-li el desengany que va sufrir en la primera tentativa al cafè Can Mandingo, just estrenada la jubilació, i, provar-ho de nou, no hi estava prou consentit perquè sabia que un altre fracàs seria un descompasament ruïnós, descoratjador que el duria a tancar-se, de bell nou, com aquell hivern que ja acabava, a ca seva, costat per costat, amb la seva dona, Gabriela, i, això li feia feredat perquè aquells mesos de conviure, dia i nit, dins poc rodol, li féu descobrir que Gabriela el feria treure de polleguera amb el seu vici de parlar totassola, perquè no sabia si xerrava amb ell o amb ella mateixa.

Ben mirat, Bernadí, tenia raons poderoses per meditar; per una banda, quan a ca seva hi tenia la dona i els néts, no podia suportar-se la seva pròpia nitadat i malsotridura que, uns i altres, li donaven, però quan estava totsol dintre aquell pis esquifit i carregat de decoració de quadrets, gerros de flors de padàs, plomes de pavo reial i demés enfitaments, se sentia travat i ofegat perquè l'aire estava aviciat de tant de xum-xum, i, olor d'estantís.

Calia, doncs, fogir d'aquell ambient neutre i aclaparador, i, sortir del llar i cercar altre agombol més plaient i poder parlar amb altres homes de les coses que parlen els homes perquè el contacte amb al.lota i femellum li esquinçaven el bó i sa delit de les coses que ocorrien pel carrer amb les quals començava estar-hi esmaperdut.



# DHRAA



**FIN  
91**

**SABADO  
26  
OCTUBRE**

**NOS ACABAREMOS LAS EXISTENCIAS**

Ω  
OMEGA

*Momentos estelares*



OMEGA SIEMPRE MARCA LOS MOMENTOS ESTELARES.  
LOS DE LOS JUEGOS OLIMPICOS. LOS DE LA CONQUISTA  
DEL ESPACIO. LOS DE LAS VIDAS LOGRADAS COMO  
LA SUYA. OMEGA CONSTELLATION. EL RELOJ DE SUS  
MOMENTOS ESTELARES.

AGENTE OFICIAL

*Joyería* **Fermin**

MANACOR-PORTO CRISTO-CALA MILLOR